



Un buen número de corredores se verá hoy durante la quinta fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres en el circuito puentealino.

En el autódromo Las Vizcachas En jornada espectacular se corre la Fórmula Tres

■ La competencia contará con la cifra record de 22 participantes. Comenzará a las 11.00 horas

Página 22

COLO COLO NO DESPIERTA

■ Con el empate 1 a 1 en La Calera, completó seis fechas sin ganar. Sin embargo, Pedro García y el plantel albo quedaron conformes con el resultado ya que lo consiguieron con un hombre menos

Información páginas 12 y 13

Palestino y Audax empataron a cero

■ Clásico de colonias se sumó al frío ambiente
Información página 11

DOMINGO 14 de Julio de 1985
Año LXIX N° 22.307 - 2ª Edición
Santiago de Chile - San Camilo

\$ 45

REGIONES \$ 50

LA NACION
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Continúa ofensiva marxista

Noche de terror y violencia en Lima

■ Pánico en la población ante
atentados de Sendero Luminoso.
Policía comprobó vínculos entre el
narcotráfico y extremistas
Página 23



El delantero de Unión Calera, Angel Bustos, anota el gol del empate frente a Colo Colo, pese a la oposición del arquero Osbén. Los albos sólo consiguieron un punto y después de seis fechas sin triunfos, sus "hinchas" exigen rápidas soluciones. Foto Marco Muga

Hoy

EXIJA
GRATIS

Colección Literaria

PARA RECORDAR
Y ESTUDIAR

Mío Cid

16

Mío Cid

cartas

Declaraciones de
Pedro Ibáñez

Señor Director:

En mi calidad de alumno universitario interesado por la cosa pública, he leído una entrevista periodística al destacado político y empresario Pedro Ibáñez O. Respecto a esto, deseo hacer algunas consideraciones:

1) Fue altamente desalentador constatar que quien resulta ser hoy un influyente líder de opinión, realice un análisis del momento político estructurado sobre bases probadamente equivocadas. Señalo esto porque me sorprendieron los comentarios que vertió el Sr. Ibáñez al respecto de la relación entre la actividad política partidista y las universidades. Al preguntarle la periodista Raquel Correa por si su partido (Unión Nacional) hacía proselitismo, el entrevistado respondió: "No estamos en una campaña proselitista, todavía, si bien hay proselitismo como consecuencia de lo que hacemos. Me refiero a nuestra presencia en todas aquellas partes en que hay una actividad política real, y a nuestro juicio, ineludible, como sucede en las universidades. Ello origina un proselitismo espontáneo".

El considerar la actividad política como ineludible en las universidades supone no sólo a invitar a que esta institución pierda de vista los fines para los cuales fue creada, sino también analógicamente extender este fenómeno a otras sociedades intermedias. La politización, no sólo de izquierda, fue una de las causas que motivó el 11 de septiembre de 1973, por lo tanto resultan del todo contradictorios los juicios citados con el espíritu que según don Pedro deben mover ahora las acciones: "Actuar en forma muy diferente a como se actuó en época anterior".

Curioso es entonces, cómo el ex senador se va ufando a través de la entrevista de los logros obtenidos por su distinguida colectividad en diferentes procesos electorarios de carácter estudiantil.

2) Extraño es que un hombre tan vinculado al quehacer académico, recordemos que es el presidente de la Fundación Adolfo Ibáñez, plantee así la actividad política al interior de los claustros. Qué le parecería a él, me pregunto, si en la próxima elección del Centro de Alumnos de la Escuela de Negocios de Valparaíso, se diera un amplio y abierto enfrentamiento político que desorientara a los alumnos a formarse como verdaderos hombres de empresa. Creo que los logros obtenidos en dicha Casa de Estudios, al mantener siempre una gran preocupación por los asuntos públicos sin necesidad de "politizar" el debate y las organizaciones estudiantiles, son la mejor muestra de que es conveniente abrirle la puerta a la política en las universidades.

3) Por las razones anteriormente expuestas, espero que dentro de ese distinguido grupo de ciudadanos no primen los criterios de don Pedro Ibáñez O. y si lo hagan los del señor Alberto Espina Otero, Presidente de la Juventud de Unión Nacional. Este señalaba en otro diario santiaguino: "Es necesario dejar claro que nuestro objetivo jamás será instrumentalizar los organismos estudiantiles, sino, por el contrario, recuperar el nivel de excelencia académica que nuestras universidades tuvieron por muchos años".

Sin otro particular le saluda muy atte.

Cristián Pizarro Allard

Teléfonos

Señor Director:

Recientemente el público ha sido informado de que la Compañía de Teléfonos de Chile reajusta sus tarifas en la misma medida en que vaya registrándose un diez por ciento de alza en el I.P.C.

Esto puede ser contable o estadísticamente muy natural y lícito, pero ocurre que quienes deben concurrir al pago de tales tarifas no reciben reajustes con la misma periodicidad que requerirían para hacerlo.

No abrigo la menor duda que la Compañía de Teléfonos de Chile, o cualquiera otra de servicio público, necesita mantener una situación constantemente saneada para responder a los gastos que demanda mejorar su entrega y satisfacer las exigencias del desarrollo tecnológico y que son ineludibles en esta época. Pero se me ocurre que tal realidad podría ser consecuente con la aplicación de alguna medida práctica que se encamine a reducir el costo general del servicio. Porque si en un período determinado el I.P.C. sube un 10 por ciento, no necesariamente esto quiere decir que los costos operativos de cualquier empresa suban en la misma proporción. Pueden ser sencillamente menores si aumenta la productividad y la eficiencia técnica para administrarla.

Saluda atentamente al señor Director,

José Méndez U.

Desarrollo del
Deporte

Señor Director:

Yo creo que es poca la participación de la prensa en la obligación cívica de hacer resaltar cuánto se ha realizado en Chile en estos últimos doce años en favor del deporte nacional. Indudablemente el medio más eficaz para promover este último ha sido el sistema de la Polla Gol, pero la manera como se le ha sacado provecho con sentido nacional y lleno de equidad y eficiencia, merece ser resaltada como en verdad se merece.

Alberto Rojas J.
Quinta Normal

Terrorismo Antinorteamericano

- ☐ Liderazgo mundial de Estados Unidos lo hace enfrentar una guerra real con objetivos muy definidos.
- ☐ No sólo son cinco los grandes centros promotores del terrorismo internacional, como lo apuntó el lunes pasado el Presidente Ronald Reagan en Washington.
- ☐ ¿Cómo reaccionar eficazmente ante una realidad que puede neutralizar a EE.UU. como potencia militar?

Esto, como mejor se entiende, es en la vieja prosa de San Juan. Veamos. Y estallarán bombas en lugares públicos. Y saltarán por los aires decenas de inocentes. Y volarán coches y camiones cargados de explosivos frente a edificios estratégicos. Y, simultáneamente, varios barcos y aviones de turismo serán secuestrados. Y morirán ametrallados en sus casas o en sus puestos de trabajo funcionarios, legisladores, personas prominentes. Y algunas instalaciones estratégicas serán atacadas. Y todo esto ocurrirá en Estados Unidos, especialmente en Nueva York, Washington, Chicago, Los Angeles y Miami, en cualquier momento, cuando llegue el día de la ira.

El terrorismo revolucionario puede alcanzar los Estados Unidos, pero con intenciones diferentes y mucho más peligrosas que las que son visibles en otros países del mundo. Esas acciones no estarían destinadas a allanar el camino hacia el poder a un grupo radical, y ni siquiera se pondrían en marcha para sembrar el terror puro y simple. Esos posibles actos tendrían un objetivo más sutil: impedir que Estados Unidos utilice su poderío bélico en el extranjero. En último análisis, esas potenciales acciones de terror revolucionario son un instrumento de chantaje para disuadir a Washington de la utilización de la fuerza en caso de conflictos. Más claro aún, y lo ha gritado el vicepresidente de Nicaragua, Sergio Ramírez, en un restaurante de Barcelona: "Si hay intervención norteamericana en Nicaragua habrá terror revolucionario en los Estados Unidos." Sergio Ramírez habló de cien mil hombres. Evidentemente la cifra es una burda exageración, pero no es descabellado suponer que desde 1966, cuando se creó en La Habana la Tricontinental, secretamente, y a lo largo de veinte años, cuatro o cinco mil agentes hayan sido dispersados por la geografía americana, y de éstos sólo bastarían doscientos para crear el pánico. Tampoco debe pensarse en la fantasía de un ejército clandestino. Lo lógico es presumir que se trata de agentes que sólo tienen un contacto y que se comunican discretamente por correo. No forman un partido político o un grupo revolucionario, sino unidades de terror y sabotaje estructuradas como si fueran células de espionaje. Por eso al FBI le resultará casi imposible desarticularlos.

La mano de obra reclutada para esta tarea, a juzgar por los pocos detenidos hasta la fecha, es fundamentalmente hispana y se nutre de mexicanos, chicanos, puertorriqueños, salvadoreños, nicaragüenses, cubanos y dominicanos. En estas dos últimas décadas, excluyendo a los mexicanos, legal o ilegalmente deben haberse asentado en Estados Unidos unos dos millones de latinoamericanos. Añádasele los incontables mexicanos, los iraníes y palestinos y se verá qué endiabladamente fácil resultaba para los enemigos de Estados Unidos sembrar en territorio adversario unos cuantos millares de agentes camuflados

entre la inmensa y legítima riada de inmigrantes.

El asunto es terriblemente grave, porque una sociedad como la norteamericana, acostumbrada a la paz social, ineludiblemente pragmática y convencida de que siempre es mejor pactar que pelear, sentirá muy fuertemente la tentación de ceder al chantaje, con lo cual estaría entregando una parte sustancial de su poder y liderazgo. Si la certidumbre de la mutua destrucción impide los enfrentamientos nucleares, si el síndrome de Vietnam no permite que los Estados Unidos se involucren en guerras prolongadas convencionales, para la inmovilización total sólo faltaba cerrar el paso a la participación norteamericana en conflictos irregulares como los de Nicaragua, Angola o Líbano. El chantaje terrorista puede conseguir este objetivo. Llegado ese punto, los Estados Unidos apenas contarían con otras armas que las represalias económicas, pero aun éstas tendrían que ser utilizadas con mucha prudencia por las protestas de los intereses norteamericanos que se afectan cada vez que se toma este tipo de medidas.



Pero también puede ocurrir que se impongan resueltamente las voces de quienes suponen que los Estados Unidos dejarán de ser la primera potencia del planeta, y perderían una buena parte de su influencia en los asuntos internacionales, si el temor a las acciones terroristas consiguiera hacerlos desistir del uso ocasional de la fuerza. Si se pretende ser la "cabeza del mundo libre", el centro de la civilización occidental o la espina dorsal de una alianza internacional de pueblos que comparten ideales y objetivos, no queda más remedio que pagar el alto precio que esas responsabilidades conllevan.

¿Qué hacer, pues? Ya se perfi-

lan varias respuestas. La primera es prepararse para la embestida terrorista. Los principales edificios federales —entre ellos la Casa Blanca y el Congreso— estarían cuidadosamente protegidos. A ciertas personalidades claves se les avisa del peligro que corren. Las fuerzas de seguridad se mantienen alerta y la contrainteligencia intenta prevenir, cuando, el dónde y el quiénes de los posibles actos terroristas. Existe la convicción de que no es posible evitar todas las acciones, pero al menos se intentará impedir las más peligrosas.

Lo segundo —tal vez más efectivo— es la Doctrina Schultze de tomar represalias no sólo contra los terroristas, sino contra los Estados que fomentan el terrorismo. Son pocos: Cuba, Libia, Líbano, Irán, Nicaragua, Corea del Norte, Yemen del Sur, Vietnam. La opinión pública norteamericana cada minuto que pasa respalda con mayor decisión las respuestas vigorosas.

Es el modelo israelí: a las bombas que estallan en Tel Aviv o Jerusalén, se les responde destruyendo bases militares o campamentos de refugiados palestinos en Líbano o en cualquier otro sitio. Es doloroso, es terrible, pagados justos por pecadores, pero eso parecen ser las leyes de la guerra terrorista. Esta conducta no pertenece a la tradición norteamericana, pero el terrorismo tampoco.

Pero hay más. Cuando Mobutu, hace pocas fechas, amenazó a Gaddafi con tomar represalias, sus palabras sonaban a algo más que una bravata. Es posible que los Estados Unidos estén articulando un aparato internacional de

contraterror. ¿Por qué los anglos de UNITA tienen que enfrentarse a cubanos y coreanos soltados en suelo de África? ¿Por qué los agentes de Mobutu tienen que aceptar la batalla en suelo congoleño? ¿No pueden trasladarla a suelo libio? Los Estados Unidos cuentan con millones de aliados humillados y ofendidos por el terrorismo de izquierda.

Es posible que los Estados Unidos las organicen. Napoleón siempre estuvo dispuesto a pelear hasta el último austriaco. Quizás Reagan haya aprendido esta lección de la historia.

CARLOS ALBERTO MONTAÑER
"ABC", Madrid, 4 julio 85

Sobretasas Textiles

El Gobierno dispuso aumentar la protección a la industria textil a través del establecimiento de sobretasas arancelarias a géneros y prendas de vestir. Esta determinación responde a la necesidad de restablecer el equilibrio de competencia que debe existir en una economía de mercado libre, y que estaba amagado por la presencia de subsidios distorsionantes con que ingresaban al país dichos artículos provenientes del exterior.

Una vez más se ha actuado en la oportunidad y con la debida intensidad y amplitud para superar situaciones adversas que impiden el libre ejercicio de las fuerzas que animan la gestión económica que está impulsando hacia el desarrollo a nuestra nación.

Así ha sido reconocido por los propios empresarios del Instituto Textil, que agrupa a los productores de dicha área, los que, consultados luego de la publicación en el Diario Oficial de dicha medida, han manifestado su complacencia por tal decisión gubernamental.

Claro está, como forma parte del juego de la libre competencia, que siempre hay otros nortes que se plantean como los óptimos; argumentación que se esgrime inmediatamente que ha sido salvado un obstáculo que obstruía el normal movimiento de la oferta y la demanda, base esencial para que los dos extremos que operan en el mercado puedan ver satisfechas sus aspiraciones, de venta unos y de consumo los otros.

El grado de protección que la autoridad establece para la producción nacional debe estar sustentado en las necesidades de todos sin excepción. Ninguna decisión en estas materias puede estar sesgada por in-

tereses, por muy razonables que sean, que sólo benefician a determinado sector y perjudiquen, por lo tanto, al resto de la comunidad nacional.

En este criterio de justicia económica y sobre todo social, es que debe entenderse el arancel aduanero de importación de un 20 por ciento para todo lo que se pueda internar al territorio del país. Las excepciones de zonas libres de comercio se definen precisamente como tales y confirman la regla señalada.

A partir de esto es que, y cuando se está frente a situaciones extraordinarias en que se demuestra un claro perjuicio originado en prácticas desleales de comercio, se adoptan las resoluciones comentadas que equilibran, en definitiva, el grado de competencia que debe tener un comercio sano que realmente beneficie a productores y a consumidores.

De ahí que haya sobretasas adicionales para ciertos artículos provenientes de la Comunidad Económica Europea y de otras zonas del globo, lugares donde, por presiones ajenas al quehacer económico propiamente tal, se han introducido estas cuñas que envician la salud vivificante de un intercambio mercantil que no responda a otras reglas que las necesidades de consumo y capacidades de pago de los consumidores. Sólo así se asignan correctamente los recursos con que cuenta un país, ya que su distorsión, a la que se llega en situaciones proteccionistas, daña gravemente los niveles de ingreso, principalmente de quienes viven de un sueldo o un salario.

Siete Días en la Nación

¿EL MITO DEL COMUNISMO?

La ocupación violenta de un establecimiento educacional, acompañada de la privación ilegal de libertad, lesiones e injurias para docentes y alumnos, y seguida de la destrucción violenta de instalaciones, ha vuelto a traer a la consideración del país la existencia de fuerzas cuyos métodos y propósitos son incompatibles con una sana convivencia nacional. Apenas desalojado el local y liberados los "rehenes", la autoridad dio a conocer a la opinión pública la índole de los medios utilizados por la autodenominada "Acción Democrática Estudiantil", así como los efectos producidos en ese acto de "protesta", cuya magnitud obligó al cierre del liceo en cuestión. Por otra parte, la evidente simultaneidad de este suceso con otras ocupaciones ilegales de algunos centros universitarios, hace que no quepa albergar dudas acerca de la realidad de una acción concertada cuyo inequívoco inspirador no es otro que el Partido Comunista.

Con todo, parecería que en ciertos medios políticos chilenos resulta inadecuado o de mal gusto aludir a la presencia de la amenaza comunista. Esta constatación se estima como una "estrategia gobiernista", por lo que prefieren actuar pensando que "el fenómeno comunista es simplemente un mito", del mismo modo en que aquella "imputación de que el anterior gobierno llevaba al comunismo, es uno de los grandes mitos que existen", según ha señalado el ex presidente del Instituto Chileno-Soviético de Cultura, señor Silva Palma. Esta discutible evaluación no puede menos que condicionar la actuación del conglomerado opositor en que participa dicho político.

En efecto, en los días que siguieron al fin del Estado de Sitio, se ha vuelto a insistir en los caminos utilizados durante el período de apertura: la movilización social y la concertación política. Al reproponer la oposición el primero de ellos, se echa en falta una reflexión acerca de quién fue, en definitiva, el que realmente capitalizó y lideró la dinámica de paros y protestas, a la cual los sectores políticos "democráticos" más bien debían sumarse so pena de aparecer desplazados por sectores más radicales. En cuanto a la concertación política, se procura fundarla sosteniendo, a la vez, dos tesis que no son fáciles de armonizar: "no caben exclusiones en un acuerdo democrático" y "no hacemos alianzas ni pactos con aquellas agrupaciones que no descartan la violencia como método". En el fondo, la única forma de encontrar una salida lógica es, para ellos, un acto de confianza: pensar que llegará un momento en que el comunismo depondrá sus métodos violentos si no desea anquilosarse y perder un protagonismo en el sistema político, o —por lo menos— en caso de persistir en su estrategia, estimar que será tan insignificante numéricamente que no podrá amenazar la convivencia democrática. Si la autoridad pretende alegar nuestra experiencia histórica para someter a prueba estas aserciones será acusada de querer mantenerse en el poder a toda costa invocando el "pretexto comunista".

Otra de las formas en que la oposición actúa como si el comunismo no existiera es la que diluye la alternativa entre marxismo y democracia occidental, calificándola eufemísticamente de "lucha Este-Oeste", como si sólo estuviese en juego la hegemonía geográfica de ciertas naciones, frente a la cual nuestro país tendría que ser neutral. A quien busque ir más allá de este simplismo se le dirá que "es desprovisto de sentido chileno decir que el régimen defiende la civilización occidental y que el Partido Comunista representa a la Unión Soviética".

Sin embargo, las ideas y conducta del Partido Comunista no parecen haber variado en lo más mínimo. Si nos atenemos a las declaraciones oficiales de los últimos meses y a una entrevista dada por su Secretario General, Luis Corvalán, a un corresponsal mexicano en Moscú en estos días, habrá que confirmar en los hechos un diagnóstico que es elemental a nivel doctrinal: el marxismo no puede renunciar a la violencia sin contradecirse, a lo más podrá suspender temporalmente su ejercicio si las condiciones aconsejan esta táctica. Por ahora, no necesita hacerlo, y sabe que en cuanto lo desee le bastará una declaración de intenciones para ingresar a cualquier esquema político opositor, pues no existe en ellos la fortaleza de ánimo para impedirlo.

LA ATRACCION DE MOSCU

El deseo de conservar y acrecentar las vinculaciones con la Unión Soviética no es patrimonio exclusivo de antiguos dirigentes radicales. Los cables nos han dado a conocer los empeños de jóvenes militantes de la Democracia Cristiana para conseguir financiamiento y aumentar el cupo de sus asistentes a un Festival en Moscú. Junto con requerir un adecuado espacio de expresión, el dirigente que los encabeza declaró que "no tenemos miedo de asistir a esos encuentros, porque no nos van a convencer". Mientras tanto, los medios de prensa marxista fomentan esta atracción por Moscú y, despejando posibles escrúpulos doctrinales que impidan la aproximación de sus interlocutores, no dudan en calificar a la Alianza Democrática como una "agrupación de centro-derecha" y en considerar "anticomunista" la posición del presidente demócratacristiano, según recientes expresiones de Radio Moscú.

Es así como el país presencia la dramática repetición de aquella izquierdización que afectó a un grupo político a fines de la década de los '60, hasta el punto de dar origen a significativas escisiones, que no han seguido manifestándose en la misma medida en que varios lustros en la oposición le dan aquella unidad en torno al enemigo común que impide la agudización de delicadas fisuras doctrinales.

A esas debilidades doctrinales se suma un patológico complejo de inferioridad frente al marxismo, que hace que siempre se desee obrar contando con el beneplácito de la iz-

quierda, único modo de ser incluido entre las fuerzas "progresistas" del momento.

EJERCICIO DEL PODER Y MANDATO POPULAR

Volviendo sobre la idea de la concertación de un pacto político opositor, no han faltado en los últimos días agentes políticos que postulen la necesidad de lograr un acuerdo entre los civiles que luego sea negociado con las Fuerzas Armadas con el fin de que éstas "traspasen el poder". Esta opinión es el resultado del diagnóstico con que la oposición ha procurado describir el panorama político nacional, presentándolo como dividido entre "dos ghettos paralelos": los civiles, que aspiran al poder, y los militares, que no desean desprenderse de él. Por otra parte, a lo más reconocen a la autoridad actual el carácter de un "Gobierno excepcional de emergencia", mero paréntesis que tendrá fin tan pronto se "entregue el poder" a quien lo comience a ejercer de acuerdo con las normas y mentalidad de aquella forma "democrática" que hizo crisis en el período que antecedió al 11 de septiembre de 1973.

Esta perspectiva puramente teórica yerra al perder de vista la realidad que pretende juzgar. En Chile existe un Gobierno perfectamente institucionalizado, que surgió de acuerdo con el deseo popular, expresamente reafirmado en el plebiscito libre, secreto e informado, aprobatorio de la Constitución de 1980, donde se establecen las condiciones de ejercicio de la actividad gubernativa, la duración de las autoridades en su cargo y las condiciones de ejercicio de sus potestades. No existe —entonces— un "poder" independiente de la voluntad popular, que "los militares" deban traspasar a "los civiles" tras una "negociación", sino un Gobierno que ha recibido un mandato popular claro y definido (67 por ciento de los votos) tras el cual la ciudadanía se pronunciará nuevamente —en 1989— de acuerdo con las precisas normas que el aludido texto fundamental contiene.

Del solo hecho de que haya militares entre los ciudadanos que han recibido del pueblo el encargo de gobernarlo no cabe deducir que grupo alguno —incluidas las Fuerzas Armadas— pueda arrogarse atribuciones "transaccionales" no contempladas entre las que han sido conferidas por la voluntad popular en 1980. Al despropósito jurídico de quienes así lo afirman se agrega —en las opiniones que comentamos— la irrealidad de pretender plantear proposiciones "a las Fuerzas Armadas", genéricamente consideradas, olvidando aquellos elementos de jerarquía e impersonalidad en el mando que caracterizan a nuestras instituciones castrenses y que hacen inaplicables a nuestro país ciertos modelos teóricos que se fundan en coordenadas de cacicazgos, golpismos e intereses particulares propios de otras latitudes.

Coronel José Guillermo Carrera

El totalitarismo busca la destrucción de la familia

☐ Y, a través de ella, destruir la sociedad

☐ Gobierno siempre ha tenido las estructuras para el diálogo. Lo que sucede es que muchos no quieren aprovecharlas

La familia debe prepararse para ser un efectivo escudo contra las doctrinas totalitarias, porque quienes las sustentan buscan destruirla, destruyendo a través de ella, que es el núcleo de la sociedad, a la sociedad misma. Porque para que exista una sociedad marxista, tiene que existir una sociedad nueva y para que ello suceda deben destruirse los tres fundamentos básicos que se le oponen y que son Dios, Patria y Familia.

Para lograr los propósitos, las armas son muchas y variadas. Entre ellas, la verborrea ideológica que no soluciona los problemas, pero se ofrece atractiva; la drogadicción, el alcoholismo y el libertinaje sexual, armas presentes y vigentes del totalitarismo y otra variada gama que apunta especialmente a los jóvenes frustrados y carentes de firmes principios que encuentran en estas doctrinas lo que no les dio el hogar y que son susceptibles de ser fanatizados, conformando posteriormente las huestes de resentidos cuya expresión final se traduce en el terrorismo.

Son las palabras del director de Organizaciones Civiles, coronel José Guillermo Carrera, cuya división —a través de las Secretarías de la Mujer, la Juventud, los Gremios y de Relaciones Culturales— tiene como objetivo, además de servir como real canal de comunicación entre las organizaciones intermedias y las autoridades, la de reforzar estos valores.

Fomentarán legitimidad adoptiva de niños en situación irregular

☐ Será función prioritaria de la Fundación Chilena de Adopción, entidad constituida bajo la presidencia del doctor Fernando Monckeberg

Entregar conocimiento integral sobre adopciones en sus múltiples aspectos, como también formar conciencia en la comunidad sobre la posibilidad de integrar en forma definitiva a un hogar a niños en situación irregular, serán los objetivos básicos de la Fundación Chilena de Adopción, entidad que fue constituida bajo la presidencia del doctor Fernando Monckeberg.

Integrada en su mayoría por profesionales que trabajan con menores en situación irregular, la Fundación se preocupará, además, de fomentar la legitimidad adoptiva de aquellos niños abandonados o huérfanos de padre o madre, hijos de padres desconocidos o que se encuentren en ins-



La familia, fundamentalmente, es la encargada de entregar valores y principios a los jóvenes. De allí que el marxismo busque su destrucción y, a través de ella, destruir a la sociedad.

"Difundimos los valores y principios que robustecen la familia. Exaltamos el rol de la fe sin apellidos e instamos a tomar conciencia de lo que es la patria, porque creemos en ella", señala, porque nuestro objetivo es servirla.

Precisa que la formación de un partido político no es la razón de ser del Gobierno. Nos interesa, dice, que la comunidad conozca los principios que sustentamos, porque ellos son patrimonio de todos los chilenos. Nos interesa que cuando llegue 1989, la ciudadanía pueda elegir aquellas alternativas cuyo objetivo de servicio esté orientado a la familia, sin el juego táctico que conocimos hasta 1973, al servicio de prebendas, sectarismos y camarillas. Queremos que la democracia no se asocie exclusivamente al acto de la votación, que es uno de los tantos elementos que sirven a

la plenitud de este concepto y no de aquel que demográficamente se difunde.

Por eso, dijo, queremos que, cuando llegue el instante de elegir, se elija la doctrina más consecuente, la que sirva a todos sin partidismos.

Las doctrinas totalitarias, siguió, son antife, antipatria y antifamilia, son minorías proféticas que pretenden instaurar sociedades de tipo utópico.

PRINCIPIOS FIRMES

Señala que si un joven no ha recibido al interior del hogar principios firmes, si no se le han entregado las herramientas de respeto a Dios, de pensar y vivir en la fe, si crece sólo, entregado a la nana y no al contacto permanente de sus padres, si no se le enseña en profundidad el concepto Patria, es susceptible, real y concretamente, de ser

influido por la vía directa o indirecta, del consciente o del inconsciente, es susceptible de ser fanatizado hasta el extremo de intentar imponer su verdad, por la vía del asesinato y la destrucción. Y esos jóvenes, dentro de su enfermedad ideológica, de la ausencia de principios morales o religiosos y de resentimiento, no analizan siquiera si la causa, de la que se han transformado en paladines, es justa.

Ahí, dice, está la explicación del porqué de su agresividad.

La brecha generacional es un término y una situación muy bien aprovechada por el marxismo. También, los problemas económicos e incluso, la iglesia. Por ejemplo, señala el coronel Carrera, la Teología de la Liberación es una herramienta marxista, porque la verdad de Cristo, que fue una verdad inmutable durante mucho tiempo, tiene hoy otra interpretación.

ESTRUCTURAS PARA EL DIÁLOGO

Refiriéndose a los llamados a la reconciliación y al diálogo, precisa el director de Organizaciones Civiles que el Gobierno siempre los ha buscado y tiene las estructuras para realizarlos.

Lamentablemente, dijo, en función del ideologismo, de posiciones interesadas, muchas de las organizaciones que podrían llegar hasta nosotros no lo hacen. Las minorías proféticas que sustentan y creen tener la verdad, asumen un rol muy especial y enseñan esta verdad a la gran mayoría de las personas, haciéndola colectiva. Vivimos el mundo del lenguaje y no de la razón. Pero la verborrea ideológica no soluciona las cosas. Estas se solucionan con acciones, con hechos.

Me gustaría que aquellos que no se acercan a nosotros, que no se acercan —por ejemplo— a la Secretaría de los Gremios, conversaran con aquellos que lo han hecho y conocieran que se ha hecho frente a los problemas planteados.

Porque, finaliza, si hay errores, se pueden corregir. No nos da vergüenza corregir las imperfecciones, porque estamos precisamente para servir a la familia. Pero esta familia debe estar unida, debe trabajar por la patria, no por ideologías ajenas ni dirigida por las minorías proféticas. Trabajando por el beneficio de la patria y de hombres, mujeres y niños, haremos de ella algo cada vez mejor.

Santiago de Chile, Domingo 14 de Julio de 1985

LA NACIÓN

Listo anteproyecto de Fomento del Libro

La Comisión Nacional del Libro entregará a fines de este mes al Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, el anteproyecto de ley de fomento del libro, cuyo objetivo principal es contar con una adecuada legislación en esta materia que incentive la creación intelectual, la lectura y la producción y distribución de textos.

Héctor Veliz Meza, gerente general de la Cámara Nacional del Libro, manifestó que la situación del libro y la lectura, en nuestro país, es precaria. "Las industrias editoriales e impresoras no gozan de un régimen o protección especial, como ocurre en otros países. Tampoco las inversiones de capital, ni la fabricación o importación de maquinaria, implementos o materias primas que a esta industria le son inherentes, tiene franquicias de ninguna naturaleza".

La entidad que estudia en este momento la redacción del anteproyecto, está presidida por Jaime Vicente, presidente de la Asociación de Impresores y la integran además el secretario Manuel Melero, presidente de la Cámara Chilena del Libro; José Manuel Zañartu y María Teresa Herrera.

En las consideraciones generales del anteproyecto, se manifiesta la necesidad de legislar urgentemente sobre esta materia. En sus aspectos esenciales el documento señala que la nueva legislación debería aspirar a crear conciencia pública acerca de la función que cumple el libro en la sociedad contemporánea, como instrumento insustituible de transmisión cultural, a satisfacer en variedad, calidad y cantidad las exigencias educativas y culturales del país, canalizando un efectivo abaratamiento del libro y a velar por que en el país se den las condiciones adecuadas y se concierte con los elementos necesarios para mantener vigente el hábito de la lectura.

Los redactores del texto solicitan a la autoridad que suprima el Impuesto al Valor Agregado que afecta a los libros. "La actual tributación chilena dispone que los productos estén afectos a pago de IVA, siendo de esta manera, la única nación del continente americano que aplica un impuesto de estas características al libro".

Héctor Veliz, señala por su parte, que la aplicación de este impuesto impide que los editores nacionales compitan ventajosamente en el mercado externo. También indica que en Chile no se puede publicar a autores extranjeros que de hecho tributan un 40 por ciento, y esto no lo compensa el hecho de que muchos escritores.

Señaló Veliz que los libros importados se incluyen en el mismo paquete con las revistas, folletos, memorias, folios u otras impresiones que llegan desde afuera. Para efectos de los impuestos la suma total se ve grande, pero sólo se tomara en cuenta los ingresos de parte de los libros extranjeros, se vería que la suma no es tan grande.

Acuerdan aumentar los desplazamientos turísticos en América

☐ Así se determinó en reunión internacional clausurada en el Hotel Sheraton San Cristóbal

La creación de proyectos comunes entre varios países, destinados a aumentar el desarrollo de los desplazamientos en América, fue una de las principales conclusiones a que se llegó durante la decimocuarta reunión de la Comisión Regional para América, de la Organización Mundial del Turismo.

El evento fue clausurado en el Hotel Sheraton y presidido por la directora nacional de Turismo, Margarita Ducci.

Asistieron delegados de 11 naciones latinoamericanas, además de algunos delegados europeos, los que durante dos días analizaron las relaciones bilaterales y multilaterales entre los estados, tendientes a reducir los obstáculos que traban el intercambio turístico.

Otra de las conclusiones a que llegó fue la necesidad de planificar la actividad turística en el marco de una política de desarrollo nacional y se indicó la importancia de la creación de rutas de tráfico aéreo para mejorar las condiciones de viajes desde y hacia aquellos puntos potenciales turísticos.

Se consideró de relevancia la integración de los países de la región, a través de la oferta de itinerarios vacacionales, donde dos o tres países con atractivos complementarios se puedan unir para generar mayores oportunidades de desarrollo a los actuales mercados.

Ministro Secretario General de Gobierno

Unidad e integración requieren de un esfuerzo serio de todos

□ Así lo señaló en entrevista concedida a la revista "Cosas"



Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra.

gradualmente deben ir modificándose la preocupación y actividad de la nación en sus variables sociales, económicas, políticas, jurídicas o culturales, según sea necesario o conveniente, para crear un conjunto de condiciones que permitan un paso ordenado y tranquilo desde la situación de transición definida jurídicamente con las características que se conocen, hacia una situación de vigencia plena del articulado permanente de la Constitución Política".

ESTADO DE SITIO

Refiriéndose al Estado de Sitio señaló que su declaración no significó un retroceso en el proceso de transición, como tampoco su término significa un avance.

El Estado de Sitio, dijo, debe ser declarado cuando es necesario, ya que es una medida de carácter jurídico con diversos efectos, que obedece a circunstancias específicas que configuran un cuadro de conmoción interior.

El Estado de Sitio, continuó, se decretó porque había una situación de conmoción interior y, es indudable que hoy, después del Estado de Sitio, toda aquella sensación de violencia, de inseguridad, temor e intranquilidad que

existía en la opinión pública, hoy no existe.

Recordó que los dirigentes opositores fomentaron condiciones que justificaron la medida aplicada.

VIOLENCIA

Al referirse a la violencia, señaló que una de las características de la vida de las sociedades occidentales al finalizar este siglo es la de la violencia y una de sus expresiones fundamentales de ésta es el terrorismo. En éste, dijo, hay que considerar la influencia o participación de ideologías cuya concepción del hombre y de la sociedad incluye como elementos centrales la división, el enfrentamiento y la violencia.

No hay que olvidar nunca, recordó, que el marxismo es una de las grandes ideologías que influyen en nuestro tiempo y, cuando en un cuerpo social ingresa una filosofía que actúa con la violencia, a todos los rangos normales que el ser humano tiene, se agrega un factor adicional que puede generar posiciones que guarden grados de proporcionalidad con esa incursión.

Agregó que en nuestro país la única posición que desde el punto de vista institucional es sistemática por la

división, el enfrentamiento y la violencia, es la posición de los grupos que profesan el marxismo. En las declaraciones de enero y abril de este año del Partido Comunista, está dicho formalmente que su posición es la vía violenta.

En cuanto al secuestro y muerte de tres personas recordó que el Gobierno solicitó a los Tribunales de Justicia la designación de un ministro en visita la misma tarde del día en que ocurrió el suceso, ofreciéndose al mismo tiempo a prestar toda la colaboración que los tribunales requirieran.

Precisó que la responsabilidad de la investigación está radicada en los Tribunales de Justicia, señalando que éstos han solicitado gestiones determinadas y toda la investigación correspondiente, respecta y cumple cabalmente las instrucciones. "Sin ir más allá, dijo, hace unos días el Ministro de Justicia fue al Pleno de la Corte Suprema y manifestó la inquietud del Presidente de la República porque se señalara de qué manera se podría, eficazmente adelantar y terminar cuanto antes esa tramitación judicial".

DIALOGO Y RECONCILIACION

Junto con señalar que para la unidad e integración de los chilenos es fundamental "un esfuerzo serio y consciente de todos y de cada uno", expresó que todos aquellos que llaman a la reconciliación y que dicen estar interesados en ella "antes de actuar deben meditar a fondo cuál es la raíz de las dificultades o problemas que como nación Chile ha experimentado en el último cuarto de siglo".

Expresó que el diálogo requiere de una serie de precisiones y que cuando se habla de él, hay que tener cuidado que no se transforme la expresión misma en una herramienta de presión. Además, dijo, no es cosa de llegar y hablar de diálogo. Basta leer lo que piensan algunos dirigentes de la oposición. Lo fundamental es que prime el análisis racional.

disponibilidades del erario nacional.

El bono compensatorio beneficia además a pensionados que reciban emolumentos cuyos montos sean superiores a 10 mil pesos, pero iguales o inferiores a 12 mil pesos mensuales. En este caso, las bonificaciones serán de quinientos pesos cada una, también pagaderas en los meses de agosto y noviembre del presente año.

Según se tuvo conocimiento, estas bonificaciones favorecen a unos 240 mil pensionados que se encuentran en el caso citado en la iniciativa presidencial que de esta forma comienza su proceso legislativo.

Banco de Chile inició ofertas de nuevas acciones

La administración provisional del Banco de Chile inició la oferta de un total de 3 mil 500 millones de acciones "preferentes" que podrán ser adquiridas por los actuales accionistas o por el público, en general.

De acuerdo a la resolución respectiva publicada ayer en el Diario Oficial, estas acciones "son representativas de parte del aumento de capital de 28 mil 600 millones de pesos, acordado en la junta extraordinaria de accionistas celebrada el 24 de Mayo pasado".

Se establece que "las acciones de pago de la serie (B) que por este acto se acuerda emitir, constituyen acciones preferidas o con privilegio establecido en el artículo 10 de la ley 18.401. Este privilegio o preferencia consiste en el derecho a recibir dividendos con cargo a los excedentes de cada ejercicio social que transcurra mientras existan vigentes pactos de recompra de cartera vendida por el Banco de Chile al Banco Central de Chile.

Se establece que se ofrece preferentemente a los accionistas del Banco de Chile la opción para suscribir las acciones que se ha acordado emitir. Estos tendrán un plazo de 60 días corridos a contar de la fecha de publicación del aviso de oferta preferente para suscribir los documentos. Si no las suscriben, se entienden que renuncian a este derecho.

El precio de suscripción y pago de las acciones que se ofrecen será la cantidad equivalente en pesos, moneda legal chilena, de 0,0010483 UF por cada acción, según el valor que tenga la Unidad de Fomento a la fecha de pago.

Fomentan actividad comercial con Suiza

El empresario suizo Max Hediger destacó las claras posibilidades que tiene Chile de aumentar sus exportaciones a ese país, precisando que "los empresarios suizos tienen especial interés en comprar vino, fruta fresca, hortalizas, tejidos y otros artículos".

La afirmación la hizo el ejecutivo al culminar su visita a Santiago, que se prolongó por espacio de una semana. La gestión tuvo como propósito aumentar los vínculos comerciales entre ambas naciones.

Hediger sostuvo entrevistas con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, Ministros de Estado, entidades empresariales y diversos personeros de la actividad privada relacionados con la actividad exportadora.

El visitante concluyó su gestión en el país con una reunión de evaluación sostenida con el director de PROChile, Ernesto Rendel, el presidente del Capítulo chileno del Comité Empresarial Chile-Suiza, Sergio Vergara, el agregado comercial de Chile en Suiza, Alejandro Skoknic y otros personeros.

Hediger expresó su amplia satisfacción por los resultados de su visita a Chile que calificó de "muy satisfactorios y fructíferos", añadiendo que debía realizarse un esfuerzo decisivo para lograr un equilibrio en la balanza comercial de ambos países.

Actualmente —según las estadísticas— Suiza exporta a Chile alrededor de 40 millones de dólares, en tanto que importa menos de 10 millones de dólares.

El ejecutivo atribuyó especial importancia a la reunión que se efectuará en noviembre próximo en Suiza con asistencia de empresarios chilenos por parte del Comité Binacional, ya que, según manifestó, permitirá el establecimiento de contactos de gran utilidad para el desarrollo de futuros negocios.

INTENSIFICARAN LOS LAZOS CULTURALES CON HONDURAS

Una Comisión de Trabajo Permanente, compuesta por representantes designados por los gobiernos de Chile y Honduras, será la encargada de agilizar todas las disposiciones contempladas en un convenio cultural suscrito el 1° de marzo del año en curso, en Tegucigalpa.

Así lo establece un mensaje firmado por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, mediante el cual se otorga la aprobación a este acuerdo.

Un comunicado entregado por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República señala que "el pro-

yecto tiene por objeto aprobar un instrumento que fortalecerá los lazos de amistad entre los pueblos de Chile y Honduras y el desarrollo sostenido de sus relaciones culturales, a través del intercambio de expresiones y manifestaciones del arte, historia, geografía, educación y cualquier otra actividad de connotación cultural".

Chile y el país centroamericano han mantenido un creciente intercambio cultural, de allí entonces la relevancia que tiene este mensaje firmado por el Primer Mandatario y enviado a trámite legislativo.

A trámite legislativo bono compensatorio

canceladas en los meses de agosto y noviembre del año en curso.

El proyecto puntualiza que dichas bonificaciones deberán ser pagadas a los beneficiarios de pensiones que a la fecha de la publicación de la ley tuvieran 70 o más años de edad y cuyas pensiones fueren iguales o inferiores a los 10 mil pesos mensuales.

La otorgación de esta bonificación fue anunciada a fi-

nes del mes pasado por el propio Presidente de la República, en una rueda de prensa con periodistas de la Agrupación de Reporteros de Moneda.

En esa oportunidad manifestó el Mandatario que estaba profundamente preocupado por la situación de los pensionados y estaba considerando la posibilidad de otorgarles un "alivio económico", de acuerdo con las

TRANSICION

Consultado acerca del proceso de transición, señaló que este comenzó el 11 de marzo de 1981, cuando la Constitución entró en vigencia y el 11 de marzo de 1989, cuando termina la vigencia de las disposiciones transitorias. Esto supone, dijo, que

se envió a trámite legislativo el proyecto de ley que otorga bonificaciones compensatorias a los pensionados de menores ingresos. El mensaje correspondiente, que lleva la firma del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, "concede bonificaciones especiales a los beneficiarios de pensiones que se-

De acuerdo con lo señalado en la iniciativa presidencial, los beneficiarios de pensiones de jubilación, retiro, invalidez y viudez, oriundos de regímenes previsionales, percibirán dos bonificaciones especiales de mil pesos cada una las que serán



Nuevas instalaciones del Hospital de Rengo donadas por la Embajada de Estados Unidos, más ampliaciones que realiza el Ministerio de Salud permitirán amplia cobertura de las atenciones de salud.

Dañados por el sismo

Más de \$ 2.000 millones para recuperar centros de salud

□ Nuevas construcciones reemplazan a establecimientos asistenciales damnificados. Treinta y dos nuevas edificaciones, entre consultorios y postas se construyen en regiones afectadas

Más de 1.948 millones de pesos ha invertido a la fecha el Ministerio de Salud, en obras de recuperación de centros asistenciales dañados por el terremoto del tres de marzo.

El Programa Ministerial abarca trabajos de recuperación y de construcción de centros sanitarios de las regiones Metropolitana, Quinta, Sexta y Séptima.

AREA METROPOLITANA

Solamente en el Area Metropolitana, la inversión por este concepto alcanza a los 913,7 millones de pesos, producto de gastos específicos en los distintos servicios de salud. Mientras que en la

Quinta Región, el nivel llega a los 287,9 millones y en el resto —VI y VII— a 699,4 y 47,8 millones respectivamente.

La fuerza del sismo provocó daños irreparables en muchos centros asistenciales, por lo que el ministerio del ramo a través de sus unidades ejecutoras ha debido levantar construcciones nuevas con el objeto de reemplazar a las afectadas.

En la Región Metropolitana por ejemplo, estas construcciones están ya concluidas o en vías de terminación en San José de Chuchunco, que reemplazará al antiguo consultorio del mismo nombre. Allí se invertirán \$ 68 millones y los consulto-

rios de Maipú y Lo Aránguiz con un total de 54 millones de pesos.

EN PROVINCIAS

En provincias destaca la construcción del Hospital de Curacaví —50 millones de pesos—, el de Melipilla —240—, el consultorio Pudahuel —25—, el Hospital de Malleco —190 millones de pesos—, Posta Cuncumén —seis—, Posta Laguna Verde —otros seis—, la del Tabo —cuatro—, consultorio de San Antonio —12—, Posta Los Maitenes —cuatro—, la de Santa María de Longotoma —cuatro—, ampliación del Hospital de Rengo —19—, del de Peumo —132—, consultorio adosado al Hospital de San Vicente de Tagua Tagua —28—, Hospital de San Fernando —377—, consultorio de Las Cabras —24—, de Peralillo —24—, de Navidad, 3,6 millones de pesos.

Del total invertido por el sector, 1.550 millones de pesos corresponden al costo de reposición de los locales asistenciales que quedaron destruidos, en tanto que 398,8 millones de reparaciones mayores en establecimientos con daños recuperables.

En la Región Metropolitana se efectuaron trabajos significativos por su costo y envergadura en el Hospital Paula Jaraquemada, Asistencia Pública y en los consultorios Uno y Cerrillos; en los hospitales Barros Luco-Trudeau, El Pino, San Luis de Buin, Sanatorio El Peral, Exequiel González Cortez y Lucio Córdova y los consultorios Joao Goulart, La Feria, San Joaquín, Dávila Villa Sur, Clara Estrella y en el Servicio de Salud Metropolitano Sur.

Los trabajos involucrados también al Hospital Sótero del Río y siete consultorios del Servicio Sur-Oriente. Se sometió a reparaciones el Hospital Salvador, el Centro Geriátrico, el Instituto de Neurocirugía, el Instituto Nacional de Enfermedades Respiratorias y Cirugía Torácica, el Hospital Pedro Aguirre Cerda, dos consultorios, una sala cuna y una posta.

MOP instalará agua potable en los villorrios agrícolas

□ Ministro Siebert confirmó su apoyo a este programa impulsado por el Gobierno a los integrantes del Comité de Obras Públicas y Transporte ante el CES

El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert Held, informó a los miembros del Comité de Obras Públicas y Transporte del Consejo Económico y Social, que esa cartera apoyará decididamente, en lo que le compete, la formación de villorrios agrícolas que impulsa el Gobierno.

El Secretario de Estado les indicó que los apoyará decididamente, sobre todo en la instalación de los respectivos servicios de agua potable y alcantarillado.

El Comité de Obras Públicas y Transporte que preside Germán Molina, se reunió con el Ministro Siebert a quien le plantearon sus inquietudes en una reunión que se prolongó una hora en su gabinete.

En esta oportunidad se abordaron temas de vialidad, inversiones, villorrios agrícolas, plazas de pesaje e inquietudes de carácter general. En cuanto al primero, el titular de la cartera destacó que "si existe algún Ministerio que opera en forma más descentralizada que otros, ese es el de Obras Públicas, pues el 90% de su presupuesto lo invierte en regiones".

Dijo que en este sentido, las más beneficiadas son la



Una prolongada reunión sostuvo el Ministro Siebert con los integrantes del Comité de Obras Públicas ante el Consejo Económico y Social. Participaron también el director de Vialidad y el subrogante de Planeamiento y Urbanismo Remberto Urrea y Carlos Cubillo respectivamente.

Undécima, Duodécima, Tercera, Cuarta y Décima Región. La inversión regional en un 70% se lleva a cabo con la intervención de organismos crediticios internacionales que exigen una planificación centralizada, técnica y precisa.

CAMINOS COMUNALES

Les precisó que el proyecto de mejoramiento de caminos comunales se abordará mediante un crédito del Banco Mundial por 140 millones de dólares.

Los que se rehabilitarán durante 1986 ya están dados, cumpliendo así los requerimientos del Banco.

En lo que concierne al transporte, le hicieron presente la necesidad de controlar el peso de los camiones en las áreas rurales y urbanas y multiplicar el número de balances para controlar el peso por eje sólo en carreteras. El Secretario de Estado les confirmó que es interés de Obras Públicas y de los transportistas, multiplicar el número de balances.

El aborto atenta contra la vida y moral cristiana

□ Destaca carta episcopal del obispo diocesano de Rancagua, monseñor Alejandro Durán

"Para la doctrina católica, mil veces repetida, reafirmada por el Concilio Vaticano II y dicha con insistencia por el Santo Padre Juan Pablo II, jamás puede justificarse la directa provocación de un aborto. La Iglesia, sin desconocer que hay ignorancia y presiones a veces muy fuertes, debe proclamar hoy como ayer y mañana como hoy, que el mandamiento de Dios, ¡No matarás!, es universalmente válido y su transgresión, un pecado extremadamente grave".

Así lo recordó en una carta episcopal, el obispo diocesano de Rancagua, monseñor Alejandro Durán, precisando que el aborto es un atentado contra la vida, particularmente odioso pues se realiza contra un ser que no puede defenderse ni física ni sentimentalmente y que su provocación es "absolutamente incompatible con la vida y la moral cristiana".

El documento que, según señaló el obispo auxiliar de Rancagua, monseñor Jorge Medina, quiso traer al recuerdo de los cristianos la doctrina sobre el particular, secundando el magisterio

de Juan Pablo II sobre esta materia, que ha sido reiteradamente claro; señala las penas en que incurrir los que causan o se causan un aborto.

Expresa el instructivo pastoral que "desde los tiempos más antiguos, ya en el siglo II, existió en la Iglesia Católica la firme persuasión de que el aborto provocado es un pecado gravísimo y absolutamente incompatible con la vida y la moral cristianas". Tan grave es el pecado, que la Iglesia lo castiga con la excomunión.

Aparte de ser un atentado contra la vida —que es un don de Dios y de la que nadie puede disponer por privada autoridad—, en el caso del aborto, este atentado es particularmente odioso pues se realiza contra un ser que no puede defenderse ni física ni sentimentalmente, puesto que la persona que se lo provoca "no ve a la pobre creatura, herida, envenenada o arrancada del seno para dejarla morir".

Cuando se cometen crímenes contra la vida de un adulto —continúa el documento— generalmen-

te la prensa se hace eco del hecho y la policía y los tribunales de justicia despliegan una gran actividad para dar con sus autores. Sin embargo, en el caso del aborto, queda oculto, envenenado por la complicidad de personas que a veces poseen incluso un título profesional. No hay ninguna protesta y raro es el caso que los responsables lleguen a ser descubiertos y sancionados. Más aún, las personas que son asesinas reciben cristiana sepultura en la mayoría de los casos. Las creaturas asesinadas mediante aborto van a parar a la basura o son usadas como un desperdicio. Señala que las mujeres que se practican un aborto lo hacen por distintas razones: temor a la reacción social, si es soltera, temen las responsabilidades, la nuncia a aceptar los sacrificios de una nueva maternidad, aflicción económica, egoísmo y deseo de no minuir el bienestar material que se posee y, si es soltera, presiones de los padres, incluso —cosa inhumana— del propio padre de la criatura que lleva en su

En Renca

Paso bajo nivel evitará congestión de tránsito

El paso bajo nivel construido en la intersección de Avenida Domingo Santa María con la red ferroviaria al norte, en la comuna de Renca, inaugurará mañana el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje.

Las obras, cuyo costo total ascendió a \$ 95.625.357, fueron financiadas con recursos provenientes del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y del Banco Interamericano de Desarrollo B.I.D.

A la ceremonia, fijada para las 12 horas, han sido invitados el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert; el Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández; el representante del BID en Chile, Carlos Montero; los subsecretarios de Vivienda y Obras Públicas, Luis Salas y coronel Hernán Abad; el alcalde de Renca, Antonio Giménez, secretario ministerial del ramo, Ramón Gutiérrez y el director

del SERVIU Metropolitano, José Miguel Echenique, así como otras autoridades.

La obra corresponde al subprograma de vialidad urbana que desarrolla el Ministerio de Vivienda y Urbanismo y comprende la ejecución de un paso bajo nivel de la línea de ferrocarril y faenas generales de mejoramiento de infraestructura vial.

Está constituido por un puente de ferrocarril metálico de 27 metros de luz libre sobre sus correspondientes estribos y alas; una calzada bidireccional de 14 metros de ancho y cuatro pistas, con veredas de 200 metros a cada lado.

Además, se repavimentaron los accesos al cruce de las calles Altamirano y Mercedes Badilla y las dos bocacalles de acceso entre los ejes de calle Los Maquies por el poniente y calle Papper, por el oriente.

De esta forma, Avenida Santa María queda entre estos sectores con 4 pistas, de 3,50 metros cada una.

Operaciones swap

Modificaciones otorgan más estabilidad a las reservas

□ Vicepresidente de CORSOFIN estimó que deben aclararse algunos puntos relativos al dólar preferencial

El vicepresidente de la Corporación de Sociedades Financieras, Guillermo Villaseca, precisó que las recientes modificaciones introducidas a las operaciones "swap" tienen como objetivo dar una mayor estabilidad a las reservas que mantiene el Banco Central. Asimismo, se refirió a la eliminación del mecanismo del dólar preferencial, indicando que aún deben clarificarse algunos aspectos, por la vía del reglamento respectivo de la Superintendencia de Bancos.

Villaseca indicó que la modificación de las operaciones swap apunta a dar mayor estabilidad a las reservas que el Banco Central

ha logrado captar en el mercado local y que a la fecha estaban en plazos de 180 días, "lo que le daba un cierto grado de inestabilidad, ya que las personas que habían hecho operaciones swap, ya sea bancos, empresas o personas naturales, tenían la posibilidad de retirar esos dólares en cualquier momento".

Añadió que la modificación que establece que la venta se realizará por plazos sustancialmente más largos tiene la gran ventaja que permite al Banco Central "tener divisas menos volátiles, es decir, que permanecen con mayor estabilidad en el Banco".

Hizo presente que "desde ese punto de vista, para la banca extranjera acreedora y para el país en general es una gran ventaja que las operaciones swap ahora se sepa que van a estar disponibles en el Banco Central por un período prolongado".

Respecto de interpretaciones en el sentido que esto generaría nuevos recursos para la banca que podrían traspasar a sus clientes, Villaseca puntualizó que "la realidad es que no hay una generación de nuevos recursos. En concreto, recursos que la banca estaba obteniendo

del Banco Central a corto plazo, ahora se transforman en de más largo plazo, pero se mantienen los mismos montos totales.

Asimismo, señaló que la rentabilidad para las personas que hacían operaciones swap con otros bancos disminuye en algo más que un uno por ciento. "No hay un subsidio a la banca —dijo— sino al contrario, yo diría que se ha disminuido el beneficio que representaba para los bancos hacer operaciones swap".

Sin embargo, puntualizó que la modificación "tiene un objetivo que a nivel nacional es muy necesario, que es darle mayor estabilidad a las reservas y en ese sentido, creo que para la banca es positivo que el Banco Central disponga de reservas por más largo plazo". Añadió que en términos generales, la operación swap es un mecanismo inteligente para que el instituto emisor disponga de estas divisas por un período más prolongado, que tiene como efecto en la banca que los recursos de corto plazo se transformen en plazo mayor.

DOLAR
PREFERENCIAL

Villaseca precisó que esta es una situación que preocupa al sector. "Aquí hay que distinguir entre el acceso al dólar preferencial que tienen los deudores en moneda extranjera y el derecho adquirido de los bancos al dólar preferencial por una serie de operaciones de activos adquiridos en pago o créditos adquiridos en licitaciones".

Al respecto, señaló que el derecho de los deudores se elimina, pero no está claro el caso de los bancos. Añadió que el argumento del instituto emisor para terminar con este beneficio era su alto costo, que a su juicio no desaparece, sino que se traslada del Banco Central a los deudores en moneda extranjera.

"Tenemos preocupación al respecto —sostuvo—, ya que muchas empresas contaban con el beneficio que ahora no van a recibir, y ese gran impacto que antes se centraba en el Banco Central, ahora se va a hacer sentir en un buen número de empresas".

Hizo presente que debe existir algún mecanismo para compensar este efecto negativo, porque algunos convenios suscritos en el último tiempo deberán revisarse en caso contrario.

Respecto de las circulaciones que está elaborando la Superintendencia de Valores sobre este punto, indicó que contienen normas contables para hacer la pérdida o en forma inmediata o diferida.



La modalidad de compra de divisas de Estados Unidos con el compromiso de retroadquisición, "swap" que acaba de ser modificada, apunta a dar mayor estabilidad a las reservas que mantiene el Banco Central.

Detectó DIRINCO

Fuertes diferencias en precios del pan

Diferencias de precios superiores al 18 por ciento, para el pan corriente, y hasta un 45 por ciento en el pan especial, detectó la Dirección de Industria y Comercio al encuestar noventa y seis establecimientos del rubro de la capital.

Los valores mínimos fueron de 75 y 80, en tanto que los más elevados alcanzan hasta 89 y 116 pesos el kilo, respectivamente.

La muestra también reveló los precios del quintal de harina puesto en el local por el molino. Los costos del saco de osnaburgo de 50 kilos, oscilan entre 3 mil 48 pesos, el más bajo, y 3 mil 216 pesos el más alto.

Asimismo, los valores del quintal en saco de papel fluctúan entre 3 mil 24 y 3 mil 180 pesos.

GAS LICUADO

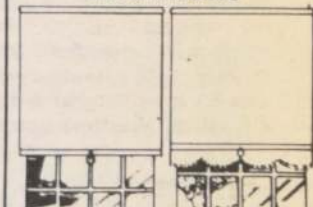
DIRINCO informó que, según una reciente encuesta, los precios de los cilindros de gas licuado de 15 kilos presentan diferencias superiores al 18 por ciento y los de 45 kilos, 16 por ciento.

La muestra se efectuó sobre un total de 114

establecimientos que expendían el producto.

Las diferencias porcentuales más importantes son las siguientes: gas licuado de 5 kilos, precio mínimo, 480 pesos; máximo, 633 pesos. Gas licuado de 11 kilos, mínimo 883 y máximo 980; gas licuado de 15 kilos, mínimo 1.208 y máximo 1.430, y gas licuado de 45 kilos, mínimo 3.420 y máximo 3.980 pesos.

Cincinnati — Ohio — USA

AHORRE CALEFACCION
EN INVIERNOCORTINAS TERMICAS
DE ROLLO DESDE: \$ 2000 %u

Cortinas vinílicas que ajusta y coloca en minutos: lavables, traslúcidas y opacas. Todas las medidas. Gran variedad colores pastel y otras novedades únicas. Representantes exclusivos.

M. & F. LTDA.
APOQUINDO 4830, LOCAL 16
FONO 487964, LAS CONDES

Creciente presencia de la mujer en el campo laboral

La fuerza laboral femenina que en 1970 alcanzaba al 19,2%, en 1980 había alcanzado ya al 29,3%, siendo muy importante el número de profesionales mujeres que se desenvuelven en altos cargos de la actividad pública y privada del país, señala un extenso informe elaborado por la Subsecretaría de Previsión Social con la colaboración de la Secretaría Nacional de la Mujer.

El estudio indica que a través de la historia, la mujer en Chile, ha demostrado madurez cívica, participando activa y eficazmente en el desarrollo nacional.

Plantea que es así que hace más de un siglo que ingresó a las aulas de las universidades lo que permitió contar con las dos primeras mujeres doctores en medicina en Latinoamérica. Precisa también que existen 149.416 mujeres que entregan su trabajo voluntario en 43 organismos de ayuda social.

"Estas organizaciones constituyen un orgullo para el país, por la ejemplar abnegación y el espíritu de servicio que demuestran las voluntarias al realizar su labor", expresa el documento.

Más adelante indica que hay avances "que nos parecen dignos de mencionarse ya que inciden directamente en la mujer del Chile futuro".

CAMPO DE LA SALUD

En el campo de la salud el informe manifiesta que Chile ha logrado grandes éxitos, "reconocidos internacionalmente y que lo ubican a nivel de país en desarrollo y como líder en Sudamérica".

Explica que gracias a la intensa labor realizada du-

rante el decenio a través de los programas de alimentación complementaria impulsados por el Gobierno —cuyo objetivo es mejorar, proteger y recuperar el estado nutricional de la población— se ha logrado reducir la desnutrición grave que en 1975 era de un 0,7% a un 0,1% en 1984 y

la desnutrición total que en 1975 era de un 15,5% bajó en 1984 a un 8,4%.

El cuanto al índice de mortalidad infantil, el informe señala que en 1975 era de una tasa de 55,4 por mil niños nacidos vivos, descendiendo a 20 por mil nacidos vivos en la actualidad.

Erizos, centollas y locos

Restringirán captura de recursos del mar

□ Así lo reveló a LA NACION Subsecretario de Pesca

VALPARAISO (por Raúl Santiz Téllez). — Nuevas medidas destinadas a proteger el potencial de los recursos erizos, centollas, locos y algas determinadas, como la gracilaria y otras, aplicará la Subsecretaría de Pesca en el curso del presente semestre.

Así lo anunció a La Nación el Subsecretario de Pesca, Roberto Verdugo Gormaz, al dar a conocer algunas de las iniciativas analizadas en el reciente Encuentro Nacional de Directivos Pesqueros, y que deberán ser puestas en vigencia en las próximas semanas.

"Podemos hacer ya público —dijo— que se van a establecer algunas medidas nuevas en todo lo que se refiere al recurso erizo, al recurso centolla, al recurso loco, y recurso de algas, pero sin llegar a la aplicación de vedas".

Explicó que la palabra "veda" tiene una connotación extraordinariamente

restrictiva. Lo que se va a aplicar en realidad "son medidas de administración pesquera, que establecen, tanto sistemas, como artes de pesca, que se pueden utilizar, al igual que la determinación de las áreas geográficas en las cuales se puede operar".

Paralelamente con estas medidas, se establecerá un control "sobre lo cual se ha hecho énfasis en la reunión de directivos pesqueros, para mantener buenas fiscalizaciones, tal como ocurre, por ejemplo, en los Servicios de Impuestos Internos".

Acotó que también en la pesquería existe una tendencia a pasar por sobre los reglamentos, afectando con ello seriamente al patrimonio nacional, resolviendo —por lo tanto— poner énfasis en la gestión de fiscalización, para lo cual los directores regionales de pesca recibieron instrucciones de darle el máximo apoyo a estas funciones".

I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA

"LICITACION DEL EQUIPO Y SISTEMA COMPUTACIONAL DESTINADA A LA ADQUISICION DE MATERIALES (APROVISIONAMIENTO), PARA LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO"

PARTICIPANTES: todas las personas naturales o jurídicas que hubiesen adquirido las bases administrativas y especificaciones técnicas.

BASES: podrán retirarse desde el día 15 al 19 de julio, en la Oficina de Partes de la Secretaría Comunal de Planificación y Coordinación, en Santo Domingo 916, 5° piso.

VALOR: \$ 5.000,00 (cinco mil pesos) el ejemplar.

APERTURA: el 22 de julio de 1985, a las 12:00 horas, en la Unidad Informática, calle Merced 799, 4° piso.

EL ALCALDE

CONSULTA LABORAL

NEGOCIACION
COLECTIVA (1)

- ☐ Aspectos constitucionales y legales
☐ Radicación de la Negociación Colectiva
☐ Situaciones Especiales

Debido a la importancia y extensión del tema a tratar, estimamos necesario exponer el mismo en artículos sucesivos.

Ratifica lo expuesto el alto porcentaje de trabajadores que se encuentran actualmente en este proceso.

ASPECTOS CONSTITUCIONALES Y LEGALES

La negociación colectiva en nuestro país constituye un derecho garantizado por la Constitución Política de la República de Chile.

Nuestro texto Constitucional consagra en forma expresa en el Artículo 19, N° 16 inciso 4°, que la negociación colectiva es un derecho de los trabajadores, consignando que las excepciones a este derecho sólo pueden ser establecidas por ley, la cual al mismo tiempo deberá señalar las modalidades y procedimientos de este proceso, a objeto de lograr con él una solución pacífica y justa.

Nuestra Carta Fundamental también asegura que únicamente por ley podrá establecerse los casos en que la negociación colectiva deba someterse a arbitraje obligatorio, como asimismo, los procedimientos para determinar las empresas cuyos trabajadores no podrán hacer uso de la instancia de la huelga.

El legislador consagra esta materia en el D.L. 2.758, publicado en el Diario Oficial del 6 de julio de 1979, que establece en forma exhaustiva las normas que regulan el proceso de negociación colectiva, contemplándose en dicho texto legal, donde puede tener lugar este proceso, las materias que pueden ser objeto de negociación, los derechos y obligaciones de las partes involucradas, la presentación y tramitación del proyecto de contrato colectivo, las instancias o mecanismos de que pueden hacer uso tanto el empleador como los trabajadores, etc.

Ahora bien, teniendo presente que el D.L. 2.758 constituye el cuerpo fundamental que regula el proceso de negociación colectiva, nos abocaremos a analizar en forma breve diversos aspectos que dicen relación con este procedimiento:

DONDE ESTA RADICADA LA NEGOCIACION COLECTIVA

La negociación colectiva podrá tener lugar en las empresas del sector privado

y en las que el Estado tenga aportes, participación o representación.

En este último caso cabe tener presente que, para que exista negociación colectiva, el Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción debió fijar la primera fecha de negociación como, asimismo, el plazo mínimo de duración del correspondiente contrato colectivo que se celebrará, conforme a lo consignado en el Artículo 11 transitorio, del D.L. 2.758.

Empresas o Servicios en que no puede existir negociación colectiva:

- a) Servicios o instituciones de la administración del Estado, centralizados o descentralizados.
 b) Empresas dependientes del Ministerio de Defensa o que se relacionen con el Supremo Gobierno a través de este Ministerio.
 c) Poder Judicial
 d) Congreso Nacional
 e) Empresas o instituciones públicas o privadas cuyos presupuestos en cualquiera de los dos últimos años calendarios hayan sido financiados en más de un 50% por el Estado, directamente o a través de derechos o impuestos.

Sin perjuicio de lo anterior, el Artículo 14 transitorio del D.L. 2.758 facultó al Presidente de la República para modificar el régimen jurídico de estas entidades con el exclusivo objeto de que pudieran serles aplicables las normas sobre negociación colectiva, atribución que fue ejercida a través de diversos decretos con fuerza de ley que permitieron la existencia de este procedimiento, en diversas empresas del Estado, como por ejemplo, Empresa Nacional de Minería, Empresa Nacional del Petróleo, Línea Aérea Nacional Lan Chile, Banco del Estado de Chile, Empresa de los Ferrocarriles del Estado, Empresa Marítima del Estado, etc.

Sin perjuicio de lo anterior, el Artículo 14 transitorio del D.L. 2.758 facultó al Presidente de la República para modificar el régimen jurídico de estas entidades con el exclusivo objeto de que pudieran serles aplicables las normas sobre negociación colectiva, atribución que fue ejercida a través de diversos decretos con fuerza de ley que permitieron la existencia de este procedimiento, en diversas empresas del Estado, como por ejemplo, Empresa Nacional de Minería, Empresa Nacional del Petróleo, Línea Aérea Nacional Lan Chile, Banco del Estado de Chile, Empresa de los Ferrocarriles del Estado, Empresa Marítima del Estado, etc.

SITUACIONES ESPECIALES

EMPRESA EN QUE PUEDE EXISTIR NEGOCIACION COLECTIVA SIN QUE SE UTILICE EL MECANISMO DE LA HUELGA Y DEL LOCK-OUT

En determinadas empresas en las cuales puede llevarse a cabo un proceso de negociación por expresa disposición del legislador, los trabajadores involucrados en dicho proceso no

pueden utilizar la instancia de la huelga y el empleador la del lock-out, siendo aquellas las siguientes:

- a) Las que atiendan servicios de utilidad pública; o
 b) Aquellas cuya paralización cause grave daño a la salud, al abastecimiento de la población, a la economía del país o a la seguridad nacional.

Para que se produzca el efecto señalado, no basta que las empresas se encuentren en alguna de las situaciones anteriores sino que se requiere, una calificación especial que debe contenerse en una resolución conjunta de los Ministerios del Trabajo y Previsión Social, Defensa Nacional y Economía, Fomento y Reconstrucción, la cual debe dictarse dentro del mes de julio de cada año.

Dado que en estas empresas no puede utilizarse el mecanismo de la huelga, el legislador ha previsto en estos casos, en el evento de que no se logre un acuerdo directo entre las partes en el proceso de negociación, la instancia del arbitraje obligatorio en los términos establecidos en el decreto ley 2.756.

TRABAJADORES QUE PRESTAN SERVICIOS EN EMPRESAS QUE PUEDEN LLEVAR A CABO UN PROCESO DE NEGOCIACION COLECTIVA PERO QUE NO OBSTANTE NO PUEDEN PARTICIPAR EN DICHO PROCEDIMIENTO

Los dependientes que se encuentran en esta situación se hallan taxativamente enumerados en el Artículo 5° del D.L. 2.758, a saber:

- a) Los trabajadores sujetos a contrato de aprendizaje y aquellos que se contratan exclusivamente para el desempeño en una determinada obra o faena transitoria o de temporada.
 b) Las personas que se desempeñen como vigilantes en conformidad a lo dispuesto en el D.L. 3.607, de 1981 y sus modificaciones.

c) Los gerentes, agentes o apoderados, con facultad de administración, los supervisores, las personas que tengan facultad para contratar o despedir trabajadores; y las de oficinas de personal, asesores y secretarías en niveles gerenciales, todos estos últimos siempre que desempeñen cargos de confianza, cuyo carácter de tal emane de la naturaleza de los mismos.

En relación con los supervisores, la ley expresamente define que dependientes revisten tal calidad, señalando que es aquella persona que, de acuerdo con la organización interna de la empresa, ejerza dentro de ella un cargo de mando e inspección, cualquiera que sea su nivel jerárquico dentro de dicha organización, siempre que esté dotado de atribuciones decisoriales sobre políticas y procesos productivos o de comercialización.

El próximo domingo seguiremos con esta materia, hasta agotar el tema.

DIRECCION
DEL TRABAJO

RESUMEN DIARIO OFICIAL

Lunes, 8 de julio

Aviso de Cambio de Domicilio al S.I.I.

(Resolución N° 1.652 exenta, del Servicio de Impuestos Internos)

Los contribuyentes inscritos en el RUT en virtud de lo dispuesto en el artículo 66 del Código Tributario, deberán dar aviso al S.I.I. de cualquier cambio de su domicilio.

Este aviso debe darse en la Dirección Regional que corresponda utilizando los formularios existentes para tal efecto, dentro de los 60 días siguientes al cambio de domicilio. El no cumplimiento de esta obligación hará aplicable la multa establecida en el Art. 109 del C. Tributario.

Martes, 9 de julio

Nuevas Características de las Facturas, Guías de Despacho, Notas, etc

(Resolución N° 1.668 exenta del Servicio de Impuestos Internos)

Por medio de esta resolución se fijan las características que deberán reunir las facturas, facturas de compra, guías de despacho, liquidaciones, liquidaciones-factura y notas de crédito y débito, con sus respectivas copias.

Las nuevas características regirán para los documentos que se emitan a partir del 1° de enero de 1986, sin perjuicio de que puedan emitirse documentos con esas características con anterioridad a esa fecha.

En los documentos que se timbren con las nuevas características legales, el contribuyente deberá continuar con la numeración correlativa anterior.

Miércoles, 10 de julio

Reforma de Estatutos del Banco de Chile

(Extracto de resolución N° 71 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras)

Se acordó aumentar el capital social de \$ 6.036.322.328 dividido en 1.500 millones de acciones de igual valor a \$ 34.636.322.328 representado por 12.500 millones de acciones sin valor nominal. Los 11 millones de acciones que se emitirán al efecto serán de pago y gozarán de privilegio.

Pago de Intereses y Amortización de las Letras de Crédito

(Acuerdo adoptado por el Consejo Monetario del Ministerio de Hacienda en su sesión N° 36)

En dicha sesión se acordó modificar las "Normas sobre Emisión de Letras de Crédito" introduciendo un nuevo artículo 9°, que señala que los intereses, y la amortización si corresponde, serán pagados en el acto de presentar la letra con el respectivo cupón. Las instituciones financieras, sin embargo, podrán pagar los cupones sin

exigir la presentación de la letra correspondiente concurriendo dos requisitos: que este documento sea al portador y que el cupón contenga la identificación de la letra a que pertenece.

Si las letras se encuentran en custodia de Bancos o sociedades financieras, la presentación de la letra podrá reemplazarse por un certificado de custodia emitido por la entidad depositaria.

Traspaso del Financiamiento de los días de Reposo Maternal

(Ley N° 18.418)

El Fondo Unico de Prestaciones Sociales y Subsidios de Cesantía se hará cargo, a contar del día 1° del próximo mes de agosto, del pago de los subsidios otorgados durante la licencia por enfermedad de maternidad y permisos por enfermedad menor de un año de todas las trabajadoras afiliadas a las imponentes CAPREDENA y de la Dirección de Previsión de Carabineros de Chile.

El pago de los referidos subsidios se hará a las beneficiarias por el respectivo Servicio de Salud, Caja de Compensación ISAPRE, según corresponda.

Se señalan los requisitos que deberán reunir las trabajadoras independientes para poder gozar de estos beneficios.

Tarifas postales internacionales

(Resolución N° 1.407 exenta del Servicio de Correos de Chile)

Se determinan las tarifas internacionales para envíos de correspondencia, encomiendas al extranjero y diversos servicios especiales y especiales de Correos.

Sábado 13 de julio

Autorización para realizar colecta pública

Por medio de esta resolución se autoriza a la Sociedad Bíblica Chilena para que realice una colecta pública en la Región Metropolitana el día 16 de septiembre de 1985. Las utilidades serán destinadas a las biblias para incrementar la distribución gratuita de ellas.

Las erogaciones sólo podrán recibirlas las alcancías numeradas y controladas por la Intendencia de la Región Metropolitana.

Reglamento sobre control de enfermedades de peces

Considerando que la actividad de acuicultura de especies hidrobiológicas, especialmente salmónidos, ha tenido un destacado desarrollo; que existen antecedentes científicos y técnicos que demuestran la presencia de enfermedades, en las explotaciones de peces de los principales exportadores; y que es deber del Estado adoptar medidas para evitar la introducción de enfermedades dentro del territorio nacional de enfermedades que afecten a los recursos hidrobiológicos marinos y para combatir las existentes, aprueba reglamento para el control por parte de la Subsecretaría de Pesca.

Postgrados para 6.000 trabajadores sociales ofrecerá la U. Católica

La puesta en funcionamiento de un Programa de Master en Trabajo Social, abierto a los 6.000 profesionales del área que laboran en el país, y el inicio de un Programa de Doctorado en la especialidad, a través de un convenio con entidades extranjeras, serán dos de las actividades que desarrollará la Escuela Social de la Universidad Católica de Chile, con motivo del centenario que esa casa de estudios celebrará en 1988.

El anuncio fue hecho por Mónica Jiménez,

coordinadora del Programa de Master, durante la inauguración de la tercera sesión del postgrado en Educación para el Trabajo Social que ofrece la UC en convenio con la Catholic University of Washington.

Estas jornadas cuentan con el apoyo de la Fundación Fulbright y la Inter-American Foundation y están destinadas a formar a 30 profesionales que serán los encargados de la especialización de postgrado en el área.

Seis asaltos en la capital

Locales de Polla Gol y taxistas fueron víctimas preferidas de los malhechores

Seis asaltos conmovieron la noche del viernes en diversos puntos de la capital: servicerios, locales de Polla Gol y taxistas fueron las víctimas preferidas de los malhechores, todos los cuales efectuaron los despojos en forma impune. El personal de la agencia de Polla Gol, ubicada en Nueva Los Leones 049, Río de los Andes, resultó herido grave al tratar de repeler la acción de dos delincuentes que premunidos de armas cortas intimidaron al personal del local, huyeron con 20 mil pesos.

Los desconocidos ingresaron al lugar a las 22.50 horas, y al encontrar resistencia por parte de Fuentes, le dispararon a corta distancia en el tórax, siendo trasladado a la Posta del Hospital del Salvador.

El local, también de Polla Gol, ubicado en Santo Domingo 5158, fue víctima de un asalto perpetrado por tres hombres y una mujer, presumiblemente inexpertos, ya que en la huida la caja de metal que contenía el escudito botín de 6 mil pesos, se les cayó del vehículo en que escapaban, siendo recuperado por Carabineros. La acción la realizaron provistos de armas cortas.

Gerardo Garrido Molina, propietario de un taxi Datsun, mientras transitaba en la zona de pasajeros en el sector Ovalle Lo Oriente, recogió dos individuos en la intersección de calle Valparaíso, los que pidieron ser

trasladados a Av. La Feria. Una vez en el lugar fue amenazado por ambos sujetos, que luego lo introdujeron en el portamaletas. Desde el interior de éste Garrido logró abrir la tapa, saltando desde el auto que iniciaba la marcha, y presentándose inmediatamente a Carabineros para estampar la denuncia.

Los servicerios COPE y ESSO, ubicados respectivamente en Diego de Almagro 2621 y Bellavista 135 fueron asaltados con 15 minutos de diferencia, logrando los hechores botines de 87 mil pesos en el primer caso y de sólo 15 mil pesos en el segundo. Ambos actos fueron perpetrados por dos individuos premunidos de armas cortas que luego de reducir a los empleados los encerraron en dependencias de los servicerios, para darse a la fuga.

El taxista Leonardo Félix Paiva, mientras conducía su vehículo por Recoleta con Víctor Cucchini, fue abordado por cuatro sujetos que pidieron ser conducidos al Cementerio Israelita. Durante el trayecto extrajeron armas blancas, redujeron al chofer y uno de los delincuentes se puso al volante. Leonardo Félix Paiva fue abandonado en el kilómetro 8 de la Ruta 57 y despojado de mil pesos que portaba. El vehículo, Peugeot, fue encontrado una hora más tarde por efectivos de Carabineros en el sector de Conchalí, parcialmente desvalijado.

Frustraron plan de venta de marihuana

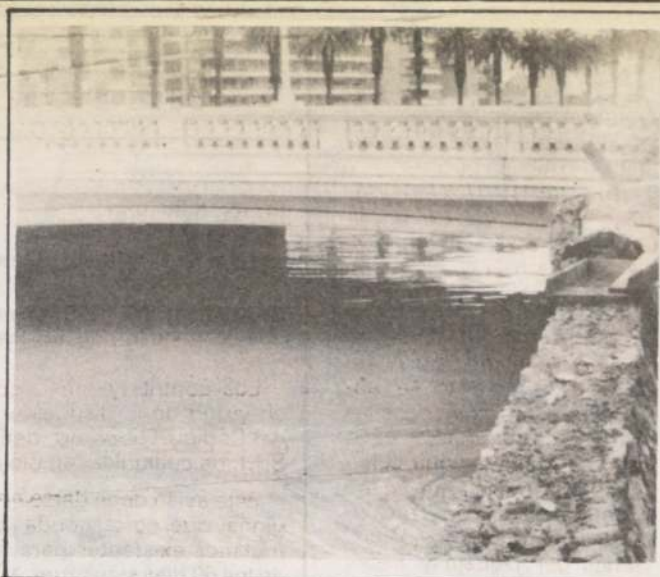
Efectivos de Investigaciones detuvieron a cinco sujetos quienes tenían en su poder estupefacientes por un valor de un millón 470 mil pesos

Una banda que se preparaba a distribuir grandes cantidades de marihuana al norte y sur del país fue desbaratada por efectivos de Investigaciones. El grupo está formado por cinco sujetos quienes al ser detenidos tenían en su poder partidas del estupefaciente por un valor comercial de un millón 470 mil pesos.

Los traficantes sustraían en horas de la noche considerables cantidades de las llamadas "sumidades floridas" de las plantas de cáñamo de una ex Sociedad Agrícola de Los Andes. La "yerba" reunida fue escondida en el interior de vagones de trenes en desuso situados en el sector de Puente Grúa. Hasta este punto dejaban sus cargamentos.

El plan de este grupo de sujetos era completar este acopio a corto plazo para iniciar la distribución a ciudades del norte y sur del país. Para ello habían establecido una red de contactos correspondientes y tenían por tanto la venta asegurada.

La acción de la policía civil, sin embargo, cortó las vías a estos dinámicos traficantes que fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Los Andes. Los detenidos fueron identificados como Elena Mercedes Urtubia, de 25 años, con orden de detención pendiente por tráfico de estupefacientes; Pedro Ernesto Soto, de 29 años, Luis Alberto Vilches, de 28, y Gabriel Guerra, de 19, y Julio Galaz, de 18 años.



En la V Región

US\$ 10.800.000 para mejorar red de agua potable y alcantarillado

Diez millones ochocientos mil dólares se invertirán en la reconstrucción y reparación de los sistemas de agua potable y alcantarillado, que resultaron destruidos o seriamente dañados en la Quinta Región, como consecuencia del violento terremoto que el tres de marzo pasado asoló ciudades del país.

La inversión señalada es el resultado de la preocupación del Supremo Gobierno, que en su afán de dar una pronta solución al problema, postuló ante el Banco Interamericano de Desarrollo la reasignación de los recursos consultados en el crédito BID, infraestructura sanitaria y vial.

FIRMA DE CONVENIO

El organismo internacional, al acoger la solicitud, estableció como requisito previo para el primer desembolso de las obras de rehabilitación de emergencia, la firma de un convenio entre el Servicio Nacional de Obras Sanitarias y la Empresa de Obras Sanitarias de la Quinta Región, acto que se verificó en el despacho del Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert Held, quien en esta oportunidad actuando como Ministro de Fe, certificó la autenticidad de las firmas estampadas en

En Quilpué

Ejecutan obras por \$ 3 millones

VALPARAISO (Alfredo Villalobos Silva). — Una serie de obras de evacuación de aguas lluvias se están ejecutando en la comuna de Quilpué, en el marco de un proyecto que forma parte del plan de inversión municipal con un costo de \$ 2.936.000.

Los trabajos se desarrollarán en seis sectores de la comuna y han permitido la contratación de 150 hombres-mes.

Dichas obras están destinadas a evitar anegamientos, inundaciones y cortes de calles, problemas que tradicionalmente afectan a la ciudad durante el invierno.

el referido documento por el Director de SENDOS y el Gerente General de ESVAL, ingenieros civiles, Jaime Urzúa Reveco y George Seal Comte, respectivamente.

TRABAJOS PARA DOS AÑOS

Según se ha informado los trabajos de construcción y de

REPARAN MUROS DEL ESTERO MARGA-MARGA

VIÑA DEL MAR (Alfredo Villalobos Silva). — Un total de noventa millones de pesos ha invertido hasta ahora la municipalidad de esta comuna en ejecutar la primera etapa de los trabajos recomendados por el estudio de la hoya hidrológica de los esteros Marga Marga y Reñaca, realizado por el Departamento de Obras Civiles de la Universidad Técnica Federico Santa María. De esa cifra, setenta millones se han gastado en la ampliación y profundización del cauce del estero de Reñaca, además de labores de limpieza y desmalezamiento desde su nacimiento hasta la misma desembocadura, con una extensión de 12 kilómetros. También están incluidos los costos de construcción y reparación de los cauces Lynch, Condell y O'Higgins y el retiro de 65 mil metros cúbicos de materiales desde el lecho del estero mencionado. Otros veinte millones de pesos se han invertido en los últimos ocho meses en el estero Marga Marga, en la extracción de escombros y arenas, en la canalización por la ribera norte de las aguas aumentando su profundidad y en la reparación de los muros de ambas riberas, especialmente en Uno Norte con Puente Casino y Avenida Marina con el mismo puente. Todas las obras citadas corresponden a aquellas que se han efectuado a modo de prevención para evitar situaciones de emergencia, como las que se han producido en inviernos anteriores.

reparación de los deterioros en la infraestructura sanitaria, tendrán una duración de dos años.

Ellos se ejecutarán en las siguientes zonas. En la de Valparaíso: Concón, Valparaíso, Viña del Mar, Quilpué y Villa Alemana. En la de Aconcagua: Los Andes, Zapallar, Quintero, Llay Llay, San Felipe, Limache, La Ca-

lera, Nogales, Quillota y San Pedro; y en la del Litoral Sur: San Juan de Llo Lleo, San Antonio, Cartagena y Litoral.

Las mayores inversiones se harán en la provincia de Valparaíso y las más cuantiosas en la provincia de San Antonio, que resultó además con su Planta de Filtros destruida y con el resto de su infraestructura dañada.

En Santuario de Maipú

Comenzaron celebraciones de la Virgen del Carmen

Bajo el lema "Contigo Virgen del Carmen, Madre de la esperanza construimos la paz", se inició ayer la Festividad de la Virgen, en el Santuario Nacional de Maipú. Anoche se efectuó la tradi-

cional vigilia "Chile canta a la Carmelita", con la participación de artistas y conjuntos folklóricos del país.

Para hoy ha sido progra-

mado un homenaje popular, a las 15 horas, a cargo de artesanos y folkloristas, cantores populares y deportistas, que traerán hacia Santiago la imágen de la Virgen, desde San Bernardo.

Monseñor Francisco de Borja Valenzuela

Llamado a la unidad hizo gran canciller en "UCV"

Celebra 29 años de su consagración episcopal y será saludado por el Cardenal, Monseñor Juan Francisco Fresno

VALPARAISO (Fernando Lara Fajue). — La unión de alumnos, profesores y Consejo Superior de la Universidad Católica de Valparaíso, solicitó el Gran Canciller de esa casa de estudios y obispo de Valparaíso, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela, quien hoy celebra 29 años de su consagración episcopal.

Monseñor calificó la situación de la universidad como de paulatina normalización, luego de los incidentes registrados los últimos días.

Dijo que la agitación estudiantil "es un problema nacional que nos preocupa mucho. Claro que hay gente que se aprovecha de eso. Por eso lo que yo pido es la unión de todos."

Agregó que con la unión

de toda la comunidad universitaria "podemos llegar a un entendimiento, a través del diálogo, y el diálogo significa que cada uno exponga sus puntos de vista manteniendo un respeto mutuo".

SALUDO DEL CARDENAL

VALPARAISO (Alfredo Villalobos Silva). — Una visita a la diócesis de Valparaíso realizará hoy domingo el Cardenal, Monseñor Juan Francisco Fresno Larraín.

A las 11.45 horas será recibido en la Plaza 11 de Septiembre por el Arzobispo Obispo de Valparaíso, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos, autoridades y clero.

Se unirán al homenaje los

colegios religiosos, encabezados por el Seminario San Rafael, delegaciones parroquiales, movimientos apostólicos y la comunidad católica en general.

Posteriormente a las 12.30 horas en la Iglesia Catedral celebrará la eucaristía.

Monseñor Fresno permanecerá durante todo el día en Valparaíso, puesto que a las 17 horas asistirá a una eucaristía concelebrada que se llevará a cabo en la Iglesia Catedral en homenaje al 29º aniversario de la consagración episcopal de Monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos.

Posteriormente, a las 19 horas, el clero de la diócesis tendrá una convivencia en honor a los obispos.

LINEA TEMPORADA '85

LIQUIDACION RIPLY

HOY
DOMINGO
ABIERTO
DE 10:30
a 19:30 HRS.

¡Siempre más conveniente!

Camisa de vestir TOP FUSING gran variedad de colores, todas las tallas \$ 575	Terno Casimir temporada, gran variedad \$ 7.900	Chaquetón Dama Piel Natural \$ 8.500	Polerón Dama, modelos juveniles Tippy Town \$ 980	Zapatillas puma TOP-WINNER todos los números \$ 1.290	Juguera PHILIPS con velocidades regulables \$ 3.890
Casaca Pierre Cardin forrada en chiporro, amplio surtido \$ 3.900	Chaquetón Montgomery en paño de pura lana \$ 6.490	Faldas lisas y escocesas en telas de temporada, gran colorido \$ 1.690	Pantalón cotelé dama CASABLANCA 6 colores todas las tallas \$ 1.690	Blusa niña, con corbata, T.4 a T. 8 \$ 488	Juego de Toallas Baño y Manos, 100% algodón importada \$ 690
Pantalón en casimir de temporada, amplio surtido, todas las tallas \$ 1.750	Abrigo hombre en paño de pura lana \$ 7.900	Chomba dama, cuello polo, variedad de colores \$ 1.490	Zapato reina dama, variedad de modelos y colores \$ 1.850	Polerón niña ValyVal térmico, surtido de colores y diseños T. 2 a T. 6 \$ 599	Bateria de cocina OAKA acero inoxidable \$ 4.900
Impermeable de hombre Bond modelo London, tallaje completo \$ 3.750	Sweater niño, modernos colores todas las tallas \$ 590	Abrigo dama VIENA en paño de lana, variedad de modelos \$ 5.800	Zapato noruego de hombre, con planta de goma, numeración completa. \$ 2.490	Jeans Cotelé ROBERT LEWIS 8 colores todas las tallas \$ 1.950	Alfombra para living tipo persa, importada \$ 5.390

Compre todo Ripley con
Crédito Automático
de 8 a 24 meses sin pie y diga...
¡Póngalo en mi Cuenta!

HUERFANOS 967 · SAN DIEGO 200 · ALAMEDA 3031 ·
IRARRAZAVAL 1401 · AGUSTINAS 960 · AGUSTINAS 988.



Tener su
Tarjeta Ripley es
tan fácil como llamar al
teléfono 6990102
Anexos 217 - 255
Convenio
con Instituciones



UN
ESTILO
DE VIDA
MEJOR

Reag
lueg

□ Médicos que
peración tota

BETHSEDA, EE.UU.
(AP). — El Presidente
Reagan se encuentra en
excelente estado de
le extirparon un pólipo
nal y "sin indicio de
cáncer", dijo el capitan
vía Dale Oeller, jefe de
en el hospital naval de
da, de Maryland.

Reagan retomó su
como Presidente una
horas después de transi
vicepresidente George
como medida de preca
La operación duró dos
53 minutos.

Es la segunda vez
agan se interna en un
La primera fue en 198
pués que recibió un
John Hinckley.

Oeller dijo que los
sabrán en las próximas
cuándo Reagan podrá
dar sus funciones.

Oeller dijo del pacien
años de edad que "su
ción no tuvo novedades

Interrogan
Martha Meng

ROMA, 13 (DPA). —
bién la esposa del conde
Josef Mengele está en
da de que su marido
Sudamérica en 1973.

Martha Mengele, ca
en Merano, fue inter
ayer por el vice
ciudad de Bolzano, Ge
nico Cerqua, por socia
Fiscalía de Frankfurt.

Martha Mengele re
ce poco a Tiro
luego de una
ausencia.

Secuestra
diplomático

BEIRUT, 13 (DPA). —
agregado de prensa
bajada kuwaiti en Lib
ged Doumani, fue se
en Beirut Occidental
pasado, informó hoy
sora particular en Be
gún una agencia beir
ticias que habló con
del secuestrado, se
ciudadano de nacio
banesa que trabaja
en la embajada
Beirut.

Doumani se halla
a la embajada, cuan
custrado por des
armados. Según
los esfuerzos por
libertad, manteni
ahora en secreto,
do. En cambio el
tima declaró que
padre sea dejado
una vez que los se
se cercioren de
wari.

El secuestro se
mismo día en que
siones en Kuwait
muertos y decena

Deportes

EMPATE CON SABOR A JUSTICIA

■ Pese al 0 x 0 Palestino y Audax brindaron un pleito de buen ritmo y con ocasiones compartidas de gol

EL PALO DE BATISTA

Ambos técnicos lo expresaron antes del partido y lo ratificaron después. Son dos equipos de características parecidas. Vale decir, mucha entrega física, mucha marca y donde el trabajo de mediocampo resulta fundamental para generar ocasiones de gol en la portería contraria. Dicho y hecho. Fue lo que aconteció ayer en el partido de Santa Laura con horario muy sui generis y que presenciaron cerca de un millar de aficionados.

El empate fue reflejo de lo acontecido a través de los noventa minutos, porque si Palestino llegó más, su rival lo hizo con ocasiones más claras. Bien vale recordar la oportunidad increíble malograda por el brasileño Batista, quien recibió un "obsequio" de Monilla (un cabezazo defecioso dentro del área) y con el arco a su merced sacó un disparo que dio de lleno en el horizontal. Fue la ocasión

más clara y neta de todo el encuentro. Esto fue en la segunda etapa, cuando ya las marcas eran menos exigentes y había espacio para crear.

Para hurgar en las razones del cero a cero hay que concluir que las defensas superaron a los ataques. Así de simple. Nunca los "talentosos" pudieron superar la marca pegagosa impuesta por los defensores rivales. Así por ejemplo, en los tricolores el "Torpedo" Núñez, se diluyó una

y otra vez en intenciones por el centro del ataque. Tampoco tuvo oportunidades para su potente disparo. Por su parte, Marcelo Urzúa, muy laborioso pero con poca claridad, no logró nunca superar en el mano a mano a sus cancerberos. Al cabo, en el aspecto ofensivo el más expedito fue el "Chocolito Jr" Ramírez el que siempre desbordó por su sector y se dio tiempo para colaborar en mediocampo. Por los "tanos" el barbudo Nicola esta vez

no estuvo. Por arriba siempre lo madrugó Toro y a ras de piso "Terminator" Monilla se encargó de anticiparlo. Su reemplazante Ribamar Batista, entró pocas veces en juego pero tuvo la ocasión más neta y que mencionamos anteriormente. De los aleros, sólo Héctor Hoffens estuvo en su nivel habitual. Con su velocidad y decisión para encarar, siempre creó problemas pero faltó colaboración oportuna de sus compañeros para poder capitalizar. El zurdo Castro, esta vez estuvo sin chispa, y con poco juego por su banda. Además la marca de Opazo no le permitió sacar partido a lo mejor que tienen, sus enganches y desbordes.

Al cabo, lo que se preveía. Mucho trajinar, mucha entrega por dos elencos que fincan gran parte de sus posibilidades en estas facetas. Creemos que el empate, esta vez tuvo sabor a justicia y que la repartición de puntos fue lo que correspondía en este pleito jugado a la hora de colación...

JORGE ABUFHELEH.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Santa Laura.

PUBLICO: 912 espectadores.

RECAUDACION: No se dio a conocer.

ARBITRO: Hernán Silva (bien), guardalíneas: Juan Guerrero y Cristián Julio.

EQUIPOS: PALESTINO (0): Sánchez (5); Opazo (5); Toro (5); Monilla (4); Salinas (5); Dubó (5); Vega (6); V. Castañeda (5); Núñez (5); Urzúa (4); R. Ramírez (5). D.T.: Gustavo Cortés. BANCA: Manuel Araya (A), Cristián Olguín, Oscar Fabbiani. CAMBIOS: 73' Fabbiani x Urzúa.

AUDAX ITALIANO (0): Sepúlveda (5); Droguett (5); Mosquera (5); Pellicer (5); A. Tapia (4); M. González (4); Ramos (5); J. Vera (6); Hoffens (5); Nicola (4); Castro (5). D.T.: Hernán Godoy. BANCA: Guillermo Valle (A), Arad Anabalón, Ribamar Batista.

CAMBIOS: 60' Batista x Nicola. GOLES: No se registraron.



La gran ocasión. Así estaba de solo el brasileño Batista cuando sacó el derechazo que dio en el horizontal cuando las posibilidades de convertir eran evidentes.

Vestuario palestinita

"GUSTO A POCO"

En el vestuario tricolor el consenso era que debieron quedarse con los dos puntos porque tuvieron más oportunidades de convertir que sus rivales.

Para el meta Gustavo Sánchez el cero a cero fue mezquino: "Claro porque llegamos mucho más que ellos. Recuerdo una ocasión de Vega en el primer tiempo que salvó Sepúlveda y un par de oportunidades de Urzúa".

«Pero si no es por el horizontal Batista lo hubiera superado».

«Fue la única ocasión neta de gol que tuvieron y se debió a una imprecisión de un compañero de zaga. Dime que soy un arquero con suerte y que los palos son

mis amigos... Estoy por creer que es cierto...»

¿Su llamado a la selección?

«Me tiene muy motivado y llega en el mejor momento de mi carrera. Ojalá tenga la posibilidad de demostrar con la roja mi actual estado. Antes estuve en una selección juvenil con Jorge Luco».

Por su parte Gustavo Cortés señaló: «El primer tiempo fue equilibrado y ellos nos ganaron el mediocampo. Creo que pese al cero a cero los dos equipos fueron fieles a su esquema de juego. En el segundo tiempo mejoramos y merecimos la victoria porque tuvimos una claridad. Sólo faltó definir frente al arco».



Marcelo Urzúa alcanza a sacar el centro antes que llegue la marca de Mosquera.

¿El cambio de Urzúa por Fabbiani?

«Soy de los que piensan que si las cosas no están saliendo de acuerdo a lo planificado hay que usar las variantes. Teniendo a Fabbiani es prenda de dar vuelta un partido. Por eso su

inclusión le dio un gol a Opazo y creó problemas».

El lateral Opazo explicaba la gran ocasión malograda: «No pensé nunca que estaba tan solo. Sentí un grito y creí que alguien me marcaba. Por ello tiré un puntazo y apurado, de lo contrario me matriculo con el gol».

Camarín itálico

"SUPERAMOS LA MALA RACHA"

En el camarín de los "tanos" reinaba la conformidad con el empate a cero.

Su técnico Hernán Godoy expresó: «Mira, creo que el resultado fue justo porque en la primera etapa tuvimos más claridad y nos adueñamos del mediocampo. Lo importante es que superamos la mala racha que tuvimos y en los últimos dos partidos de cuatro puntos sacamos tres. Soy optimista y buscaremos ganar el primer lugar en este segundo tramo y pasar a la liguilla».

Para el brasileño Batista no había explicaciones para el gol "cantado" que se perdió en la segunda etapa. Mientras se dirigía a las duchas comentó esta ac-

ción: «Reconozco que fue una oportunidad clara, pero sucede que hay que resolver en segundo en el área. Me cayó el balón muy de improviso y debí darle de primera. Me habían dicho que Sánchez era un arquero de suerte y ese tiro lo demostró porque yo disparé diez veces y le embocó en nueve...».

El meta Sepúlveda estaba contento con su labor: «Me parece que el empate fue lo más justo porque ellos sólo tuvieron un par de oportunidades claras. Recuerdo una ocasión en que tapé con los pies un tiro de Vega y un cabezazo de Toro que se paseó en el área. No recuerdo otra oportunidad».

COLO COLO: EL PUNTO

□ Al igualar con Unión Calera, los albos vuelven intactos pero sin que asome aún la fórmula que se necesita para la gran recuperación

LA CALERA (Por José González, enviado especial). — El empate alcanza, según los hombres de Colo Colo, para "seguir tirando". Más aún si se repara en la expulsión de Cristián Saavedra que los obligó a jugar con un hombre menos desde los 19 minutos del segundo tiempo. Y es que en este presente de confusión y jerarquía menor, las expectativas

albas andan también muy bajo aunque la hinchada espera una actuación mucho más reveladora.

A Calera tampoco la igualdad le vino mal, especialmente por esa curiosa caída después de la salida de Saavedra cuando con un jugador de ventaja, perdieron la llegada de los minutos iniciales del segundo tiempo, variada y amenazante.

Y así, un "puntito" que no arrancó quejas a nadie es el balance más sincero de la fría tarde calerana.

MARCA ¿Y?

Colo Colo mostró desde el comienzo una intención positiva: apretar arriba, anular la salida calerana por Valenzuela y pelear cada metro. Con eso "cortó" prácticamente el equipo local que tuvo escasas variantes en su gestión de juego durante el primer lapso, ya que tapado Valenzuela, Solís no se mostró como una carta de relevo. No extrañó, por eso, que los locales sólo llegaron tres veces con asomos de riesgos; una, por un mal pase de Herrera, y las otras dos sobre el final, con remates desviados de Román y Solís.

Pero pese a tal realidad, Colo Colo no logró transmitir con la pelota, un fútbol de mayor nivel. En ese plano, la voluntad y el deseo pasaron a ser sinónimo de choque y oscuridad, de tal manera que aparte de un tiro de Simaldone que dio en un poste y de gol de Luis Rojas conseguido a los 28' en un corner, poco se vio en acción al arquero Rodríguez.

BUSTOS-VALENZUELA

Lo de Calera fue distinto apenas volvieron del descanso. Ahí funcionó la sociedad de Angel Bustos y Luis Valenzuela por el sector derecho. El alero, haciendo valer su habilidad, pesando en cada maniobra y muy fouleado. El volante, recuperando su imagen de buen jugador, con maniobras profundas. Como aquella de los 47' cuando se limpió el camino en el área y su zurdazo dio en un palo.

El empate se produjo a los 59', después de una jugada de varios rebotes que terminó con el acierto de Bustos, precisamente el que había gestado toda la maniobra.

A esa altura la marea parecía muy brava para Colo Colo y amenazó con ser peor a los 64' cuando el árbitro Enrique Marín expulsó a Saavedra por foul a Alvarez. Acaso, una falta dentro de lo común, y menos fuerte que otra, que después le haría Ormeño a Bustos. Pero, Saavedra, cargando su fama, debió irse.

Y a partir de ahí fue como si a Calera lo hubiera atado la responsabilidad de tener que buscar el nocaut ante un rival aparentemente disminuido. Los rojos perdieron fuerza



Corrían los 59 minutos, La Calera presionaba y Colo Colo se defendía. Una vacilación de Bustos permitió que Angel Bustos recibiera el balón (1), se acomodara y sacara el balón (2) que finalmente se iría a encontrar con la red. En la foto 3, el estéril esfuerzo de Ormeño por incorporarse para ir a gritar la igualdad.

arriba, se enredaron en el medio y permitieron que Colo Colo mantuviera el resultado, sin grandes "joyitas".

Es claro, el punto, por diversas razones, los dejó satisfechos a ambos. A Calera por

aquello de que "era Colo Colo". Y a los albos por eso de que "este es un adversario fuerte y no es fácil sacar un buen resultado en su cancha".

En lo que importa a Colo Colo, un resultado que está

aún en la evaluación se jugó con una fórmula sin muchos de los "temores" que se le tenía. Pero tampoco con la fórmula para hacer sentir que hay que vencer a Colo Colo que camina a su cuenta con sus hinchas.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.

PUBLICO: 9.099 personas.

RECAUDACION: \$ 975.420.

SOCIOS: La Calera: 3.431; Colo Colo: No registró.

ARBITRO: Enrique Marín (bien).

UNION CALERA (1): Rodríguez (5); E. Rojas (5), Astorga (5), Jélvez (5), D. Gutiérrez (5); Valenzuela (6), Vásquez (5), Solís (4); Bustos (5), Román (4) y Alvarez (4). DT: Alfonso Sepúlveda. Banca: Gidalach (AS), Chahuán y Miranda. Cambio: 76', Miranda (-) por Alvarez.

COLO COLO (1): Osbén (5); Garrido (5), Herrera (6), O. Rojas (5), Pizarro (4); Ormeño (4), L. Rojas (6), Vera (4); J. Gutiérrez (4), Saavedra (4) y Simaldone (5). DT: Pedro García. Banca: Millar (AS), Cabrera y González. Cambios: 73' Cabrera (4) por J. Gutiérrez y 76', González (4) por Ormeño.

GOLES: 28', Luis Rojas, de cabeza; 59', Bustos.

MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA

UNIDAD SERVICIOS TRASPASADOS

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER LOS SIGUIENTES CARGOS:

LICEO:

12 HORAS DE FILOSOFIA
13 HORAS DE ARTES MANUALES
6 HORAS DE EDUCACION MUSICAL
6 HORAS DE RELIGION
19 HORAS DE ORIENTACION

ESCUELA S N° 40

2 HORAS DE FRANCES
10 HORAS DE ORIENTACION
16 HORAS DE RELIGION

ESCUELA S N° 42

6 HORAS DE FRANCES
1 PARVULARIA

ESCUELA D-N° 43 LOS LOROS

1 TECNICO AGRICOLA

DEPTO. EDUCACION MUNICIPAL

1 ASISTENTE SOCIAL

REQUISITOS: Los exigidos por la circular N° 1.284 del Ministerio del Interior. Educación.

PLAZO: Hasta el 22 de julio de 1985

EL ALCALDE

YUDA PERO NO SANA



Pareció que el enfermo comenzaba a dar muestras de mejorar. 28 minutos del primer tiempo. Corner que sirvió corto Simaldora para Garrido, éste mandó centro pasado y ganándole las espaldas a los zagueros caleranos apareció Luis Rojas con un frenazo impecable que hace estéril el esfuerzo de Rodríguez. Colo Colo en ventaja parcial. Hasta ese entonces lo merecía. Después La Calera hizo méritos y logró la igualdad.

EL EMPATE A DOS BANDAS

Los sabores tuvo el empate. Colo Colo si bien el punto fue malo, por las actuales circunstancias no fue suficiente para que el "cacique" volviera a salir tras seis fechas de andar en la oscuridad. Para La Calera, en cambio, pese a que el punto lo cosechó en su feudo, el valor de haberse concretado tras ir en desventaja y ante un mal considerado como "superior".

Consultado si continuaría jugándose con los jugadores jóvenes, dijo que "si me siguen respondiendo no veo por qué tendría que cambiar".

—No teme se produzcan problemas internos?

—No creo. Aquí somos muy profesionales. Las decisiones las adopto yo. Ahora es indudable que podrían crearse situaciones conflictivas, pero mi responsabilidad es velar por los intereses de Colo Colo así es que estoy buscando la mejor fórmula para salir adelante.

Se rumoreó que algunos integrantes del plantel fueron pasados al Tribunal de Disciplina del club.

Por otra parte, Luis Rojas dejó sentir su satisfacción en lo personal por el gol que consiguió, pero a su vez —como fue general— hizo patente su preocupación por la crisis que vive su equipo.

"A nosotros nos está penando un triunfo. Lo estamos buscando y esperamos conseguirlo pronto para así devolverle a Colo Colo la categoría que le corresponde".

CEMENTEROS

En el otro sector, por su parte, el de Unión La Calera, si reinó la alegría. Uno de los más felices y que más felicitaciones recibió fue Ángel Bustos.

"Esto para mí es la concreción de un sueño —dijo—. Hacer el gol del empate ante Colo Colo es lo que uno como futbolista siempre ha buscado. Me siento muy feliz y espero que en Anto-

fagasta estén compartiendo mi satisfacción".

Luis Valenzuela, el "pulmotor" calerano también dio su impresión: "El partido fue bastante complicado y aún así pienso que debimos haber ganado. Acaso por lo que realizamos en la segunda fracción donde dimos muestra de ser superiores. Pero, tampoco hay que engolosinarse. No hay que olvidar que al frente tuvimos a Colo Colo, y por ello al cabo me voy feliz".



Saavedra, expulsado, y Ormeño, sustituido, y el doctor Pablo Rodríguez, en sus rostros grafican lo que significó el empate para Colo Colo logrado en La Calera.

SABETT
ASTROLOGA
GRAFOLOGA
ESPIRITISTA

Con su gran experiencia y sabiduría orientará y solucionará sus problemas en amor, trabajo, negocios, salud, suerte perdida, matrimonio, juego de azar, etc. Todo su destino se iluminará, tenga fe en sus conocimientos, secretos astrológicos y estará salvado y protegido contra todo mal. Consulte de lunes a sábado en Puente 761 - Of. 9 - 2° piso. En Sn. Fernando los martes, calle Rancagua 742, miércoles en Chillán, calle 18 de Septiembre 357.

EMPRESA DISTRIBUIDORA
NECESITA
REPARTIDORES

De suscripciones con moto o bicicleta

Horario 6 A.M. a 9 A.M.
Presentar curriculum manuscrito en:
PORTUGAL 846 2° PISO

CARNES
GOP
OFRECE LOS
MEJORES PRECIOS EN
SUB-PRODUCTOS

- * CARNE EN VARA
- * DESPOSTADA, GRASA
- * HUESOS, ETC

ATENCION A
INSTITUCIONES Y
RESTAURANTES
PEDRO MIRA 958
FONOS: 515792-5555321

LAS UNIVERSIDADES, ATRACCIONES EN



Pellegrini y Puebla se volverán a encontrar hoy en Santa Laura, en el duelo más atractivo de la jornada capitalina, que enfrenta a la "U" con Cobreloa.

En el preliminar, a las 14.30 horas, se enfrentan la "U" y Cobreloa. A las 16.30 la UC se mide con San Luis. En Talca, choque de punteros: Rangers enfrenta a Huachipato

Con una atractiva reunión doble en el Estadio Santa Laura continuará hoy en Santiago la disputa de la undécima fecha de la Primera División, correspondiente a la disputa de la Copa Lan Chile.

En el recinto hispano se enfrentarán en el preliminar, a las 14.30 horas, los conjuntos de Universidad de

Chile y Cobreloa. En el fondo, los cuadros de Universidad Católica y San Luis medirán fuerzas.

Los duelos son interesantes, sobre todo en el preliminar, ya que tanto la "U" como los mineros son fuerzas parejas que luchan por escalar posiciones en la tabla.

EN PROVINCIAS

El choque que concita ma-

yor atención en los reductos provincianos es el que enfrentará a Rangers de Talca, puntero del torneo y primer clasificado para la liguilla del subcampeonato, con Huachipato, un equipo de gran rendimiento como visitante y que marcha en el segundo lugar de la tabla, a sólo un punto de los talquinos. El escenario será el Estadio

Municipal de la ciudad de Talca y su horario fue fijado para las 15.30 horas.

Otros encuentros en provincias son Cobresal con Antofagasta, a las 15.30 horas, en el Estadio El Cobre de El Salvador.

En Iquique, también a las 15.30 horas, actuará el cuadro local con Unión Es-

FERNANDEZ VIAL SIGUE CON ACELERADOR A FONDO

CONCEPCION (por Exequiel Ramírez, corresponsal). — Fernández Vial se encumbró al tope de la tabla de posiciones merced a un triunfo sobre Puerto Montt, que nunca fue rival de riesgo.

El partido tuvo un tono unilateral, dado que los locales expusieron siempre las mayores ambiciones con un trájín ofensivo que fue, por mucho, superior al de su adversario. Los visitantes apelaron al esfuerzo físico y la piedad fuerte como armas, con lo que, si bien entorpecieron

por momentos el juego de Fernández Vial, no les alcanzó para producir sus propias energías de ataque.

A los 38' Abraham Gonzá-



Los jugadores de Fernández Vial volvieron a tener un sábado de festejos: triunfo sobre Puerto Montt, consolidación del liderato.

lez anotó la primera cifra, con lo que el esquema defensivo de Puerto Montt perdió su consistencia. Y en ese trance no tuvo muchos recursos como para aspirar al vuelco, pese al despliegue de sus mediocampistas y el peligro que insinuaba Ottaviani por el centro de la ofensiva.

En el segundo tiempo no variaron mayormente las condiciones del juego y cuando Ricardo Ormeño hizo el segundo gol, a los 70' con golpe de cabeza, la lucha prácticamente perdió su sentido.

Como desagradable matiz quedó el juego brusco, que provocó tres jugadores expulsados, pese a la actitud compasiva del juez Alan Gutiérrez, que dejó pasar

muchas jugadas bruscas. Y la preocupación se radicó en Carlos González, que debió ser hospitalizado luego de una agresión de Cordero.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. PUBLICO: 2.521 espectadores.

RECAUDACION: \$ 262.610.

ARBITRO: Alan Gutiérrez. FERNANDEZ VIAL (2): Sandoval; Carrasco, Pérez, Gutiérrez, Pedreros; C. González (17', Díaz), Rojas, Cisternas; A. González, Ormeño y Zambrano. DT.: Nelson Acosta. Banca: Zepeda, Manríquez, Díaz.

PUERTO MONTT (0): Torres; Reyes, Acevedo, Avila, Delgado; Rove, Villarroel, Almonacid; Moya, Ottaviani y Cordero. DT.: Héctor Barria. Banca: Yungue, Marín, Del Río.

GOLES: 38', A. González; 70', Ormeño.

EXPULSADOS: 65' Ottaviani y Gutiérrez; 83' Cordero.

La guía del fútbol

U. DE CHILE
COBRELOA

Partido N° 1 de la Polla Gol Cancha: Estadio Santa Laura Dirección: Avda. Santa Laura 1365

Horario: 14.30 horas Valor localidades: \$ 400 Tribuna; \$ 120 Galerías; \$ 70 socios y \$ 30 niños

U. DE CHILE: Tejeda; Ortiz, Pellegrini, Muñoz, Rojas; Mondaca, Cordero, Silva; Atanasovici, Poblete y Puyol. DT: Luis Ibarra

Banca: Díaz (AS), Cisternas y Rivas

Novedades: H. Díaz fue operado, Reyes lesionado, Pacheco y Rodríguez suspendidos

Ultimo resultado: Empató a uno con O'Higgins

Puntaje: 2° con 13 puntos COBRELOA: Fournier; Tabilo, Gómez, Rojas, Peñailillo; Alvarez, Alarcón, García; Letelier, Arriaza y Puebla. DT: Jorge Toro

Banca: Farías (AS), Pino y Escobar

Novedades: No tiene

Ultimo resultado: 2 x 2 con Rangers en Calama

Puntaje: 9° con 11 puntos

EVERTON
SAN FELIPE

Partido N° 6 de la Polla Gol Cancha: Estadio Sausalito Dirección: Interior Parque Sausalito

Horario: 15.30 horas Valor localidades: \$ 400 Tribuna; \$ 120 Galerías; \$ 70 socios y \$ 30 niños

EVERTON: Zapata; Sorace, Ashwell, Contreras, Navarro; Pino, Leiva, Eulogio; Baeza, Rojas y Díaz. DT: Armando Tobar

Banca: Cortés (AS), Quezada y Morales

Novedades: Está suspendido Carlos Rojas y retorna Díaz a la titularidad

Ultimo resultado: Empató a 1 con Colo Colo en Santa Laura

Puntaje: 12° con 9 puntos SAN FELIPE: Borzi; Jeria, Carreño, Zúñiga, Aguilera; Marzán, Castro, Marchant, Silva, Toro y Naveas. DT: Jorge Luco

Banca: Flores, Pérez y Saa

Novedades: Reaparecen Zúñiga (lesionado) y Aguilera (tras cumplir castigo)

Ultimo resultado: Perdió 3-1 con la U. Católica en San Felipe

Puntaje: 14° con 8 puntos

U. CATOLICA
SAN LUIS

Partido N° 7 de la Polla Gol Cancha: Estadio Santa Laura, partido de fondo

Horario: 16.30 Hrs. U. CATOLICA: Toledo; Espinoza, Yoma, Marchioni; A. Valenzuela; Mardones, Lape, Neira, Pérez; Hurtado y Vargas. DT: Ignacio Prieto

Banca: Cornez (AS); Valenzuela y Cruz

Novedades: El equipo se concentró ayer en San Carlos de Apoquindo

Ultimo resultado: Ganó 3-1 a San Felipe en San Felipe

Puntaje: 5° con 12 puntos SAN LUIS: Zaracho; Barrera, Huerta, Zúñiga, Rodríguez; H. Salinas, Juan Pérez, Jorge Pérez; Arancibia, S. Salinas y Yagman. DT: Alicer Belmar

Banca: Gorichón, Ramírez, Marcenaro y Jeria

Novedades: Cueto y Rojas no pueden jugar por estar prestados por Católica. Lesionados López y Zamora

Ultimo resultado: 0-0 con Concepción en Quillota

Puntaje: 14° con 8 puntos

CONCEPCION
MAGALLANES

Partido N° 8 de la Polla Gol Dirección: Avda. Collao con Guacolda

Horario: 15.30 horas Valor localidades: \$ 400 Tribuna; \$ 120 Galerías; \$ 70 socios y \$ 30 niños

CONCEPCION: Montilla, Cerpa, Jiménez, Ulla, O. Cerpa, Espinoza, Barrera, Figueroa, Araya y Fuentes. DT: Rolando García

Banca: Hurtado (AS), De la Barra y Barbosa

Novedades: No cambia el equipo titular, que se mantiene invicto en 4 partidos

Ultimo resultado: Empató a 0 con San Luis en Quillota

Puntaje: Quinto con 12 puntos MAGALLANES: Nef, Nef, Arias, Vilches, Calquín, Santander, Scatolaro y Bassa

DT: Eugenio Jara

Banca: Ibarra (AS), Gálvez y Navarro

Novedades: Suspendido Toro sigue lesionado Pereira

Ultimo resultado: Ganó 2-1 a Cobresal en Vulco

Puntaje: 2° con 13 puntos



CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Concurso Nacional de Proyectos Fondo de Desarrollo Productivo

El Fondo de Desarrollo Productivo llama a Concurso para optar al financiamiento parcial de proyectos de investigación e innovación tecnológica.

Los interesados deben retirar Bases y Antecedentes en las Direcciones Regionales Corfo o en la Gerencia de Desarrollo de esta Corporación, Moneda N° 921, Oficina N° 523, a contar del 15 de Julio del presente.

Las postulaciones se recibirán hasta el día 30 de Septiembre de 1985 en los lugares antes indicados, hasta las 12,00 horas.



Con motivo de cumplirse el 10° aniversario del fallecimiento de nuestro querido padre, Sr.

EUFRASIO PONCE GOMEZ (Q.E.P.D.)

Invitamos a sus parientes y amigos a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Santa Isabel de Hungría, ubicada en Las Catalpas 86, Villa O'Higgins, Las Rejas Sur, hoy 14 de julio a las 12 horas.

Sus hijos

ENANTA LAURA

En el partido que concitó la atención del público de la zona.

En Viña del Mar, el conjunto de Everton tratará de mantener su buena racha de resultados enfrentando a Unión San Felipe, en uno de los clásicos de la Quinta Región.

En el estadio de Colloao de Concepción, el cuadro local revelará del torneo por su fuerza y fútbol, enfrenta el crecido Magallanes, que ha logrado derribar a todos los

equipos grandes de nuestro fútbol.

Cierra la fecha el partido en el Estadio El Morro que enfrenta a los dos colistas del certamen: Naval de Talcahuano y O'Higgins de Rancagua. Pleito fijado para las 15.30 horas y que los chorreros esperan sea su despegue definitivo.

En resumen, una fecha de miedo para el torneo, que entra en su segunda etapa clasificatoria de la ligilla, que se prolongará hasta la fecha 19 de la primera rueda.

Ascenso

EL LIDER, TRASANDINO RECIBE A QUINTERO

Con nueve encuentros a jugarse en diversas canchas del país concluye esta tarde la disputa de la undécima fecha del certamen de Segunda División. Los pleitos son los siguientes.

Estadio Fiscal de Linares, el cuadro local recibe la visita de Iberia.

Estadio Municipal el local, Deportes Victoria, se mide con Malleco Unido en un clásico regional.

Estadio Parque Schott, el elenco de Osorno se enfrentará con los mi-

neros de Lota Schwager.

Estadio La Granja, Curicó Unido, líder del grupo sureño, tendrá un difícil adversario en Deportes Valdivia.

Estadio Municipal, Unión Santa Cruz, que hará de local, se enfrentará con Super Lo Miranda en un clásico "huaso".

Estadio Ferroviario de Los Andes, Trasandino, el puntero del grupo norte, se mide con Quintero Unido.

Estadio Municipal de Coquimbo, el cuadro "pirata" de Coquimbo Unido

juega con sus vecinos de Ovalle.

Estadio Luis Valenzuela de Copiapó, el local, Regional Atacama, se mide con Deportes La Serena.

Estadio Regional de Antofagasta, el elenco local recibirá la visita de Santiago Wanderers.

Todos los partidos se inician a las 15.00 horas con excepción de los que se efectuarán en Santa Cruz, Los Andes y Coquimbo (15.30 horas) y Copiapó y Antofagasta (16.00 horas).

RANGERS HUACHIPATO

Partido N° 2 de la Polla Gol
Cancha: Estadio Fiscal de Talca
Dirección: Alameda s/n
Horario: 15.30
Valor localidades: Numeradas \$ 400; Andes \$ 200; Galería \$ 150; socios \$ 70 y niños \$ 30
RANGERS: Leyton; Oñate; Hernández; Herrera; Ubilla; Matamala; Solís; Cornejo; Soto; Ramos y Ortiz. DT: Antonio Vargas
Banca: Laves (AS), Prieto y Moya
Novedades: Cornejo estuvo con amigdalitis. Podría ingresar Prieto en su lugar
Ultimo resultado: 2 x 2 con Cobresal en Calama
Puntaje: 1° con 14 puntos
HUACHIPATO: Astudillo; Escobar; Gutiérrez; Rivera, M. Pérez; Díaz; Román; Enríquez; Muñoz; Arias y Araya. DT: Luis Santibáñez
Banca: Fierro (AS), Santis y F. Pérez
Novedades: Mantiene el mismo equipo que goleó a Iquique
Ultimo resultado: Ganó a Deportes Iquique por 5 a 2 en Talcahuano
Puntaje: Segundo con 13 puntos

COBRESAL ARICA

Partido N° 9 de la Polla Gol
Cancha: Estadio "El Cobre" de El Salvador
Dirección: El Tofo s/n
Horario: 15.30 horas
Valor localidades: Tribuna numerada, \$ 470; Andes, \$ 200; Galería, \$ 170; socios, \$ 70; niños, \$ 30
COBRESAL: Salinas; Reyes; Huerta; Araya; Bigorra; Pedreño; Suazo; Lobos; Salgado; Pedem y Cambria
Banca: Acuña (AS), Osorio y J. Díaz
Novedades: El equipo será dirigido por Ricardo Luna, preparador físico, en ausencia de Manuel Rodríguez, que fue operado de vesícula. Está suspendido Valenzuela, pero reaparecen Lobos y Pedetti
Ultimo resultado: 1 x 2 con Magallanes en San Bernardo
Puntaje: 5° con 12 puntos
ARICA: Vallejos; Villazón; González; Meléndez; Sasso; Alegre; Sobrino; Casali; Cortés; Sivero y Contreras
Banca: Rodríguez (AS), Molina y Gallardo
Novedades: Neumann y Alex Castillo se encuentran con licencia médica luego de ser operados. Los reemplazan Cortés y Sasso
Ultimo resultado: 0 x 0 con Naval en Arica
Puntaje: 14° con 8 puntos

IQUIQUE U. ESPAÑOLA

Partido N° 3 de la Polla Gol
Dirección: Avenida Balmaceda s/n
Horario: 16 horas
Valor localidades: \$ 400 Preferenciales; \$ 120 Galerías; \$ 70 socios; \$ 30 niños
IQUIQUE: Rivera; Vega; Cantillana; González; Martínez; Valenzuela; Azargado; Toledo; G. Carreño; J. Carreño y Francino. DT: Aurelio Valenzuela
Banca: Salinas (AS), Astudillo y Tapia
Novedades: Rescindió Marcoleta; Lafferte y Saravia suspendidos; Estay y Moya lesionados
Ultimo resultado: Perdió 5 a 2 con Huachipato en Talcahuano
Puntaje: 18° con 7 puntos
U. ESPAÑOLA: Enoch; Gutiérrez; Astengo; Gatica; Guzmán; Elgueta; Pavez; Jáuregui; González; Pinto y Castro. DT: Orlando Aravena
Banca: Muñoz (AS), Díaz y Pérez
Novedades: Quedó descartado Luis Venegas a raíz de un TEC que sufrió en un partido amistoso
Ultimo resultado: Empató a dos con Palestino
Puntaje: 5° con 12 puntos

NAVAL O'HIGGINS

Partido N° 10 de la Polla Gol
Cancha: Estadio El Morro de Talcahuano
Horario: 15.30 horas
Valor localidades: Tribunas, \$ 400; Generales, 120; socios, \$ 70; niños, \$ 30
NAVAL: Pacheco; Venegas; Gaete; Rodríguez; Villazón; Merello; Sánchez; Bernal; Guevara; Flores y Gómez. DT: Germán Cornejo
Banca: Herrera, Donoso
Novedades: Vuelve al equipo titular el centrodelantero Ricardo Flores, por encontrarse lesionado Luis Castro
Ultimo resultado: Empató 0 x 0 con Deportes Arica
Puntaje: Décimonoveno con 5 puntos
O'HIGGINS: Trejos; Cari; Jera; Butti; Lee; Coppa; Figueroa; Quiroz; González; Italiano y Pavez. DT: Manuel Cáceres
Banca: Fischer (AS), Irrazábal y Guajardo
Novedades: Reaparecen Cari, Coppa y el chico Pavez reemplazará a Burgos, suspendido. González ocupará la plaza de alero derecho
Ultimo resultado: 1-1 con U. de Chile en Rancagua
Puntaje: 19° con 5 puntos

Hoy usted... estará mejor informado...

En deportes lo que ocurrió ayer y lo que pasará hoy con el mejor y más completo equipo periodístico deportivo del país...

En la actualidad nacional e internacional con el amplio resumen de la semana de "ESPECIAL DE DOMINGO".

Y como usted busca estar mejor informado... desea saber la verdad y tener una visión realista del acontecer en el país... entonces...

lea hoy SIETE DIAS EN LA NACION y además, como La Nación es el único diario que regala libros... hoy le entregamos gratis

"MIO CID"



Infórmese objetivamente y quédese con
LA NACION

Con respecto al jugador lo acepto siempre ya que es para estimularlo, para hundirlo ni para matarlo. Es algo típico de nuestro país. Ahora pregunto, si van a hacer un programa con los garra de la barra de la "U", ¿

ION
14 de Julio de 1985

E "INFORME ESPECIAL"



Luis Ibarra
vio doble
intención
antes de
que saliera
al aire
"Informe
especial".
Prohibió
que su
ayudante
Leonel
Sánchez
efectuara
declaracio-
nes. Ahora
pide que la
Asociación
de Entrena-
dores lleve
hasta las
últimas
consecuen-
cias.

demonstrando que no tienen pantalones".

PEDRO GARCIA.
(Entrenador de Colo Colo e instructor de fútbol)

"Si fuera por lo que hace alusión el reportaje, esta profesión simplemente no existiría. Creo que aquí se buscó la noticia sin importar herir personas y enlodar familias. Es vox populi la indignación. Este chico Muñoz una vez hizo el parque automotriz de Colo Colo en contraste con los pocos medios en Magallanes... Creo que aquí se equivocó. Los técnicos somos formadores de personas. Si tienes 15, a lo mejor encuentras uno que están entre los que él denuncia. No digo que no existan, en todos los gremios hay deshonestos, incapaces. Pero no por un grupúsculo se va a enlodar a la profesión.

— ¿Cómo enjuicia usted el medio de los entrenadores?

— Mira, en Colo Colo tenemos desde pedagogos, como Bernardo Bello y formadores y grandes ex futbolistas como Rosamel Miranda, Eddio Inostroza, Daniel Díaz, Leonardo Véliz. En Católica hay una escuela de fútbol que ha acaparado elogios. Y no mostraron esos aspectos que se dan en muchas instituciones.

— ¿Luis Santibáñez es tan así como lo muestra "Coto" Acevedo?

— Lucho es muy positivo y humano. Lo que sucede es que desde la etapa del Mundial de España, tuvo diferencias de conceptos con algunos y no se lo perdonan.

— También se criticó la formación. Que los instructores no eran capacitados... Usted es uno de los técnicos para enseñar también ¿no?

— Mira, se atacó a don Hernán Gárate. Aquí es como en la medicina, donde hay cirujanos e internistas. O

como en los abogados, donde existen defensores y fiscales. También en los entrenadores están los prácticos y los pedagogos. Hernán Gárate y su grupo son muy capacitados, reconocidos internacionalmente, manejan y dirigen perfecto. Entonces, esa crítica no es válida.

— ¿Y qué pasa con los entrenadores que supuestamente trafican con jugadores?

— En mis 25 años de fútbol, nunca vi nada parecido. En el extranjero me han contado de algunos casos, en que esperan participación de algún contrato. No se pueden negar cosas, pero hay que dar claridad. Uno ha escuchado, recoge de los jugadores y señalan que algunas situaciones son ciertas. Pero eso existe en cualquier profesión.

GABRIEL RODRIGUEZ
(Presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales)

"En todo orden de cosas siempre hay gente buena y mala. Es cierto que los jugadores denuncian en el programa no dieron nombres, pero sí se dieron a conocer situaciones y se intentó ir al fondo del problema. Lo importante es que la gente que es ajena al fútbol conoció una realidad que es indesmentible".

— ¿Es efectivo que Acevedo habló a nombre del Sindicato?

"Esa entrevista la hicieron en el Sindicato y seguramente Acevedo tenía más antecedentes que yo sobre el tema. No puedo responderte a nombre del Sindicato, pero a título personal te digo que estoy de acuerdo con lo señalado por el "Coto".

— ¿Por qué no le preguntaron a usted?

"Porque estaba muy enfermo ese lunes. En todo caso a mí me habrían preguntado lo que respondió Benjamín Valenzuela, que ese día estaba aquí por casualidad".

— Si usted está de acuerdo con lo señalado por Acevedo, ¿es porque ha vivido experiencias similares?

"No, nunca me ha tocado vivir algo de esa naturaleza".

— Si el Sindicato tiene conocimientos de los contratos donde los entrenadores se quedan con una parte del sueldo del jugador, ¿por qué no lo denuncian?

"Porque en esas materias siempre es muy difícil comprobar algo, porque todo se realiza bajo cuerda".

— Se asegura que habrá querellas por las acusaciones...

"Sería un error, porque quien lo hiciera se estaría dando de inmediato por aludido. Y los jugadores no nombraron a nadie".

PRODUCCION: Equipo "Mundo Deportes"

LOS NOMBRES QUE SE CALLARON

JOSE ACEVEDO: "RATIFICO TODO"

José, estás en condiciones de ratificar todo lo que dijiste por televisión?

"Absolutamente. Todo lo que dije es verdad y como toda verdad parece que ha dolido mucho a los afectados".

¿Sabes que Luis Santibáñez se querellará contra ti?

"No me asusta en absoluto. Por algo tenemos el sindicato de futbolistas, donde hay muchos colegas que reafirman mis apreciaciones. No tengo el menor problema en volver a señalar, ante cualquiera, que Luis Santibáñez es el técnico más grosero y más soez que he tenido en mi carrera".

También te referiste en tus críticas a un entrenador que no sabía hablar bien...

"Estaba hablando de Gustavo Cortés, de Palestino. Lo tuve como D.T. en Talca y realmente su vocabulario no era de lo mejor".

...Y ese al que, según tú, le hacían el equipo domingo a domingo...

"A ese lo tuve en O'Higgins en 1970. ¿Su nombre?: Ovidio Casartely".

¿Hubo alguna declaración tuya que no saliera al aire en el programa?

"Sí. No alcanzó a salir cuando hablé de un entrenador que llegaba a firmar contrato con 10 jugadores. Los traía en una micro junto a él y si no los contrataban a todos, no firmaba".

¿A quién te refieres?

"Al mismo Ovidio Casartely y es lamentable, pero la culpa de estas situaciones la tienen, más que el entrenador, los jugadores que se dejan manosear. En todo caso, estoy consciente de que la necesidad tiene cara de hereje. En estos problemas siempre hay intereses creados, los cuales yo también he vivido".

¿Crees que te han tocado entrenadores muy malos en tu carrera?

"Mira, yo siempre califico a los entrenadores como buenos, malos y muy malos. No uso el calificativo de regular, pues creo que tengo la suficiente experiencia como para hablar con toda propiedad sobre los entrenadores. Yo los tuve a casi todos y, lamentablemente, la mayoría fueron malos.

Hay algunos que no tienen respeto por sus dirigidos, otros cuyo léxico deja mucho que desear y por último hay algunos que llegan a entrenar completamente borrachos, incluso dirigen los partidos desde la banca en ese estado lamentable".

¿Podrías nombrar a alguno en este caso?

"Por supuesto: Arturo Rodenak, de Rangers 1982. Ese entrenador no te podía hablar de frente porque te quemaba las pestañas".

MANUEL ARAYA: "PISE EL PALITO"

¿Qué te pareció el programa de Canal 7?

"No me gustó. Creo que lo encauzaron muy mal. Buscaron sólo lo negativo, lo "cebolento". No cumplieron con lo que a mí me dijeron que era la intención inicial del programa. Pusieron en duda la honorabilidad de todos los entrenadores nacionales haciendo aparecer esa profesión como algo absolutamente viciada".

Pero tus opiniones ayudaron a eso...

"Sí, es que editaron sólo mis críticas. La entrevista real duró más de una hora y al final salgo hablando como 4 minutos. En el transcurso de la nota me preguntaron por los entrenadores buenos y por los malos. Lamentablemente, yo "pisé el palito" sin sospechar cuál era el fin de la entrevista. Estoy realmente molesto ya que tergiversaron mis palabras sin ningún respeto. Con esta amarga experiencia creo que aprenderé para que no se repita.

¿Has recibido muchos comentarios en relación al tema?

"Sí. Me han llamado mucho. En todo caso el único que ganó con todo esto fue el Canal 7. Creo que fue una gran falta de ética y de decencia de parte de ese programa, ya que no se puede hacer cualquier cosa para elevar la audiencia".

¿Por qué crees que te eligieron a ti para la nota?

"Pienso que todos saben que Manuel Araya no tiene "pelos en la lengua". Yo no necesito inventar nada, ni ayudar a nadie para ser reconocido como un jugador de éxito".

Pasando a otro tema, se rumorea que la Asociación de Entrenadores se querellará contra quienes los ofendieron ¿Crees que estés entre los inculcados?

"No creo que, al menos en cuanto a mí, exista una querrela. Yo no ofendí a nadie en ningún momento. Mis "críticas" sólo fueron preguntas dentro de una conversación cuyo contexto no salió al aire. No todo lo que dije iba hacia lo negativo de la profesión de entrenador".

Pero al señor Hernán Gárate, instructor de la Federación de Fútbol de Chile, lo acusaste de no saber de fútbol.

"Eso no es verdad. Yo nunca lo acusé de nada. Sólo pregunté qué podría enseñarle él de fútbol a un jugador como Manuel Araya. Con esto no pretendí decir que yo las sabía todas o que no reconocía los posibles títulos que él tuviera..."

¿Te estás excusando?

"No. De ninguna manera. Yo sólo quiero explicar por qué parecieron tan duras mis declaraciones. Lo de Gárate nació por un problema que tuvo Elías Figueroa para ser iniciador de fútbol. Se le pidió una serie de papeles sin reconocer toda su trascendencia y conocimientos futbolísticos".

¿Por qué dijiste que algunos entrenadores eran corruptos y mal educados y no diste nombres?

"Me pidieron que diera nombres, pero no considero que sea ético. Más aún si algunos de los que podría nombrar están muertos y no tendrían posibilidad de defenderse".

¿Cómo calificas a los entrenadores que has tenido en el transcurso de tu carrera?

Lamentablemente, he tenido más de 30 entrenadores y, la mayoría, fueron más malos que buenos.

SI Y NO

Un perceptible cosquilleo de felicidad invadió a todos los amantes del fútbol tras el anuncio por parte del brigadier general Sergio Badiola, aceptando en nombre de Chile la organización del Campeonato Mundial Juvenil de 1987. Un "sí" avalado por una meditación serena y un estudio de las posibilidades organizativas que el país dispone. Es saludable comprobar de qué manera prevalecieron quienes vieron las ventajas deportivas y extradeportivas de semejante acontecimiento sobre los agoreros y embajadores del pesimismo. La respuesta afirmativa involucra un orgullo indisimulable, pero también engendra una responsabilidad donde no tendrán cabida dirigentes y/o funcionarios que desconozcan la envergadura del compromiso.

"Chile 87, ¡ya!" debe ser la consigna. No suponer que dos años es mucho tiempo. Ni refugiarse en el facilismo de creer que los trabajos a realizar son menores. Acaso valdría la pena recoger en profundidad las experiencias vividas por México (último anfitrión, 1983) y las que vivirá la Unión Soviética, sede de la edición que se efectuará el mes próximo. Chile tiene una tradición que lo avala y dispone de los medios necesarios para responder al desafío. La empresa exigirá esfuerzos, pero dejará inapreciables dividendos.

Sin embargo, no sólo se trata de ajustar los mecanismos que aseguren los resortes organizativos del campeonato. La oportunidad es válida para intentar el éxito deportivo. Un objetivo que de ninguna manera admite ser ubicado en un segundo plano. Por el contrario, en ese nivel de competencia (jugadores con edad tope de 20 años) las diferencias de potenciales futbolísticos no son tan notorias como entre adultos. Si a eso le agregamos la excelente promoción de valores jóvenes que se visualiza en el medio chileno, es razonable suponer que se puede aspirar a una actuación más que decorosa, quizás consagratória. Vaya un dato para tener en cuenta: en el Mundial Juvenil de 1981 (Australia) la final fue jugada por la República Federal de Alemania y... ¡Qatar!



Por Héctor Vega Onesime

Sin falsas vanidades ni utópicas ilusiones hay que iniciar el camino que conduce a la fiesta anhelada. Una fiesta con visitantes ilustres, pero donde el máximo protagonista será el pueblo chileno. El pasado nos ilumina desde aquel atalaya inolvidable de 1962, el futuro nos espera descontando que sabremos responder a tan preciado antecedente.

Junto a la alegría de este "sí" dado a la FIFA coexiste la preocupación por la marcha del seleccionado nacional y su preparación para el repechaje. Pasados ya más de dos meses de la eliminación en la primera instancia, tiempo en el cual Chile adoptó una posición contemplativa, se comenzó un nuevo proceso cuya mecánica y planes asoman con escasa claridad. Algunas pautas conceptuales esbozadas por Pedro Morales y anunciadas, enfáticamente, merecen un respaldo irrestricto. Por ejemplo: exigir que los hombres designados para la selección sean titulares en sus respectivos equipos y muestren partido a partido del torneo oficial los méritos por los cuales han sido convocados. Otro ejemplo: la incorporación de figuras que con sus últimas actuaciones reclaman una oportunidad en la roja.

No obstante, hay una serie de definiciones que a mi entender se han postergado en demasía con la excusa de no conocerse las fechas definitivas en las que se jugarán los encuentros con Perú. Chile fue ostensiblemente perjudicado con el fixture de las eliminatorias donde Uruguay y hasta el propio Ecuador consiguieron ventajas en la programación. No se trata de imponer condiciones pero es indispensable que quienes viajen a Río de Janeiro el próximo día 17 vayan concientizados para hacer respetar con vigor y rigor los intereses chilenos.

En el plano deportivo, cuesta entender de qué manera, con el poco tiempo disponible, se va a desarrollar el trabajo paralelo de las dos selecciones nominadas. Incluso resulta nocivo para el objetivo buscado citar tantos jugadores. Creo que la nominación debe ser para el futbolista una distinción y un estímulo. Si se cae en el abuso de llamar a una excesiva cantidad de hombres, se genera confusión, se mano-

sea gente y se desjerarquiza algo que se supone está integrado por una selecta elite. Tal vez la idea no fuera objetable si estuviésemos hablando de un plan de largo alcance, pero ante la premura de los plazos (optimizando la cosa se jugaría en octubre) lo aconsejable es usar un criterio realista y práctico. Y —repito— no manejar una ilusión tan cara a los sentimientos de cualquier futbolista como es la selección nacional.

De igual manera cuesta imaginar de qué forma se compatibilizarán los intereses de la selección y los clubes en este corto lapso. Se ha firmado un compromiso para asistir a un torneo en Indonesia de escaso nivel competitivo y se está elaborando un programa de partidos internacionales dentro y fuera del país. Esto significa sustraer alrededor de 40 jugadores de primer nivel a los clubes. En esas condiciones ¿es razonable continuar un campeonato con descensos y que clasifica para la próxima Copa Libertadores de América? Y si no, ¿está el fútbol chileno en condiciones de suspender su actividad priorizando exageradamente a su selección?

Creo que estamos frente a un problema que reclama soluciones pragmáticas e inteligentes. Clasificar para un Mundial es una meta en pos de la cual ningún sacrificio debe ser eludido. Pero tampoco se debe caer en el despilfarro. La selección chilena tiene una base probada de seis o siete figuras indiscutidas. Hay quienes dieron muestras de no tener capacidad para subsistir en ella. Hay quienes exigen una oportunidad para incorporarse. Esa debe ser la preocupación específica de Pedro Morales en la actualidad. Lo otro (llamados excesivos, participación en torneos de escaso valor, etc.) es perder el tiempo y vivir fuera de la realidad.

El 18 de julio sabremos las fechas definitivas del repechaje. Quiero creer que entonces la selección (no la A1, la A2, la B, sino LA UNICA) tendrá definida su preparación. Hoy la imagen es confusa y borrosa. Es de esperar que la luz se haga pronto. Muy pronto.

EN LA DEHESA CHOCAN OLD BOYS Y VALPARAISO SPORTING CLUB

□ A las 16.00 hrs. se enfrentan los punteros del torneo de rugby

Old Boys frente a Sporting es el encuentro que concita el interés de los aficionados al rugby. El partido comenzará a las 16.00 hrs. en la cancha de La Dehesa.

OLD BOYS
CON CINCO
TITULARES MENOS

El jueves finalizó sus prácticas el conjunto que dirige Cornelio Westeneck. Hasta el reducto de la Dehesa llegaron más de cuarenta rugbistas, demostrando con esto que Old Boys tiene plantel más que suficiente para la temporada.



Elias Santillán y Felipe Soruccho, los encargados de la dirección técnica de Valparaíso Sporting Club.

sobre si adoptaría alguna medida especial para el partido se limitó a responder, "Nosotros sabemos jugar de una

sola manera, pensando en la cancha. Lo que nos interesa es jugar rugby, y para esto trabajamos y no improvisamos".

El técnico descartó que un posible triunfo de su equipo le deje el camino expedito a la tercera estrella consecutiva, "No creo que esto sea tan claro, para mí queda mucho por delante. Hasta diría que se pone más difícil, nuestros rivales siempre entran a ganarnos, y a jugarse por entero en los partidos frente a nosotros".

Consultado sobre el ánimo que actualmente reina en su equipo manifestó, "El ánimo es de los mejores, con decirte que en la vuelta desde Valparaíso el domingo el ambiente que se vivía era totalmente distinto a como fue cuando perdimos frente a Sporting. Ahora queremos demostrar por qué somos campeones y esto a través de un mejor rugby".

Respecto al equipo Westeneck dijo, "Tenemos a cinco jugadores lesionados y a uno suspendido, pero así y todo entraremos a la cancha dispuestos a sacar adelante el partido y ojalá a llevarnos la victoria".

Con su mejor, gente ya que no hay lesionados, y dispuestos a recuperar el liderazgo del campeonato nacional de rugby, viajarán hoy integrantes del "Quince" de Valparaíso Sporting Club para medirse en la capital con Old Boys.

Así lo confirmó la dupla técnica del equipo viamariano, integrada por Elías Santillán y Francisco Davanzo, tras culminar su preparación con miras a ese partido.

Ambos se mostraron muy satisfechos por el trabajo realizado durante la semana y confirmaron que el "Quince" será el mismo que comenzó jugando el pleito anterior.

"Tenemos un plantel muy nivelado de 18 jugadores, de manera que el esquema es similar en todos los encuentros. Quizás el éxito obtenido hasta ahora radique allí, en que más que individualidades poseemos un verdadero equipo, en todo el sentido de la palabra. La homogeneidad y el juego colectivo, son nuestros argumentos más sólidos", recalzó Santillán.

Felipe Soruccho, por su parte, dirigente de la institución, expresó que "Se están cumpliendo plenamente los objetivos que no son otros que jugar bien y ganar. Nuestras aspiraciones son estar entre los primeros y si es posible ganar el torneo. Tenemos atributos y méritos para conseguirlo".

¿Cómo ve el partido con Old Boys?

"En el rugby chileno, todos los cotejos son difíciles. El nivel es parejo y no es posible vaticinar resultados. Puede ganar cualquiera, no obstante, le repito, la idea de Sporting es llegar en un

lugar de privilegio y para eso necesitamos ganar el máximo de partidos".

EL RESTO
DE LA FECHA

Dos son los partidos que

completan la fecha. En Reñaca Old Mackayans recibirá la visita de Universidad de Chile, mientras que en Stade Français, los locales se enfrentan a Country Club. Ambos encuentros comienzan a las 16.00 hrs.

EN LO PRINCIPAL, solicita derechos de aprovechamiento de aguas subterráneas; OTROSI, acompañan antecedentes

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

Roberto Schnell Dresel, en su carácter de Director Ejecutivo y don Robert A. Lyall Richardson, Gerente de Exploraciones de MINERA ANGLO AMERICAN CHILE LIMITADA, y ambos en su representación según poder que acompaño, todos con domicilio en Avda. Pedro de Valdivia N° 511, de la comuna de Providencia de la ciudad de Santiago, al Señor Director General de Aguas, decimos:

MINERA ANGLO AMERICAN CHILE LIMITADA es dueña de un yacimiento minero, denominado ESPE-RANZA, ubicado en terrenos fiscales de la comuna de Diego de Almagro, provincia de Chañaral de la Tercera Región, situada entre los Cerros Pastos Largos, Carachapampa, Cristales y Cerros Bravos.

Con el objeto de alumbrar aguas subterráneas para el abastecimiento de una Planta Concentradora de Minerales y demás usos necesarios para la explotación del yacimiento, nuestra representada solicitó y obtuvo autorización para explorar aguas subterráneas en bienes nacionales comprendidos en una superficie de 10.000 Hás. en el área denominada Quebrada de Pastos Largos, al norte del Cerro de los Corrales y al sur del Cerro La Ola, en la comuna de Diego de Almagro. Dicha autorización fue otorgada por resolución D.G.A. N° 318 de 24 de Agosto de 1983, por un plazo de dos años.

Efectuados los trabajos de exploración se consiguió alumbrar agua subterránea en dos pozos perforados en la zona descrita, con un rendimiento superior a 50 l/s cada uno, resultado que fue oportunamente informado a la Dirección General de Aguas por carta de fecha 6 de Junio de 1985, con la cual se incluyeron los informes técnicos y planos correspondientes. De acuerdo a lo expuesto, venimos en solicitar para MINERA ANGLO AMERICAN CHILE LIMITADA se le otorgue derechos de aprovechamiento de aguas de las siguientes características y modalidades, conforme a las normas del Art. 140 y siguientes del Código de Aguas:

1. Las aguas que se solicitan y desean aprovechar son subterráneas, alumbradas en Bienes Nacionales, en el álveo denominado Quebrada de Pastos Largos, ubicado en la comuna de Diego de Almagro, provincia de Chañaral, Tercera Región de Atacama;
2. El caudal que se solicita es de 50 litros por segundo;
3. Se desea captar las aguas, mediante elevación mecánica, de dos pozos ubicados en el álveo señalado como sigue:
Pozo 1, coordenadas U.T.M. Norte, 7.058.189,0; Este 492.306,1 cota 3.670,2 m.s.n.m.
Pozo 2, coordenadas U.T.M. Norte, 7.058.087,0; Este 492.418,5 cota 3.670,6 m.s.n.m; y
4. El derecho de aprovechamiento que se solicita es consuntivo, de ejercicio permanente y continuo.

En mérito a lo expuesto y antecedentes acompañados y de acuerdo a lo establecido en el Código de Aguas,

RUEGO AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS, se sirva conceder a MINERA ANGLO AMERICAN CHILE LIMITADA los derechos mencionados. OTROSI: Se adjuntan a esta presentación los siguientes documentos:

- a) Plano de ubicación de los pozos de captación,
- b) Planos de construcción de los pozos con sus respectivas curvas de agotamiento.
- c) Estatutos sociales de Minera Anglo American Chile Limitada, contenidos en la escritura pública de 29 de Septiembre de 1980, otorgada ante el Notario Público de Santiago Sr. Raúl Iván Perry Pefaur, modificada por escritura pública de 3 de Abril de 1985, otorgada ante el Notario Público de Santiago Sr. Andrés Rubio Flores.
- d) Protocolización del extracto de la primera escritura pública citada inscrito a fojas 15.211, N° 7.537 del Registro de Comercio de Santiago de 1980 y publicado en el Diario Oficial el 16 de Octubre de 1980, y Protocolización del extracto de la modificación mencionada inscrito a fojas 5.589, N° 2.869 del Registro de Comercio de Santiago, correspondiente al año 1985, publicado en el Diario Oficial de 23 de Abril de 1985.
- e) Poder otorgado a los infrascritos por Minera Anglo American Chile Limitada según consta de la escritura pública de fecha 9 de Mayo de 1985, otorgada ante el Notario Público de Santiago, don Andrés Rubio Flores.

RANCAGUA, CAMPEON VOLEIBOL LABORAL

□ En atrayente final le arrebató el título que defendía Talca

RANCAGUA (Luis Oñate J., corresponsal). — En una brega intensa y donde los equipos se entregaron por completo en busca de la victoria, Rancagua venció a Talca por el título nacional de voleibol del Canal Deportivo Laboral.

Este torneo que en el Gimnasio Hermógenes Lizana ocupó el interés de aficionados a esta disciplina, contó con la participación de las selecciones de Iquique, La Calera, Talca Campeón de 1984 y Rancagua.

La ubicación final dio por vencedor al cuadro de Rancagua, que en la final venció a Talca en cuatro sets: 12/15, 15/12, 15/10 y 15/12. Demostrando el cuadro del Píduco, que tenía méritos suficientes para seguir siendo el

campeón nacional. Pero la selección de Rancagua superó notablemente su juego y merecidamente logró el título, que el pasado año había disputado con los talquinos sin éxito.

Los equipos de Iquique y La Calera demostraron gran entusiasmo pero dejando evidente su falta de mayor técnica, que pretendieron suplir con un gran físico y amor propio.

El público durante las tres reuniones aportó su masiva asistencia, junto a las autoridades del deporte local y la presencia del gerente de CANADELA, Jorge Northlan, supieron seguir el desarrollo del campeonato muy bien organizado por el Canal Laboral de Rancagua, que dirige Erik Martínez.



RANCAGUA: el elenco de la Sexta Región se quedó con el título de campeón nacional del voleibol de los laborales, disputado en esta ciudad, superando en la final a Talca, poseedor del título de 1984. Su formación titular fue Lobos, Pérez, Arenas-Lorca, Santibáñez y Wilson.



Brian Jackson da instrucciones a los tres cuartos de Old Boys, en la última práctica de los campeones antes del partido del domingo.

Vuelta a Francia OTRA ETAPA PARA LOS COLOMBIANOS

AUTRANS-MEAUDRE (DPA). — El rey de la montaña en la presente edición de la vuelta ciclista a Francia, el colombiano "Lucho" Herrera, se adjudicó hoy una nueva etapa, al marcar un tiempo de 4:56,32 horas para cubrir los 179 kilómetros entre St. Etienne y Autrans-Meaudre correspondiente a la decimacuarta etapa. Herrera le sacó al segundo, el belga Ludo Peters, una ventaja de 47 segundos. Peters superó

a los restantes siete ciclistas que formaron un pequeño pelotón. Tercero quedó el estadounidense Greg Le-mond.

150 metros antes de la meta rodó el líder en la clasificación general y favorito de la competencia, el francés Bernard Hinault, tras chocar con el belga Paul Hagedorn. A pesar de perder más de dos minutos, Hinault pudo defender el primer puesto en la general.

DANIEL MEDINA, DESTACO EN EQUITACION "LA REINA"

El jinete Daniel Medina destacó en la jornada de adiestramiento ecuestre, primero del centro deportivo inaugurado en La Reina y que cuenta con un nutrido grupo de alumnos y participantes que conduce el conocido especialista Víctor Contador.

En la reunión estuvieron presente el intendente de Santiago y presidente de la Federación Ecuestre, mayor general Osvaldo Hernández; la alcaldesa de Peñalolén, María Angélica Cristi y otras autoridades.

En la parte deportiva se registraron los siguientes resultados:

INFANTILES: 1°. Javier Witto, Haras Nacional en "Aguila Imperial" con 433 puntos; 2°. Javier Witto, Haras Nacional, en "Azabache" con 421; 3°. Guillermo Garín, Esc. Militar, en "Mohicano" con 419; 4°. Mauri-

cio Poblete, La Reina, en "Fort Knox" con 399 puntos.

JUVENILES: 1°. Jennifer Bruce, La Reina, en "Parad" con 298 puntos; 2°. Auke Zimmerman, La Reina, en "Chica de los Dulces" con 248 puntos; 3°. Dana Radic, La Reina, en "Jetty Jacks" con 227 puntos.

DEBUTANTES: 1°. Josefina Guzmán, San Cristobal en "Whisky" con 409 puntos; 2°. Alexandra Baver, La Reina, en "Nogal" con 375 puntos; 3°. Bernardette Achet, San Cristobal en "Fierabrás" con 294 puntos.

Prueba para caballos concurso completo de equitación: 1°. Daniel Medina, en "Desalmado" con 427 puntos; 2°. Jorge Dowling, en "Hoqueido" con 371 puntos y 3°. Carlos Briones, en "Zulman" con 240 puntos. Todos de Haras Nacional.



El Intendente de la Región Metropolitana y presidente de la Federación Chilena de Equitación, mayor general Osvaldo Hernández P., premia a un binomio en el concurso ecuestre disputado en La Reina.

MARGARITA MAINO, Y SU PRIMERA VICTORIA OFICIAL

Margarita Maino, de la Gran Vía, consiguió su primera victoria en las filas del ciclismo federado, y el novicio Aquiles Durán, de Good Year, logró la cuarta victoria consecutiva en las programaciones oficiales de la Región Metropolitana, convirtiéndose ambos en las figuras de mayor atracción en la jornada disputada en la autopista Merino Benítez.

La tarde pese al frío y a la intensa neblina que invadió todo el sector fue interesante en el desplazamiento de los competidores en el torneo oficial. Los resultados generales fueron los siguientes:

DAMAS: 1°. Margarita Maino, Gran Vía; 2°. Elena Romero, Gran Vía; 3°. María A. Figueroa, Gran Vía, y 4°. Ana M. Hidalgo, Green Cross-Cic. La triunfadora logró su victoria en despegue apenas iniciada la prueba. La ex cicloturista resistió la fuga en forma firme. **INFANTILES:** 1°. José Fco. González, Ibérico-Oxford; 2°. Rodolfo Carrasco, Green Cross; 3°. Juan M. Molina, Good Year; 4°. Ricardo Hernández,

Ibérico-Oxford. Un interesante triunfo de González y buen debut de Juan M., hijo del coach Lito Molina. **JUVENILES:** 1°. Alfredo Bascuñán, Green Cross; 2°. Patricio Cárdenas, Pilsener Cristal; 3°. Juan Willy Aguirre, Chacabuco; 4°. Iván Bascuñán. Con un sprint potente Bascuñán solucionó la fuerza de sus adversarios que fueron distanciándose en la recta final. Excelente el cometido de Alvaro González, quien pese a sufrir dos pannes mecánicas, logró reengancharse en el grupo, pero sin entrar en tabla. **INTERMEDIA:** 1°. Alejandro Gutiérrez, Origen; 2°. Luis Valencia, Ibérico-Oxford; 3°. Rodrigo Gottiar, Ibérico-Oxford; 4°. Antonio Meneses, Ibérico-Oxford; 5°. Marcelino Salazar, Cía. de Teléfonos; 6°. José Barraza, Team Record; 7°. Luis Vera, Pto. Montt. Un fuga de la cual sacó amplio partido el defensor de la casaca oro, anulando de esa manera la salida posterior de Meneses que debió permanecer sin acción para no perjudicar a sus compañeros en la avanzada.

NOVICIOS: 1°. Aquiles Durán, Good Year; 2°. José Espinoza, Green Cross; 3°. Héctor Vera, Team Record; 4°. Iván Moreno, Green Cross; 5°. Augusto Donoso, Team Record. Una cuarta victoria consecutiva del pedalero de Good Year que destaca nitidamente por sobre sus rivales. Mejor dirigido es para sacar amplio partido de su potencia.

PARQUE O'HIGGINS

Resultados de la cuarta fecha del torneo de Invierno por el programa "Ciclismo para todos" que organiza en conjunto Departamento de Deportes y Recreación de la Municipalidad de Santiago y el Consejo Local en el interior del Parque O'Higgins.

PENECAS: 1°. Leopoldo Avendaño, Isla de Maipo; 2°. José Guerra, Cardenal Samoré; 3°. Roberto Martí, Lic. Alessandri. **MINI PENECAS:** 1°. Cristián Venegas, Col. Adventista; 2°. Enzo Pinilla, Bic. California; 3°. Renzo Scatarzi, Bic. Vargas. **PREPARA-**

TORIAS: 1°. Rodrigo Fuenzalida, Bic. Oyarce; 2°. Manuel Acuña, libre; 3°. Carlos Silva, Bic. Oyarce. **INFANTIL:** 1°. Carlos Oyarce, Bic. Oyarce; 2°. Rolando Bravo, Luis Cruz Martínez; 3°. Cristián Riveros, Lo Espejo. **INTERMEDIA:** 1°. Freddy Castillo, Lo Espejo; 2°. Benito Rojas, M. El Carmen; 3°. Juan Sáez, Spanton. **SUPERIOR:** 1°. Gabriel Martínez, Bic. Oyarce; 2°. Juan Alcarruz, Parque O'Higgins; 3°. Navor Contreras, libre. **SENIORS:** 1°. Juan Salgado, Parque O'Higgins; 2°. Ricardo Jara, Bic. Badilla; 3°. Rafael Moris, Bal. Pasmíño. **TODO COMPETIDOR:** 1°. Jorge Pérez, San Bernardo; 2°. Antonio Bozo, Bic. Oyarce; 3°. Claudio Sepúlveda, Bic. Oyarce. **INFANTIL DAMAS:** 1°. Juana Martínez, Bic. Oyarce; 2°. Jenny Venegas, Col. Adventista; 3°. Lisette Godoy, Santo Tomás.

CICLISMO EN AUTOPISTA A LA COSTA

Desde las 9.00 horas, frente al paradero Déllano, se disputará la competencia contra reloj para cuartetos sobre 50 kilómetros donde pueden intervenir elementos de las series adultos "A-B-C" y Juniors. La ruta está establecida sobre la autopista a Melipilla.

DE LA MANO DE UNGIATTI

☐ En un excelente encuentro COBS pero a la UC por 21 a 18, y el fullback fue la figura fundamental

En un partido vibrante y disputado hasta el pitazo final, COBS derrotó a Universidad Católica por 21 a 18. El primer tiempo finalizó con ventaja para los ex-alumnos del Craighouse por 18 a 12.

En un comienzo dio la impresión que serían los cruzados los que se alzarían con la victoria, pues a los tres minutos Vidal anotó el primer try del partido que fue convertido por Loyola.

Sin embargo, entre los 7' y los 17' Ungiatti, la figura de la cancha, se encargó de igualar el marcador con dos excelentes penales. A los 22' Mehech desniveló para COBS y su try fue convertido por Ungiatti, y a los 27' Soul anotó un nuevo try luego de excelente jugada de T.A. Taylor, este también fue convertido por Ungiatti.

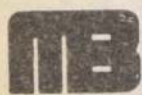
La ventaja que consiguió COBS en veinte minutos era totalmente justa y reflejaba lo que pasaba en la cancha, ya que los "azules" dominaban en todo el terreno de juego, y también en los scrums y en los line-outs.

En la segunda etapa, la UC entró con deseos de nivelar el marcador. Fueron diez minutos de intensa presión por de los universitarios, y en dos oportunidades estuvieron a un metro del in-goal sin poder concretar.

Ungiatti, en cambio, aprovechó un penal, en el primer ataque de COBS en el segundo tiempo y alargó las cifras a 21 contra 12. Católica siguió presionando, sin conseguir buenos dividendos.

A los 28' se equivocó Morel en COBS, toma la ovalada Zunino en mitad de campo avanza y a tres metros le entrega a Pinto quien anota un try convertido por Loyola. La cuenta 21-18, y la emoción crece en Country, sin embargo nuevamente es COBS quien tiene la mejor oportunidad cuando Ungiatti desperdicia un lanzamiento penal.

La UC siguió presionando y entregándose por entero en pos de la victoria, pero todo fue infructuoso, ya que COBS defendió con lo que pudo su efímera ventaja, para llevarse un nuevo triunfo, el tercero consecutivo, que lo saca de los lugares postreros de la tabla de posiciones.



MINISTERIO DE BIENES NACIONALES

PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a propuesta pública para la enajenación de los siguientes inmuebles fiscales prescindibles, a quién presente la mejor oferta de precio.

Calle Constitución N° 67 y Avda. Pocuro 3089, Depto. 42, Piso 4°, ambos en la comuna de Providencia Provincia de Santiago, Región Metropolitana.

VALOR COMERCIAL MINIMO: Calle Constitución N° 67 \$ 3.672.000.- Avda. Pocuro 3089, Depto. 42, Piso 4° \$ 1.500.000.-

GARANTIA: 10 0/0 del valor comercial, en vale vista o boleta bancaria a la orden del Ministerio de Bienes Nacionales.

RECEPCION Y APERTURA: Las ofertas se recibirán en el Ministerio de Bienes Nacionales, Alameda Bernardo O'Higgins N° 280, el día 31 de Julio de 1985, a las 16 horas.

El Ministerio de Bienes Nacionales, se reserva el derecho de declarar desierta la propuesta sin expresión de causa, en resguardo del interés fiscal.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.200.- incluido IVA. Retirar en Alameda Bernardo O'Higgins N° 280, 8° Piso Santiago, en días hábiles de 9 a 12 horas.

DIVISION DE BIENES NACIONALES



I. MUNICIPALIDAD DE ESTACION CENTRAL

PROPUESTA

Llámanse a Propuesta Pública para el Suministro de Equipos para Gabinete Técnico de la Sección Licencias de Conductor a proveedores autorizados por el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.

RETIRO DE BASES

Desde el lunes 15 de julio al martes 23 de julio de 1985 en la Oficina de Partes de Tesorería Municipal, San Borja N° 122 4° piso, de 09:00 a 14:00 hrs.

APERTURA PROPUESTA

Lunes 12 de agosto de 1985, a las 12:00 horas, en la Oficina de Secretaría Municipal, San Borja N° 122 5° piso.

VALOR DE LAS BASES

\$ 10.000.- (diez mil pesos).

EL DIRECTOR DE DEPARTAMENTO DE TRANSITO Y TRANSPORTE PUBLICO



VILLA ARTURO PRAT. — Esta popular entidad afiliada a la Asoc. de Fútbol Kennedy, está celebrando sus quince años de vida y su actual directiva está integrada por Alejandro Artega, presidente, Luis Jara, secretario, Sergio Ramos, tesorero. En la foto el primer cuadro del Villa Arturo Prat que es conformado por Alfaro, Hernández, Cornejo, Claudio, Ramos, Alfaro, Luego, Pérez, Morales, J. Morales, González y Cornejo.

Guía del fútbol de la 3ª División

FECHA. — Sexta jornada de la rueda de revanchas del torneo oficial de fútbol de la Tercera División, de ANFA.

HORARIO: 15.30 horas. **PRECIO:** \$ 100 general. Tribunal según acuerdo del local.

ZONA SUR

JUVENTUD CHEPICA (13) — **JUVENTUD PUENTE ALTO (9)**. Cancha Estadio Municipal de Chépica.

NUBLE UNIDO (21) — **DEPORTES MAIPO (11)**. Cancha, Estadio Nelson Oyarzún, de Chillán.

TRICOLOR MUNICIPAL DE PAINE (10) — **ATLETICO CAUPOLICAN (19)**. Cancha Estadio de Paine.

PEUMO (9) — **GENERAL VELASQUEZ DE SAN VICENTE (19)**. Estadio Municipal de Peumo.

LAUTARO (14) — **COLCHAGUA (11)**. Cancha estadio del club Lautaro de Buin.

Libre en la fecha, Deportes Laja, que es el líder de la zona con 24 puntos.

ZONA NORTE

FERROVIARIOS (14) — **IVAN MAYO (17)**. Cancha Estadio Ferroviarios, en San Eugenio.

GOOD YEAR (19) — **SAN ANTONIO ATLETICO (12)**. Cancha estadio del club Good Year, en Maipú.

CONCON NATIONAL (15) — **SOINCA BATA**

(28). Cancha del club de la Quinta Región.

MUNICIPAL DE TALAGANTE (15) — **CHILECTRA (17)**. Cancha del Estadio Municipal Talagante.

CAMPOS DE BATALLA (8) — **DEFENSOR CASABLANCA (15)**. Cancha del Estadio Municipal de Maipú.

SPORTIVO CARTAGENA (16) — **COMERCIO DE LLAY LLAY (16)**. Cancha del Estadio Municipal Playero.

COMENTARIOS: La lucha por la segunda plaza en la liguilla sureña está intensamente disputada entre Nuble, Caupolicán y Velás-

quez, cualquier traspás lo puede dejar fuera de la lucha. Laja mantiene su ventaja de líder. Los colistas tienen diferentes compromisos en cuanto a capacidad del rival.

Por la zona norte, esta es la última fecha que tiene Good Year para impedir que el líder logre título y la clasificación del grupo. Hay nueve puntos de diferencias y luego del match de esta tarde restarían cinco encuentros. Lo más atractivo está en la segunda plaza, todos marchan muy agrupados, con mínimas diferencias, hay nueve equipos comprometidos y en una de esas hasta San Antonio que fuera colista entra a tallar.

SINTESIS DE LOS BARRIOS

BASQUETBOL ESCOLAR. Prosigue el torneo de baloncesto estudiantil de la Región Metropolitana con los siguientes encuentros a jugarse hoy domingo.

Gimnasio Nataniel 9.00 horas. Alonso de Ercilla con Luis Campino en intermedia varones. 10.00 horas. Liceo 104 con Madre Vicencia, intermedia femenina.

Los actuales punteros del torneo juvenil en varones son Liceo A-104 de La Granja y Liceo Municipal de La Cisterna, seguido del Aplicación.

TORNEO DE HOCKEY PATINES. — Cancha Municipal, a las 11 horas el elenco local de la segunda infantil con la U. Católica y luego Apumanque-USACH en adultos. En Red Star, desde las 9.30 horas, cuatro equipos del dueño de casa ante San Ignacio en cuarta y luego con León Prado Blanco "A" en infantiles y juveniles.

En San Eugenio, los dos cuadros locales desde las 11.00 horas con León Prado Blanco en cuarta y Palestino en tercera, respectivamente. En Recoleta 10.00 horas, equipos de la Universidad de Chile con Manuel de Salas y "U" y Bata "A" en segunda infantil, juvenil y adultos. Finalmente en San Miguel, desde las 9.30 horas, cuatro conjuntos del León Prado Rojo frente a L. P. Azul en cuarta, L. P. Blanco en tercera, y dos cuadros del San Antonio en primera y tercera infantil.

CLUB GENERAL BONILLA. — Viajará hoy domingo a la localidad de Maipo con tres equipos de fútbol adultos para medirse con el club Valle del Maipo. La salida de la delegación está anunciada para las 13.30 horas desde su sede social ubicada en Jorge Luco.

Mayor Balladares en La Cisterna a cargo de los dirigentes Daniel Parra y Manuel Reyes.

ASOCIACION PRESIDENTE KENNEDY. — Esta popular organización cumplirá hoy domingo su quinta fecha de la primera rueda de su torneo oficial de fútbol a jugarse en el complejo de la DIGEDER, tras el edificio de la Municipalidad de Pudahuel. Desde

las 9.00 horas. N° 1 Barra Chile-Israel. N° 2 Barra Pudahuel y Antihue. N° 3 José M. Carrera-Kennedy. N° 5 Los Maitenes-Flamengo. N° 7 Brasil Norte con Modernic. Luego en la tarde a partir de las 14.00 horas. Cancha N° 1. Unión Antártico-Villa Davis. N° 2 Nueva Esperanza-Villa Prat. N° 3 Lucero-Villa Paraguay. N° 4 Monseñor Manuel Larraín-Unión Progreso. N° 5 Olympia-Los Reales. N° 7. Defensor M.R. con Bernardo O'Higgins.

ASOCIACION SANTIAGO. — Intenso programa para hoy la decana del fútbol capitalino. División Cadetes a partir de las 9.30 horas con tres equipos de la serie infantiles. Por la sexta fecha de la primera rueda. En Liguén N° 2. Unión Puma-Gold Star. N° 3. Liverpool Wanderers-Nacional El Salto. N° 4 Gimnástico Arturo Prat-Unión Arauco. En Pedro Aguirre. San Luis Juniors-Juventud Beltrán. Almirante Latorre con Vista Hermosa. Padre Undurraga será escenario del match Juventud Ballesteros-Small Star. En Rangers, lo hacen Libertad-Copal y en Cerrillos Germinal con Estrella de San Francisco.

En la tarde de hoy a las 15.00 horas el match de la primera infantil cancha 14 del Estadio Nacional. Arco Iris-Teniente Godoy, turno Estrella.

La serie adultos, desde las 13.30 horas comienza a primera fecha de la rueda de revanchas. Primera División. Estadio Nacional N° 11 Estrella-Teniente Godoy N° 12. Copal-Juventud Ballesteros. N° 15 Arco Iris-Almirante Latorre. C. General. N° 1 Smalla Star-Vista Hermosa. N° 2 Juventud Beltrán-Nacional El Salto.

En Roberto del Río, lo hacen Gold Star-Estrella San Francisco.

Por la Segunda División. Estadio Nacional N° 10 Libertad-Liverpool Wanderers. En San José, San Luis Juniors-Ipiranga. C. Católica. Carlos Walker-Unión Puma en Cerrillos, Gimnástico Arturo Prat-Germinal.

MAÑANA

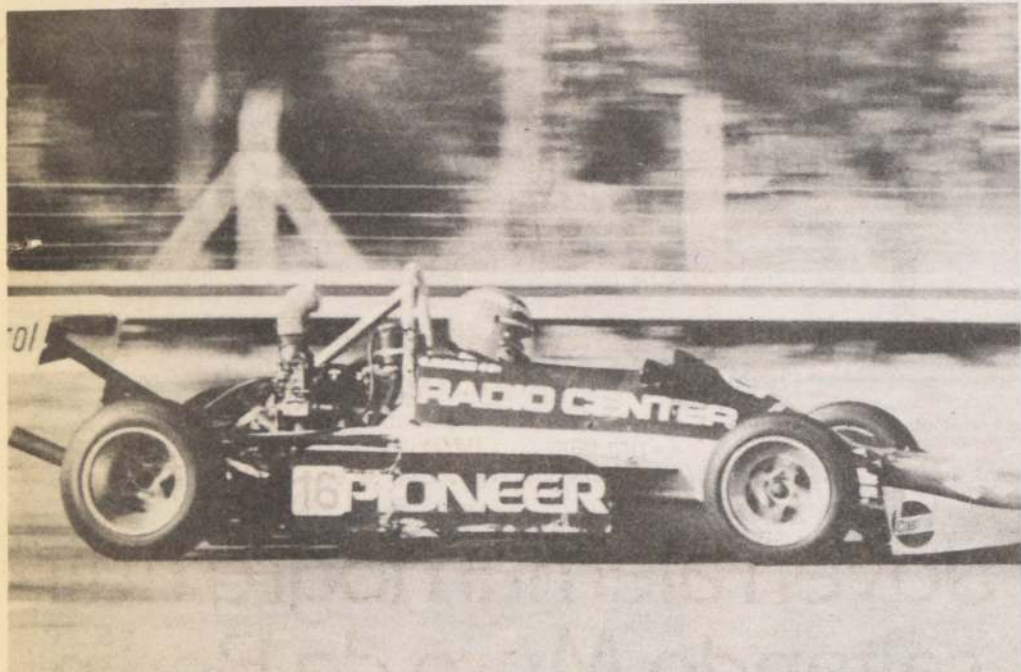
en Mundo Deportes
mucho más que "aquellos" que dicen saber más

- ☐ Sergio Badiola: el hombre detrás del uniforme
- ☐ Las reacciones de los marginados de la Selección
- ☐ ¿Qué materia prima tenemos para el Mundial Juvenil?
- ☐ Las frustraciones y proyectos de Belus Prajoux
- ☐ Todo el fútbol con la espectacularidad y el estilo de Mundo Deportes



ALCALDE MANDO EN LAS VIZCACHAS

El piloto Gonzalo Alcalde obtuvo la "pole position", para la quinta fecha del Campeonato Nacional que se realizará hoy a las 11.00 horas



Gonzalo Alcalde ratificó que es un buen piloto al lograr el primer lugar para largar hoy en Las Vizcachas por el Gran Premio Philishave.

El joven piloto Gonzalo Alcalde, de la escudería Pioneer, causó nuevamente sorpresa en el autódromo Las Vizcachas al adjudicarse la "pole position" durante los piques de clasificación de la quinta fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres, por el gran premio "Philishave". Pero eso no fue todo, porque Alcalde pulverizó además, el record del circuito de 2.996 metros en el sentido contrario a los punteros del reloj, al cronometrar 1 minuto 10 segundos y 63 centésimas con un promedio de velocidad de 151,893 kilómetros por hora. La anterior plusmarca le pertenecía a Juan Carlos Ridolfi con 1'13"010.

Las dos tandas de clasificación, para conformar la grilla de largada de hoy, comenzaron con retraso debido a la densa neblina que había en el circuito puentealtino, que también podría causar problemas para la carrera

que se iniciará a las 11.00 horas.

Siguiendo con la actuación de los pilotos, solamente se presentaron en la pista 18 coches de los 22 inscritos, ya que César Coggiola fundió el motor durante los entrenamientos y Escobar, Moreno y Valenzuela no llegaron al autódromo.

La novedad de la jornada la brindó al ciclista Miguel Droguett, el cual clasificó en el último lugar, a 11 segundos del primero. El audaz deportista ratificó las opiniones de los especialistas, puesto que anduvo bastante despacio en comparación con sus adversarios, cuestión que dificultó a quienes se colocan siempre en punta. Por este motivo varios pilotos se acercaron a Droguett para darle algunas

instrucciones de cómo circular en la pista.

CLASIFICACION

La grilla de largada de la quinta fecha del Campeonato Nacional es:

Primera fila: Gonzalo Alcalde-Clemente Gimeno; segundo: Giuseppe Bacigalupo-Juan Carlos Silva; tercera: Santiago Bengolea-Carlos Capurro; cuarta: Kurt Horta-Carlos Ridolfi; quinta: Víctor Matthei-Alejandro Schmauck; sexta: Mauricio Perrot-Marco A. Horna; séptima: Eugenio Soto-Cristián del Fierro; octava: Sergio Santander-Alejandro Negrete; y novena: Cristián Rodríguez-Miguel Droguett.

RANKING DE PILOTOS

El ranking de pilotos realizadas cuatro fechas es:

- 1° Giuseppe Bacigalupo, John Player Special, 19 pts.
- 2° Juan Carlos Silva, Whisky JB, 16
- 3° Juan Carlos Ridolfi, Autoseguros La Santiago, 13.
- 4° Santiago Bengolea, Denim Musk, 11
- 5° Clemente Gimeno, Philishave-Marantz-Patrich, 10
- 6° Kurt Horta, John Player Special, 9
- 7° Carlos Capurro, Indubal-Schick-STP, 7
- 8° Gonzalo Alcalde, Pioneer Radio Center, 5
- 9° Alejandro Schmauck, Denim Musk, 5
- 10° Cristián del Fierro, Autoseguros La Santiago, 3
- 11° César Coggiola, Whisky JB, 2

ESCUDEIRAS

1°	John Player Special	28
2°	Whisky JB	18
3°	Denim Musk	16
4°	Philishave-Marantz-Patrich	10
5°	Ridolfi-Competición	9
6°	Autoseguros La Santiago	7
7°	Indubal-Schick-STP	7
8°	Pioneer Radio Center	5

ELISEO SALAZAR PARTIRA EN EL LUGAR NUMERO 21

El piloto chileno no pudo mejorar su posición para largar en la quinta fecha del Campeonato Sudamericano de Fórmula Dos, en Brasil

BRASILIA (Especial para La Nación).— El piloto nacional Eliseo Salazar no pudo superar ayer los problemas mecánicos y técnicos de su auto y mantuvo la posición número 21 en la grilla de partida de la quinta fecha del Campeonato Sudamericano de Fórmula Dos que se disputará hoy a las 14 horas chilenas en el autódromo Goiana de esta ciudad.

Salazar intentó por todos los medios mejorar el rendimiento de su auto, cambiándole el carburador, puesto que éste le causó serias dificultades el viernes en la primera tanda clasificatoria. Sin embargo, ni con el nuevo auto anduvo bien. Posteriormente, una vez concluidos los piques de ayer, los mecánicos de la escudería del chi-

leno, descubrieron que el conveniente estaba en la bomba de bencina, la cual no tenía presión. Esta vez no fue posible hablar con el piloto, ya que se encontraba supervisando el cambio de motor y de otros detalles del auto para poder alcanzar hoy una mejor ubicación durante la carrera puesto que largará en la fila número 11.

Ayer la "Pole Position" la obtuvo el campeón Guillermo Maldonado con 1 minuto 54 segundos y 65 centésimas arrebatándosela a Guillermo Kissling, quien la había obtenido el viernes. Este sábado el segundo lugar, seguido de Gustavo Sommi y Miguel Ángel Guerra, todos argentinos.

DE VACACIONES SE FUERON LOS PRECIOS ALTOS EN "MUEBLES NORTE"

Aproveche los precios bajos, hasta los pensionados pueden comprar nuestros famosos muebles, los más finos de Chile, en madera de eucaliptus solamente. Ahora, además de Dormitorios, Comedores y Living ofrecemos Literas y Escritorios en todas las medidas. Muebles de Cocina en formalita.

ATENCION ESPECIAL PARA TODO CHILE

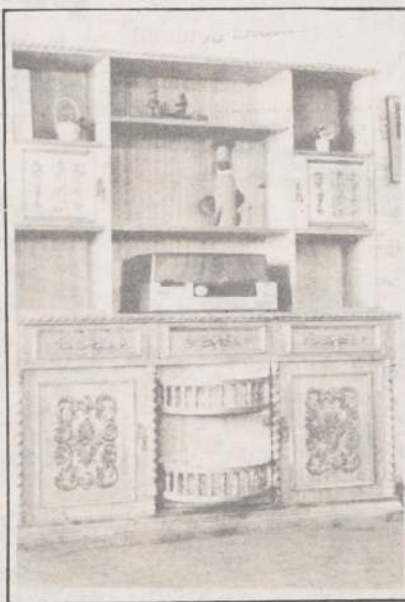
NUESTRAS OFERTAS

"Conozca nuestra Superoferta de la semana:

Dormitorio Línea Plana, de madera de eucaliptus, Quincallería de Bronce, Cómoda Toilete con Espejo Gigante, Marquesa y dos Veladores, total: \$ 19.000".

"Y continuamos con nuestra Super, Superoferta de Marquesas de Eucaliptus con Somier Sueco, Colchón de Espuma y Almohada de regalo: todo en \$ 6.900".

"Living models europeos, tapiz de felpa, desde \$ 11.800".



BIBLIOTECA SALOMONICA

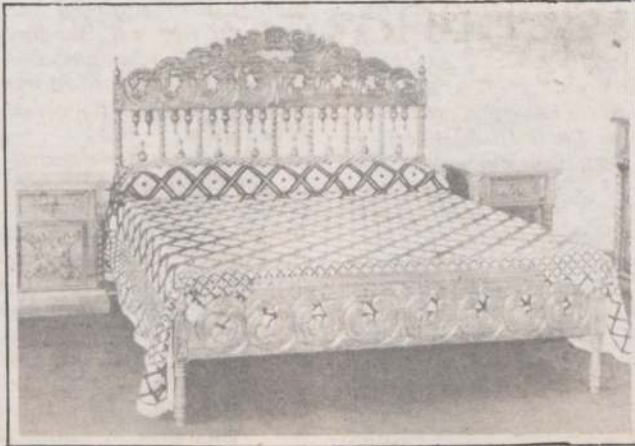
ATENCION AL PUBLICO en nuestro Salón de Ventas, en la misma Fábrica, ubicada en calle Paraguay N° 4631 (por Ecuador altura 4600), Quinta Normal, de lunes a viernes, de 9.00 a 19.30 horas". "Sábados de 9.30 a 15.00 horas".



"NO ATENDEMOS LOS DOMINGOS"
"Consulte a nuestros teléfonos: 799167 y 795960"



COMEDOR NIXY



DORMITORIO SALOMONICO

Reasumió su autoridad exitosa intervención

Un pólipo intestinal adelantaron que no sería canceroso. Su recuperación entre seis y ocho días

Los hallazgos durante la operación fueron normales.

RESULTADOS

El médico, Steve Rosenberg, del Instituto Oncológico, y miembro del equipo que operó a Reagan, dijo que los resultados finales no están hasta el lunes, cuando se examine el tejido. Dijo que había una "posibilidad real" de que las pruebas histológicas revelen que el pólipo extirpado era canceroso.

Pero aclaró que "el examen del Presidente no muestra indicios de cáncer".

Aun cuando fuese maligno, la operación habrá sido exitosa. Especificó que si el

pólipo extraído es canceroso, muy probablemente la operación practicada hoy habrá dado cuenta del problema "Sin (necesidad de) nueva terapia". Agregó que el 50 por ciento de esos pólipos resultan malignos.

REACCIONES

Rosenberg dijo que Reagan no experimentará efectos físicos por la extirpación de parte del colon y que su total recuperación demorará de seis a ocho semanas. Comentó que el Presidente podría volver a cabalgar en California en un mes.

Oeller dijo que Reagan estaba "despierto y conversador"

en la sala de recuperación, donde debía permanecer hasta mañana.

Antes de la operación, el vocero de la Casa Blanca Larry Speakes anunció la transferencia temporal de poderes a Bush. Anteriormente dijo que un examen histológico preliminar efectuado hoy había revelado que el pólipo era benigno.

Poco antes de entrar en el quirófano, minutos antes del mediodía, el paciente firmó una carta a los líderes del cuerpo legislativo anunciándoles que "voy a estar breve y temporalmente privado de ejercer los poderes y deberes constitucionales del cargo de Presidente de Estados Unidos".

Se desarrollan hoy, pese a campaña izquierdista

Elecciones en Bolivia

Victor Paz Estenssoro y Hugo Banzer, principales candidatos

LA PAZ, 13 (ANSA). — La ciudadanía boliviana concurrirá a las urnas este domingo 14 convencida de que los comicios no representan, por sí mismos, la solución a los graves problemas que enfrenta, y que su voto, más bien, servirá para fortalecer la endeble democracia en el marco de una conflictiva situación económica, social y política.

Finalmente, después de superar la sistemática campaña de entorpecimiento del proceso electoral — en base a huelgas, paros y bloqueos además de impugnaciones y denuncias de fraude que fueron propiciadas principalmente por la izquierda que se sintió derrotada en las elecciones — los bolivianos irán a las urnas para elegir a sus nuevos gobernantes y, también por primera vez en casi 40 años, a sus autoridades municipales.

La herencia económica que el Presidente Hernán Siles recibió hace casi tres años será ahora transferida, en estado de colapso, a los ganadores de estas elecciones. La "solución política" que en su momento representó Siles para dar solución económica al país, terminó en el fracaso merced a las antagonismos e incoherentes políticas impuestas y que sólo llevaron al país a una dramática coyuntura, sin precedentes en la nación, aun en estado de guerra.

RENUNCIA

LA PAZ, 13 (AP). — El canciller Edgar Camacho Omiste renunció hoy "irrevocablemente" a su cargo, al parecer debido a diferencias con el Presidente Hernán Siles sobre la política internacional de Bolivia.

La información fue confirmada por el Ministro del Interior, Gustavo Sánchez, quien

asumió interinamente el cargo por instrucciones de Siles.

"Sí. Es evidente que el doctor Camacho renunció a la Cancillería", dijo Sánchez, reservándose, sin embargo, las

razones de la extrema determinación.

Fuentes políticas allegadas al gobierno admitieron que la renuncia se originó en "divergencias en la conducción de la política internacional".



CANDIDATOS PRESIDENCIALES. — Los ex presidentes Hugo Banzer (derecha) y Víctor Paz Estenssoro, son los más seguros candidatos a ocupar la presidencia de Bolivia, tras los comicios que se desarrollarán hoy.

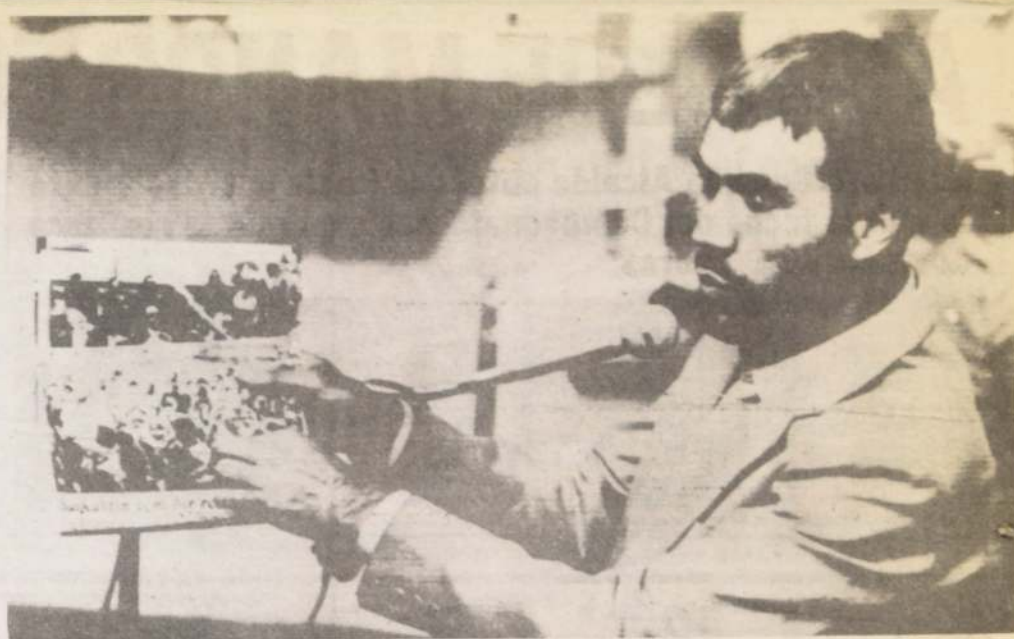
Trasplante cardíaco exitoso en Argentina

BUENOS AIRES, 13 (DPA). — El equipo médico encabezado por el cardiocirujano argentino René Favaloro realizó un trasplante de corazón a un paciente de unos 40 años de edad, calificado de "exitoso", en el sanatorio "Guemes", de Buenos Aires.

La intervención se realizó ayer pero recién esta mañana fue confirmada por el director de la clínica Montoreano, informando que la operación demandó unas tres horas de trabajo y que el donante había fallecido horas antes.

Según trascendidos, el receptor sería Miguel Lavalle, un decorador de escaparates quien había sufrido un serio infarto considerado por los facultativos de "masivo".

Este cardioinjerto es el octavo efectuado en la Argentina, siendo el último caso el de la joven Marcela Severini (19) operada en diciembre del año pasado y la única que "vive satisfactoriamente" con un corazón implantado en el país, tarea que también cumplió el plantel de especialistas que dirige el doctor Favaloro.



CHEQUEAN DECLARACIONES DE AGCA

El fiscal que sustancia el proceso en Roma por el atentado al Papa está desde ayer en Turquía, supuestamente para encontrarse con miembros de la mafia turca a los cuales Agca implicó en el atentado y que se encuentran presos en este país. (AP).

Joven alemán logró huir saltando Muro de Berlín

BERLIN, 13 (AP). — Un alemán oriental de 18 años saltó el muro y huyó al oeste, después que los guardias fronterizos alemanes orientales erraron dos disparos, informó la policía de Alemania Occidental.

El fugitivo, que no fue identificado, se lesionó el tobillo izquierdo al saltar el muro fronterizo en el distrito Zehlendorf de Berlín Occidental. La policía no dio más detalles. Las autoridades alemanas occidentales habitualmente mantienen reserva sobre los refugiados

alemanes orientales para proteger a sus familiares en Alemania Oriental.

Mientras tanto, la policía de Baviera informó que un obrero de la construcción alemán oriental de 23 años, que usó un aparato rudimentario de escalamiento, cruzó esta madrugada la fortificada frontera de Alemania Oriental hacia el oeste. El lado comunista de la frontera está bordeado por una valla metálica con alambre de pua al tope.

Recientemente, los alemanes orientales desman-

taron la mayor parte de los disparadores automáticos de metralla que habían emplazado en la frontera para desalentar la fuga de sus ciudadanos, según las autoridades alemanas occidentales. Pero la valla dificultó más las fugas y las autoridades dijeron que el hombre que huyó esta mañana fue sólo el tercer alemán oriental que llegó este año a Baviera. En los próximos siete meses del año pasado, nueve alemanes orientales lograron cruzar la frontera hacia el oeste.

En India examinarán la "caja negra" del Jumbo

NUEVA DELHI, 13 (ANSA). — Las dos partes de la "caja negra" del jumbo de la Air India que cayó al mar frente a la costa irlandesa el 23 de junio con 329 personas a bordo, llegaron hoy a Bombay para ser examinadas por los ex-

pertos locales. Lo anunció la agencia india "PTI".

Los dos instrumentos fueron recuperados por el submarino británico "Scarab" el jueves y ayer fueron enviados a Bombay. El examen de estos permitirá una conclusión definitiva sobre

las causas que llevaron a la muerte a las personas que ese día viajaban desde Montreal hacia Bombay con escala en Londres.

La parte de la caja negra recuperada el jueves contiene la grabación de las conversaciones a bordo.

Nueva noche de terror en Lima

LIMA, 13 (ANSA). — Una violenta noche de terror sembraron en Lima grupos guerrilleros del movimiento maoísta Sendero Luminoso, al atacar con bombas y ametralladoras seis puestos de la policía en esta capital.

El resultado de la asonada sediciosa fue de cuatro heridos de bala y daños materiales, informó esta madrugada la policía contra el terrorismo.

Los ataques se registraron en forma simultánea contra las comisarias de la guardia civil en los barrios populares de Villa El Salvador, Villa María del Triunfo, Ate, Naranjal, Yerbateros y la Unidad Vecinal Número 3.

Los heridos fueron civiles que transitaban por la zona del ataque. La policía informó que los sediciosos utilizaron armas de guerra y explosivos de origen militar, al parecer robados.

Los atacantes se movilizaban en vehículos robados y con matrículas cambiadas.

Un gran operativo policial se registró hasta entrada el alba, pero no se reportaron detenciones importantes.

NARCOTERRORISMO

LIMA, 13 (AP). — El Ministro del Interior, general retirado del Ejército Oscar Brush Noel, dijo ayer que "está probado que esa

lacría social, que representa Sendero Luminoso (el movimiento guerrillero maoísta, contra el cual lucha el gobierno desde hace cinco años) actúa en plena y total connivencia con los traficantes de drogas".

Brush añadió que "esa complicidad maldita está costando no solamente valiosas vidas, sino está corrompiendo a los jóvenes y niños envenenándolos con la destructiva droga".

"Hay que combatir el narcotráfico, incluyendo sus ramificaciones principales que son la violencia y el terrorismo", dijo, pero no dio detalles sobre las pruebas aludidas.

Club Hípico

(Domingo 14 de julio de 1985)

1ª Carrera 1.100 metros a las 13.15 horas. — Índice 19 al 14. Primera triple 1. Pista 2.

1243 O.L. Silva	1v-8v	1 Purandín	55 J. Vergara	7
1482 A. Bagú	5-10	2 Soprana	54 P. Castillo	5
1508 A.E. Martínez	17-10	3 Atantalo	53 J. Orellana	12
1547 E. Ziji	13-5	4 Fandanguero	53 C. Donoso	9
1495 A. Yunusic	5-2	5 Fricción	53 P. Cerón	13
1385 A. Carreño	7-5	6 Lionel	53 S. Vázquez	8
1547 L. Alvarez	12-7	7 Pacifista	53 F. Díaz	6
1532 J. Lastra	3h-5h	8 Soy el Rey	53 M. Aranda	4
1549 J. Inda	5h-14	9 Altiplano	52 J. Díaz	10
1278 R. Quiroz	10h-13	10 Cabo de Hornos	52 O. Díaz	11
1549 A. Abarca	4-17	11 Faro	52 E. Suárez	3
1564 P. Inda	3-2-1h	12 Previsto	57 J. Pailamilla	2
1536 F. Solar	1-5	13 Rabetita	52 R. Miranda	1

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 9) 3(10 al 13).

2ª Carrera 1.100 metros, a las 13.45 horas. — Hembras 4 años perdedoras. Segunda triple 1. Pista 2.

1491 R. Jaque	4-10	1 Adecuada	53 S. Azócar	7
1491 L. Santos	9	2 Balística	53 L. Menghini	5
1469 E. Leiva	9h-14h	3 Boldera	53 O. Jara	14
647 E. Inda	12-13	4 Bolsera	53 C. Donoso	12
1339 U. Duque	7h-9h	5 Esp. Clara	53 H. Alvarez	9
953 A. López	3h-13	6 Fastina	53 J. Vergara	13
1491 G. Peralta	5-13	7 Insensible	53 J.M. Aravena	8
1558 J. Lastra	6h-7h-7h	8 Mansedumbre	53 J. Castillo	6
1558 M. Rodríguez	9-3h-6h	9 Mañada	53 G. Pezoa	4
1452 M. Lizana	13h-12h	10 Nina	53 G. Muñoz	10
1326 F. Solar	9h-10	11 Pollada	53 R. Miranda	11
1491 A. Carreño	3-6	12 Puert. de Hierro	53 M. Vargas	3
1491 E. Cortez	10h-11	13 Recamada	53 M. Gallardo	2
1452 J.C. Pichara	5h-11h	14 Sangelina	53 R. Soto	1

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 14).

3ª Carrera 1.700 metros, a las 14.15 horas. — Índice 35 al 25. Primera triple 1. Pista combinada 1 y 2.

1504 A. López	13v-1	1 Loncoyamo	58 E. Silva	7
1488 T. Jacial	6-4	2 Justiniano	55 R. Jacquez	5
1499 J. Zúñiga	6-2	3 Velebit	55 P. Cerón	6
1504 L. Díaz	1-3	4 Duvan	52 J. Berríos	4
1488 P. Bagú	7-2	5 Apfelstrudel	51 M. Santos	3
1499 J. Cavieres	2-3	6 Genuino	50 R. Chamorro	2
1548 J. Inda	3-1	7 Galopero	48 J. Pailamilla	1

Grupos: 1(1 al 2) 3(3 al 4) 3(5 al 7).

4ª Carrera 1.200 metros, a las 14.45 horas. — Índice 9 al 5. Primera triple 1. Pista combinada 1 y 2.

1509 L. Santos	14-9	1 Faramallero	55 R. Olivios	7
1509 A. Quiroz	2-6	2 Follaje	55 C. Delgado	5
1436 E. Rodríguez	15-11	3 Kabir	55 G. Valencia	14
1137 A. Bagú	15-16h	4 Oliver	55 G. Barrera	12
1617 L. Santos	15	5 María Olguita	54 F. Carvajal	9
1281 E. Inda	2-7	6 Ponchita	54 C. Donoso	16
1509 E. Carreño	10-3	7 Torotric	54 F. Díaz	13
1536 M. Oyaneder	16-13	8 Trivial	54 D. Salinas	15
1536 M. Velarde	5-7	9 Trompetista	54 S. Soto	8
1300 E. Carreño	13	10 Alfí	53 P. Vega	6
1467 E. Cortez	3h-15h	11 Fórmula Uno	53 R. Miranda	4
645 A. Martínez	17-15	12 Hutton	52 H. Reyes	10
1536 S. Escalante	12-8	13 Sanseverino	52 S. Zúñiga	11
1536 J. Vélez	11h-6	14 Tío Rey	52 R. Soto	3
1551 M. Lizana	8-15h	15 Godofredo	50 G. Muñoz	2
1297 G. Pombo	11-10v	16 Tacitus	51 O. Díaz	1

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 16).

5ª Carrera 1.300 metros, a las 15.15 horas. — Condicional. Segunda triple 1. Pista combinada 1 y 2.

1430 P. Torres	5h-3	1 Barak	56 E. Guzmán	7
1500 P. Inda	5h-3	2 Catedrático	56 J. Vergara	5
A. Bagú		3 Chepharad	56 P. Castillo	14
1503 T. Jacial	11h-6	4 Fao	56 P. Santos	12
1503 P. Bagú	8h-8	5 Felipe	56 R. Jara	9
1543 W. Robles	11h-12	6 Libro	56 S. Soto	16
1541 J. Walker	5-7	7 Merancio	56 F. Carvajal	13
1498 P. Melej	15-17	8 Mesquine	56 O. Jara	15
1543 G. Melej	9-9	9 Mirto	56 M. Vergara	8
1378 L. Díaz	15	10 Norte Chico	56 M. Gallardo	6
1503 E. Carreño	4	11 Pacha	56 J. R. Castillo	4
1500 A. Bagú	15	12 Palo Quemado	56 C. Donoso	10
1541 S. Romero	6-15	13 Parador	56 N.N.	11
A. Breque		14 Rahuil	56 L. Muñoz	3
1498 F. Solar	16-6	15 Santónés	56 J. Aravena	17
1503 A. Valdés	2-2	16 Shogún	56 E. Silva	2
1543 P. Medina	8-5	17 Stromboli	56 C. Leighton	1

Grupos: 1(1 al 4) 2(5 al 7) 3(8 al 17).

6ª Carrera 1.100 metros, a las 15.45 horas. — Condicional. Hembras 3 años no ganadoras. Tercera triple 1. Pista 2.

1540 J. Segovia	10h-1	1 Bambolera	53 J. Castillo	7
1379 P. Bagú	7h-8	2 Concha Perla	53 P. Cerón	5
1550 T. Jacial	1-8	3 Fiorenza	53 P. Santos	9
1526 D. Bernal	7v-11h	4 Happy Vivi	53 F. Carvajal	8
1526 E. Beuzenberg	5-7h	5 Lady Laura	53 F. Díaz	6
1318 A. Bullezú	2h-1	6 Mocita Mai	53 R. Pérez	4
1508 O. Silva	11-16	7 Querida Mia	53 J. Romero	10
1379 V. Romo	1-4	8 Rollita	53 M. Santos	3
1169 A. Abarca	1-2	9 Soy	53 S. Vázquez	2
1416 G. Silva	2h-1h	10 Thankfully	53 G. Barrera	1

Grupos: 1(1 al 4) 2(5 al 7) 3(8 al 10).

7ª Carrera 1.600 metros, a las 16.15 horas. — Clásico. Grupo I. Arturo Lyon Peña. Cuarta triple 1. Pista 2.

1434 A. Bullezú	3-2	1 Adoradora	53 R. Pérez	7
1417 C. Muñoz	1h-2h	2 Bayuca	53 P. Cerón	5
1434 T. Jacial	1-4	3 Cutipay	53 J. Pailamilla	12
1434 J.M. Sánchez	6-8	4 Esquivada	53 F. Carvajal	13
1434 J. Inda	1-3	5 Enviada	53 C. Leighton	9
1390 O. González	6-1	6 First Hope	53 M. Santos	8
1501 J. Cavieres	2-1	7 Granja	53 E. Silva	6
1266 J. Cavieres	1-1	8 Maria Fumata	53 S. Vázquez	4
1505 T. Jacial	4-2	9 Póstuma	53 J. Díaz	10
1434 P. Baeza	2-1	10 Sana Sana	53 G. Barrera	11
1434 A. Breque	2h-5	11 Secuencia	53 L. Muñoz	3
1379 D. Bernal	7-1	12 Solanada	53 P. Santos	2
764 G. Silva	1-1	13 Supremacia	53 F. Díaz	1

Grupos: 1(1 al 4) 2(5 al 8) 3(9 al 13). Corral: 5, 6 y 7.



TO BE, la pupila de Ernesto Inda tuvo inconvenientes en su actuación más reciente. Anima con posibilidades la última competencia dominical.

8ª Carrera 1.300 metros, a las 16.45 horas. — Condicional. Machos 3 años perdedores. Quinta de la quintuple.

1498 A. Gutiérrez	11h-5	1 Alemán	56 J.C. Silva	7
1543 M. Baeza	2-6	2 Cañón Gris	56 G. Barrera	5
1500 M. Velarde	4-7	3 Cronino	56 S. Soto	14
1498 J. Walker	15	4 Favio	56 J. Romero	12
1500 J. Walker	11	5 Merun	56 J. Vergara	9
1447 O. González	11h-16h	6 Laminoso	56 R. Miranda	16
950 A. Valdés	4-5	7 Natisse	56 L. Muñoz	13
1500 P. Bagú	6-4	8 Nahuelhuén	56 J. Verdugo	15
1428 S. Romero	10h-6	9 No Me Acuerdo	56 N.N.	8
1498 T. Jacial	10-3	10 Off The Record	56 P. Santos	6
1498 O. Silva	13	11 Porvenir	56 P. Muñoz	4
1430 D. Bernal	5-2	12 Regalo	56 R. Pérez	10
1498 O. Silva	12-11	13 Se Sabe	56 R. Olivios	11
1500 P. Medina	5-6	14 Sigiloso	56 C. Leighton	3
1279 P. Polanco	7	15 Tercer Alfredo	56 E. Guzmán	2
A. Bagú		16 Toquillo	56 E. Silva	1

Grupos: 1(1 al 6) 2(7 al 11) 3(12 al 16). Corral: 4 con 5.

9ª Carrera 1.200 metros, a las 17.20 horas. — Handicap. Índice 13 al 11. Primera válida de la apuesta triple 2.

1549 E. Cortez	10-6	1 A Qué No	54 J. Aravena	7
1549 M. Velarde	7-8	2 Don Jo	54 S. Soto	5
J. Cavieres		3 Electricista	54 E. Guzmán	14
1490 O. González	4-9	4 Flaminia	54 M. Santos	12
1546 M. Medina	10-6	5 Flor de Abril	54 C. Leighton	9
1507 M. Espinoza	10-4	6 Canchero	54 S. Zúñiga	16
1510 E. Ziji	3-14	7 Jacobo	54 L. Menghini	13
1549 J. Inda	12-3	8 Sural	54 C. Delgado	15
1479 G. Melej	1h-13h	9 Tipa Bella	54 M. Vergara	8
1455 D. Torres	13-10h	10 Vía Rápida	54 R. Jacquez	6
1479 D. Contreras	15h-15h	11 Fouquet	53 J. Silva	4
1495 G. Silva	9-9	12 Pabará	53 P. Santos	10
1549 E. Castro	16-12	13 Sikkim	53 J. vergara	11
1549 A. Carreño	5h-7	14 Tinowo	53 J. Duarte	3
1495 O. Silva	nt.-10	15 Francarta	52 P. Muñoz	2
1495 A. Abarca	10-16	16 Cara Golf (D)	53 F. Carvajal	1

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 15).

10ª Carrera 1.800 metros, a las 17.50 horas. — Handicap. Índice 25 e inferiores. Segunda válida de la apuesta triple 2. Pista combinada 1 y 2.

1430 M. Oyaneder	2-10h	1 Palquin	55 D. Salinas	7
1499 O. González	1-6	2 Pétalo	55 M. Santos	5
887 R. Jaque	nt.-3	3 Alcalde	54 G. Valencia	9
1431 P. Bagú	9-9	4 Pelicano	54 P. Cerón	8
1482 G. Silva	9-1	5 Jerezano	53 J. Muñoz	6
1453 O. Bagú	4h-13h	6 Mayor Parte	52 J.C. Silva	4
1431 A. Valdés	2-4	7 Particular	52 P. Castillo	10
1485 A. Bagú	6-2	8 Yokoyamo	52 G. Barrera	3
1548 P. Baeza	1-5	9 Rey del Sur	49 M. Aranda	2
1494 P. Inda	2-3	10 Morgan's Ship	48 J. Pailamilla	1

Grupos: 1(1 al 3) 2(4 al 6) 3(7 al 10).

11ª Carrera 1.100 metros, a las 18.20 horas. — Condicional. Hembras 4 años no ganadoras. Tercera válida de la apuesta triple 2. Pista 2.

1558 E. Leiva	6h-13h	1 Abra	53 S. Zúñiga	7
1106 R. Lorca	10-13	2 Aldea	53 J. Muñoz	5
1835 E. Inda	6	3 Bewich	53 C. Donoso	14
1558 U. Duque	10-4h-12h	4 China	53 N. Vera	12
1491 E. Inda	2-2	5 Doctora Giovana	53 J. Pailamilla	9
1558 O. L. Silva	8h-7-3h	6 Estirona	53 R. Olivios	13
1558 A. Martínez	15-8-14h	7 Gorgonia	53 M. Cabroler	15
1035 L. Espinoza	10h	8 Laboriosa	53 R. Jara	8
1397 E. Inda	12-9	9 Maliki	53 P. Santos	6
1491 E. Pinochet	6-3	10 Marigold	53 C. Delgado	4
2318 J. Cavieres	2	11 Norexia	53 L. Menghini	10
1558 M. Rodríguez	10-9h	12 Pipil	53 P. Muñoz	11
1452 L. Santos	17-13h	13 Quidora	53 F. Carvajal	3
1469 P. Inda C.	5h-12h	14 Sans Derriere	53 S. Vergara	2
1051 P. Medina	13-13	15 Transada	53 H. Plaza	1

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 15).

12ª Carrera 1.200 metros a las 18.55 horas. — Handicap. Índice 25 al 20. Primera válida de la apuesta triple 3.

1550 A. Carreño	11-7	1 Entredicho	55 R. Jara	18
1533 P. Inda	5-9h	2 La Minuca	55 J. Pailamilla	7
1496 O. Silva	15-2	3 Matafuego	56 C. Delgado	5
1533 D. Bernal	9-12h	4 Capeletti	54 P. Santos	14
1539 E. Castro	4-8	5 Dirceu	54 H. Burgo	12
1565 E. Beuzenberg	1h-15-15h	6 Esper. Buena	53 G. Pinto	9
1438 M. Velarde	9-1	7 Snow Road	54 S. Soto	16
1550 J. Melero	14-9	8 Bruno	53 H. Plaza	13
1550 P. Melej	1-4	9 Pick	53 R. Miranda	15
1550 G. Silva	8v-12	10 Abacot	52 L. Menghini	8
1511 A. González	11-3	11 Abastero	52 M. Santos	6
1550 L. Espinoza	8-13	12 Cazador	52 J. Orellana	4
1547 A. Carreño	4-1	13 Force	52 O. Duarte	10
1550 R. Serrano	10-14h	14 Mailhuepe	52 C. Castillo	11
1563 A. López	16-8-13h	15 Balig	50 J. Vergara	3
1562 W. Robles	9-4h-5h	16 Demostrado	50 P. Muñoz	17
1550 P. Inda	5-3	17 Jugado	51 R. Pérez	2
1548 P. Baeza	4-10	18 Natusita	51 J. Muñoz	1

Grupos: 1(1 al 6) 2(7 al 12) 3(13 al 18).

Tuvo tropiezos en su última
To Be, ahora
puede ser

La potrancia TO BE tuvo serias dificultades en su última presentación. Al respecto informa el boletín de contratiempos emitido por las autoridades de Blanco Encalada: "fue cargada en la curva y abierta en los últimos 400 metros."

Primera carrera: SOPRANA: fue abierta a 400 mts. de la meta. ALTIPLANO: fue cargado a 250 mts. de la meta. FARO: se iba de punta.

Tercera carrera: DUVAN: fue abierto al entrar a tierra derecha.

Quinta carrera: FAO: su jinete corrió cegado por el barro en las últimas distancias. MESKINE: saltaba las pasadas. MIRTO: se abrió en la curva, además se le corrió la silla desestabilizándose. PACHA: se iba de punta en los últimos 200 mts. PARADOR: se iba corriendo los aperos corriendo desestabilizado en tierra derecha. SHOGUN: fue cargado a poco de partir.

Sexta carrera: se abre. QUERIDA MIA: se fue de punta a 150 mts. de la meta.

Séptima carrera: se abrió en la curva de los 800 mts. ENVIADA: fue abierta de los 1.300 a los 800 mts. ESQUINADA: fue cargada a la altura de los 1.300 mts. y a 700 mts. de la meta. GRANJA: se abrió en la curva de los 1.300 mts. SANA SANA: fue cargada a 700 mts. de la meta. SECUENCIA: partió ligeramente desmejorada.

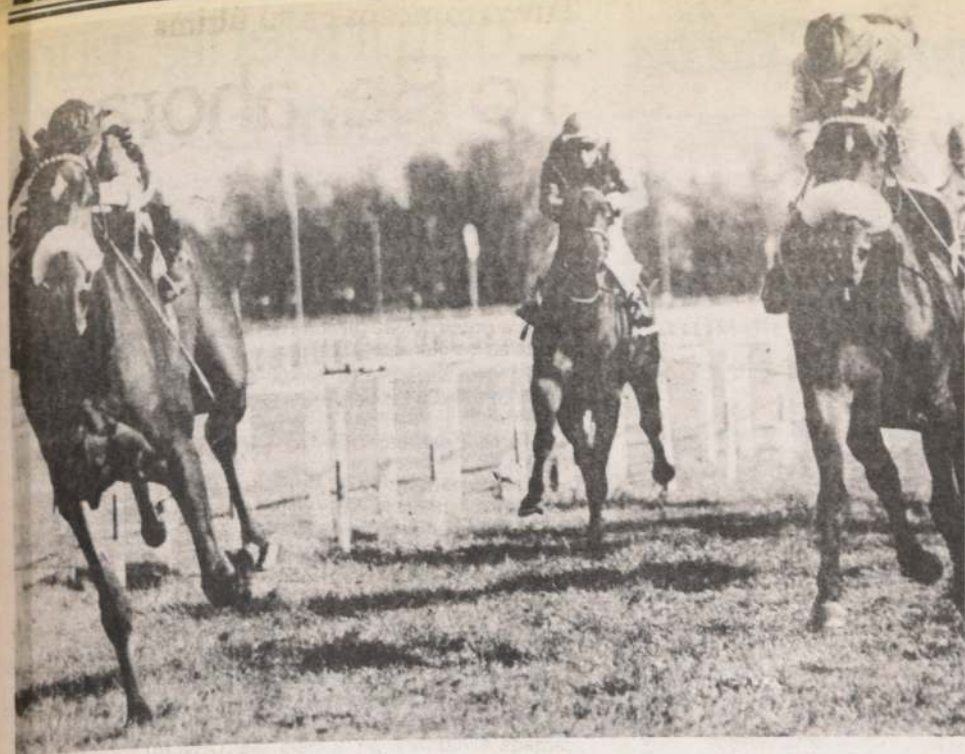
Octava carrera: FAVIO: se abrió en la curva y en tierra derecha. OFF THE RECORD: se abrió en los últimos 400 mts. SEABE: se iba de punta, además fue cargado al entrar a tierra derecha.

Novena carrera: FLAMINIA: fue cargada a 100 mts. corriendo. JACOBO: corrió abierto en tierra derecha. PATBARU: corrió encajonado en las primeras distancias. TINOWO: se iba de punta, además se le corrió la silla a 400 mts. de la meta quedando desestabilizado.

Décima carrera: YOKOYAMO: fue cargado a 50 mts. de la meta y se abrió.

Duodécima carrera: LA MINUCA: su jinete no pudo cumplir instrucciones de correr de atrás debido a la fogosidad de su conditica. MATAFUEGO: fue cargado en la curva. CAZADOR: fue cargado a 400 mts. de la meta y se iba de punta.

Decimotercera carrera: CRISTALERO: levantó la cabeza al partir golpeando a



ARRIMATE, por los palos, estableció el mejor registro en cotejo de mil metros.

Marcó 29 en 500 metros

"Acuciosa" le puso empeño

Acuciosa destacó junto a otros pingos en una de las últimas sesiones de cotejos de Blanco Encalada. La defensora del stud "La Posada" recorrió 500 en 29 segundos montada por Sergio Vásquez.

Detallamos todo lo controlado el jueves:

PISTA DE ARENA

1.600 METROS
PRONTUARIO, E. Silva en 1.43 2/5 con 13 3/5.

1.400 METROS
GRAN FORTUNA, J. Vergara en 1.33 3/5 con 13 1/5.

1.200 METROS
BARAJADOR, L. Muñoz en 1.16 3/5 con 13 1/5.

BERNARDOTTE, E. Suárez en 1.15 1/5 con 13.

1.000 METROS
TANDEO, C. Leighton en 1.03 1/5 con 12 4/5.

ARRIMATE, J.M. Aravena, en 1.03 con 13.

FUSANA, P. Santos en 1.04 4/5 con 13 1/5.

800 METROS
TROPILLERO, G. Barrera en 47 4/5.

PELAYO, C. Leighton en 50 4/5.

JEREZANO, J. Muñoz en 49 1/5.

POSTUMA, J. Díaz en 50 4/5.

ENVIADA, C. Leighton, en 50 1/5.

CONFUSO, J. Muñoz en 51 1/5.

LOTUS, D. Salinas en 49.

SANA SANA, G. Barrera en 49.

EDITADA, J. Barrera en 48 2/5.

COBRADOR, R. Pérez en 48 4/5.

GROSOR, C. Leighton en 48 2/5.

MAGYAR, S. Vásquez en 51.

MARIA FUMATA, S. Vásquez en 48 3/5.

LAMENTADO, L. Muñoz en 48 2/5.

ASIGNACION, J. Barrera, en 51 2/5.

SUCUENCIA, L. Muñoz en 48 4/5.

SUPREMACIA, F. Díaz en 52 al carrerón.

700 METROS

PALERMO, J. Barrera en 44.

MATISSE, L. Muñoz en 42 3/5.

GENERACION, C. Leighton en 44 1/5.

AYACUCHO, aprendiz en 44.

SOLANADA, P. Santos en 43 4/5.

PELICANO, P. Cerón en 42 2/5.

REUSOR, Luis Muñoz en 41 4/5.

IBERIO, L. Cornejo en 42 4/5.

ORO VIEJO, J. Romero en 44.

TOSTADILLA, P. Cerón en 43.

DAMASQUINADO, P. Santos en 43.

CANON GRIS, G. Barrera en 43 1/5.

IMPLORADORA, P. Cerón en 43 2/5.

VELEBIT, P. Cerón en 43.

MIRADILLA, E. Silva en 41 4/5.

RAMALAZO, J. Barraza, en 43 2/5.

MATAFUEGO, J. Maira, en 44 4/5.

600 METROS

GLOBO, J.M. Aravena, y PRECEPTO, R. Olivares en 36 iguales.

EXPLOSIVO, J. Muñoz en 35 4/5.

NOBLE TUDOR, L. Muñoz en 36.

SEMILUNA, L. Muñoz en 35 2/5.

FORCE, M. Vargas en 36 4/5.

PANTERITA, J. Barraza en 38.

AFINADO, G. Barrera en 35 1/5.

FIESTECITA, P. Santos en 38.

REFALOSA, L. Muñoz en 35 3/5.

BERRUTI, P. Cerón en 35 3/5.

FELIPE, J. Verdugo en 36.

THANKFULLY, G. Barrera en 35 3/5.

TO BE, M. Aranda en 37.

REGALO, R. Pérez en 35 3/5.

EQUERO, J. Muñoz en 35 4/5.

OFF THE RECORD, P. Santos en 36 1/5.

MOSQUETON, J. Pailamilla en 37.

HAU HUAU GUAU, L. Toro en 36 2/5.

PICK, R. Miranda en 36 1/5.

DECANA, J. Muñoz en 35 3/5.

GALOPERO, J. Pailamilla en 36.

SOSPECHADA, S. Soto en 36.

500 METROS

BALISTICA, L. Menghini en 30 1/5.

SALARINA, J. Maira en 30 3/5.

MAZINGER, J. Maira en 30 4/5.

CARA GOLF, J. Vergara en 30 2/5.

RESPECTADO, L. Toro en 31 4/5.

Retiros

Las siguientes deserciones se confirmaron en la víspera de la inauguración de la cartilla dominical:

Quinta carrera: (3) Chepharad y (16) Shogún. Novena carrera: (10) Vía Rápida. Duodécima carrera: (10) Abacot. Decimocuarta carrera: (7) Gomerai.

Clásico "Arturo Lyon Peña"

María Fumata en el umbral

La exponente del "Santamelino" defenderá abrumador favoritismo en el evento central de la programación del Club Hípico

La disputa del clásico "Arturo Lyon Peña" es el evento sobresaliente del fin de semana y por supuesto el atractivo de la programación de esta tarde en el Club Hípico. El premio, Grupo I, tradicional para consagrar a la mejor exponente de la nueva generación se disputará a las 16.15 horas como séptimo lance de la cartilla.

Una recompensa de \$ 900.000 aguarda a la que resulte vencedora. Las 13 protagonistas cargarán 53 kilos.

ADORADORA

Roberto Pérez. En meritoria performance clasificó segunda de Sana Sana en el premio "Radio Minería". Es luchadora la pupila de Antonio Bellezu.

BAYUCA

Pedro Cerón. En el Tanteo de Potrancas palmeó escoltó a Nunatak. Debuta en el pasto con excelente monta.

CUTIPAY

José Pailamilla. Cerró la tabla en la última ganancia de Sana Sana, a cuatro cuerpos. Tuvo tropiezos.

ESQUIVADA

Francisco Carvajal. Con inconvenientes finalizó octava de Sana Sana. Difícil se le presenta la carrera.

ENVIADA

Claudio Leighton. Asomó tercera en la reseñada ganancia de Sana Sana. Consta en acta que fue abierta en tramos decisivos.

FIRST HOPE

Manuel Santos. De reaparecida alcanzó a su primer éxito en milla, hecho que la acredita en esta compañía.

GRANJA

Elías Silva. En corral con las dos potrancas nombradas anteriormente. Ingresó a ganadora relegando con estrechez a Pressure.

MARIA FUMATA

Sergio Vásquez. Indiscutiblemente la campeona. Tres victorias estelares la preceden. Obviando la sorpresa debe ser la ganadora.

POSTUMA

Jaime Díaz. Escoltó a Zacatal en handicap de 1.300 metros, a 3 1/4 cuerpos.

SANA SANA

Gustavo Barrera. Avenajó por 2 3/4 cuerpos a

Adoradora en 1.500 metros. Es la enemiga de la favorita.

SECUENCIA

Luis Muñoz. Con tropiezos y defendiendo favoritismo clasificó quinta de Sana Sana. Tiene clase.

SOLANADA

Pedro Santos. Contundente ganancia alcanzó en condicional de 1.200 metros. Es la sorpresa.

SUPREMACIA

Fernando Díaz. Junto a María Fumata y Sana Sana representan las mayores posibilidades. Reaparece. A mediados de junio alcanzó comodísima victoria clásica en 1.300 metros.



MARIA FUMATA busca esta tarde su consagración en el clásico "Arturo Lyon Peña", primer selectivo para los tresañeros en el pasto.

La tabla mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO
1ª	Pacifista Lionel	Fandanguero Fricción	Previsto Lionel	Previsto Lionel	Rabietita Lionel	Soprana Lionel	Fricción C. de Hornos	Lionel Previsto	Lionel Rabietita	Lionel Pacifista
2ª	Sangelina P. de Hierro	P. de Hierro Adecuada	P. de Hierro Mañada	P. de Hierro Insensible	P. de Hierro Sangelina	Fastina Pollada	Fastina Mañada	Mañada P. de Hierro	P. de Hierro Sangelina	Pollada P. de Hierro
3ª	Loncayamo Genuino	Loncayamo Galopero	Genuino Apfelstr.	Genuino Justiniano	Loncayamo Velebit	Loncayamo Velebit	Apfelstr. Velebit	Genuino Galopero	Loncayamo Genuino	Loncayamo Galopero
4ª	Torotric Oliver	Torotric Trompetis	Trompetis Torotric	Trompetis Torotric	Torotric Trompetis	Ponchita Torotric	M. Olguita Tio Rey	Torotric Trompetis	Torotric Follaje	Ponchita Tácitos
5ª	Rahuil Stromboli	Shogún Rahuil	Shogún Rahuil	Rahuil Catedrático	Rahuil Shogún	Shogún Rahuil	Rahuil P. Quemado	Shogún Rahuil	Shogún Chepharad	Shogún Rahuil
6ª	Moc. Mai Soy	Moc. Mai C. Perla	Soy Moc. Mai	Moc. Mai Thankful	Moc. Mai C. Perla	Moc. Mai Soy	C. Perla Soy	Soy Moc. Mai	Soy Moc. Mai	Moc. Mai Soy
7ª	M. Fumata Sana Sana	M. Fumata Sana Sana	M. Fumata Supremacia	M. Fumata Secuencia	M. Fumata F. Hope	M. Fumata Sana Sana	M. Fumata Solanada	M. Fumata Supremacia	M. Fumata Sana Sana	M. Fumata Solanada
8ª	C. Gris Matisse	Regalo Cronino	Toquillo Regalo	Regalo Toquillo	Regalo Matisse	Matisse Regalo	Toquillo Matisse	Toquillo Regalo	O. T. Record Toquillo	Regalo Matisse
9ª	F. de Abril Tinowó	Don Jo A Que No	F. de Abril Surel	Tinowó Surel	A Que No F. de Abril	F. de Abril Patbaru	Jacobo Tinowó	F. de Abril Patbaru	F. de Abril Jacobo	Jacobo Tinowó
10ª	Yokoyamo Jerezano	Yokoyamo Mor. Ship	Mor. Ship Yokoyamo	Palquín Pétalo	Mor. Ship Particular	R. del Sur Jerezano	Pelicano Pétalo	Yokoyamo Mor. Ship	Jerezano Pelicano	Jerezano Yokoyamo
11ª	Noresia D. Giovana	D. Giovana Noresia	Noresia D. Giovana	Noresia Estirona	Noresia D. Giovana	Noresia D. Giovana	D. Giovana Noresia	Noresia D. Giovana	D. Giovana Noresia	D. Giovana Noresia
12ª	Abastero Jugado	Jugado Pick	Abastero Matafuego	Pick Jugado	Abastero Jugado	Abastero Demostrado	Pick Demostrado	Matafuego Abastero	Matafuego Demostrado	Abastero Matafuego
13ª	Sospechada Polemista	Polemista Reginald	Reginald Polemista	Polemista Sospechada	Pa Mi Solo Polemista	Pa Mi Solo Sospechada	Pulsatill Reginald	Polemista Reginald	Polemista Chinesco	Polemista Chinesco
14ª	Acuciosa Say Less	S. Train Mazinger	S. Train Mazinger	Acuciosa Yerma	Acuciosa Soul Train	Gomerai Churuma	Gomerai S. Train	S. Train Acuciosa	Acuciosa Say Less	Acuciosa S. Train
15ª	Rand To Be	Rand M. Santa	Rand N. Fool	N. Fool Maitencillo	Rand Maitencillo	Rand Maitencillo	Apatusca Logos	Rand M. Santa	Rand Cariquima	To Be Rand

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 9 al 4.

1º (8) MAHARA, 53, por Jayán y Organillera de la Sra. Edith Valenzuela, jinete Jorge Tobar	Pag. 26,20
2º (15) Montón, 51 S. Vera	7,50
3º (2) Peroky, 55 P. Cerón	2,80
4º (6) Guachara, 53 G. Farfán	15,90
5º (16) Troyino, 51 G. Valencia	44,40
6º (4) Carrión, 54 C. Rojas	6,90
7º (9) Neleo, 53 F. Carvajal	10,20
8º (3) Atareada, 54 H. Galaz	4,40
9º (7) Lea, 53 L. Corvalán	17,00
10º (14) Maeva, 50 J. Díaz	36,20
11º (11) Campanario, 51 R. Soto	6,00
12º (12) Meklenburgo, 52 J. Pailamilla	65,80
13º (5) Golden Karol, 54 J. Ubillo	16,60
14º (1) Mujer Heroica, 55 J. Silva	61,60

Canadá por pzo., el 3º a 1/2 cpo., el 5º a 1 cpo., el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.13.1/5. No corrieron: (10) Sureste y (13) Horst. Prep. Myriam Alvarez V. Div. \$ 26,20, 4,30, 2,20, 1,50. Triple inicial: se jugaron 18.010 vales (8) Mahara tenía 466. Valor enganche \$ 2.980.

2ª Carrera. — 1.200 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (14) TIRANT, 56, por Paderoso y Tirrena del stud "Ocoa", jinete Roberto Pérez	Pag. 1,90
2º (8) Mendicante, 56 D. Salinas	6,30
3º (9) Merry Play, 56 E. Guzmán	18,00
4º (10) Minuzzare, 56 C. Rojas	17,40
5º (12) Papiro, 56 F. Díaz	12,60
6º (11) Neck, 56 R. Chamorro	9,70
7º (2) Catín, 56 G. Barrera	10,80
8º (6) Felinado, 56 V. Rojas	369,50
9º (4) Exhorto, 56 S. Vera	3,40
10º (5) Exitoso, 56 J. Amestelly	96,80
11º (13) Pi Wi, 54 J. R. Castillo	137,00
12º (1) Bayú, 54 H. Olivarez	203,20
13º (3) Cezanne, 56 G. Valencia	69,30
14º (7) Isidoro, 56 S. Vázquez	34,60

Canadá por 6 cpos., el 3º a 1 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 3 cpos., el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.12.1/5. No corrió: (15) Trampero. Prep. Francisco Castro L. Div. \$ 1,90, 1,20, 1,40, 2,00. Triple: (14) Tirant tenía 212. Valor enganche \$ 8.600.

3ª Carrera. — 1.900 metros. — Índice 20 e inferiores.

1º (9) DANTAM, 48 por Desván y Paidahuita del Sr. Silvio Miceli L., jinete Juan Silva	Pag. 3,30
2º (1) Hit, 57 R. Soto	6,10
3º (4) Metete, 54 M. Aranda	6,00
4º (8) Serena, 50 C. Delgado	25,70
5º (7) Punta Dura, 51 R. Pérez	4,70
6º (2) Río Madrid, 54 J. Castillo	23,40
7º (10) Apogeo, 48 O. Jara	57,90
8º (3) Abogado, 54 R. Chamorro	3,30
9º (6) Montonero, 52 S. Vera	5,50

Canadá por cbza., el 3º a 1 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2 cpos., el 6º a 1 cpo. Tpo. 2.00. No corrió: (5) Viejo Almacén. Prep. Carlos Vázquez P. Div. \$ 3,30, 1,70, 2,00. Div. Triple inicial: al primer lugar con 54 vales acertados \$ 21.135; al segundo lugar con 27 vales acertados \$ 10.568.

4ª Carrera. — 1.200 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (5) BARRANCAL, 56, por Bajativo y Trapería de la Sra. Verónica Carreño R., jinete Fernando Díaz	Pag. 8,20
2º (2) Akelarre, 56 J. Amestelly	37,70
3º (1) Escudero, 59 G. Barrera	1,20
4º (16) Scanner, 56 C. Leighton	8,20
5º (9) Domingo Feliz, 56 A. Pereira	50,10
6º (15) Rey Cielo, 56 G. Valencia	63,80
7º (8) Chalilo, 56 M. Olguín	5,80
8º (6) Beau Geste, 56 J. Castillo	32,20
9º (12) Laureador, 52 D. Medina	166,80
10º (10) Fluor, 54 L. Corvalán	324,30
11º (14) Petit Jeune, 56 G. Farfán	88,40
12º (11) Hot Jazz, 54 C. Verdugo	201,30
13º (13) Mi Socio, 52 G. Muñoz	137,30
14º (7) Carrete, 54 R. Soto	96,50
15º (4) Amador, 56 S. Suárez	64,10

Canadá por 3 cpos., el 3º a cbza., el 4º a cbza., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.12.4/5. No corrió: (3) Aleutiano. Prep. Alonso Carreño F. Div. \$ 8,20, 1,30, 2,70, 1,10.

5ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 17 al 9.

1º (2) QUICIO, 54, por Frampton Delight y Quimantú del stud "Mar del Plata", jinete Danilo Salinas	Pag. 4,00
2º (13) Sobrera, 52 C. Rojas	13,10
3º (10) Malandro, 52 O. P. Castillo	9,00
4º (5) Wainer, 52 G. Valencia	4,20
5º (1) Pilita, 59 J. Amestelly	5,70
6º (4) Gamboa, 53 D. Basoalto	4,20
7º (9) Josefa, 52 J. Silva	13,80
8º (8) Adoptado, 52 J. Tobar	9,50
9º (12) Rompegala, 52 G. Farfán	49,30
10º (11) Ministrina, 53 F. Díaz	5,70
11º (16) Melvita, 51 M. Olguín	10,80
12º (6) Lamordi, 53 L. Corvalán	159,40
13º (7) Payanca, 53 P. Muñoz	13,50
14º (14) Actor, 51 G. Pinto	77,20
15º (15) Deferente, 51 J. Díaz	descartado
16º (3) Soy Así, 54 J. Castillo	66,50

Canadá por 1 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a v.p., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.13. Corrieron todos. Prep. Pedro Melero B. Div. \$ 4,00, 2,00, 3,40, 2,80. Cuádruple: se jugaron 15.345 vales (2) Quicio tenía 2.956 (incluido juego del descarte: (15) Deferente. Valor enganche: \$ 400.

6ª Carrera. — 1.400 metros. — Clásico "República de Perú".

1º (11) SAINT ETIENNE, 53, por Bolm Mint y Electricidad del stud "Santa Amalia", jinete Sergio Vázquez	Pag. 1,40
2º (12) Sembradero, 53 R. Pérez	19,60
3º (5) Guido, 53 S. Azócar	17,40
4º (8) Mister Robert, 53 S. Vera	5,50
5º (7) Minarete, 53 M. Aranda	56,00
6º (6) Millet, 53 D. Salinas	29,90
7º (2) Fragmento, 53 O. Díaz	23,20
8º (9) Permittedo, 53 F. Díaz	13,70
9º (4) Gavilán Colorado, 53 P. Cerón	16,50
10º (3) Gamulán Rojo, 53 M. Olguín	38,80
11º (13) Susodicho, 53 G. Barrera	5,90
12º (1) Baño Nuevo, 53 V. Rojas	69,80

Canadá por 3 cpos., el 3º a 5 1/2 cpos., el 4º a 3 cpos., el 5º a pzo., el 6º a 1 cpo., el 7º a 1/2 cbza., el 8º a 4 cpos., el 9º a cbza., el 10º a 6 cpos., el 11º a 3 cpos., y el 12º lejos. Cuádruple: (11) Saint Etienne tenía 2.630 (incluido juego del retiro: (10) Ranco). Valor enganche \$ 730. Div. 1,40, 1,20, 2,60, 2,00.

7ª Carrera. — 1.200 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (1) BIG WINNER, 56, por How To Win y Ojuna del stud "Cinta Roja", jinete Vicente Rojas	Pag. 3,70
2º (7) Just Be, 56 P. Cerón	1,80
3º (2) Corte Marcial, 56 P. Castillo	12,60
4º (12) Prumer, 56 E. Silva	4,50
5º (13) Sumariante, 54 R. Soto	10,40
6º (10) Pemehue, 55 S. Soto	30,30
7º (4) Dear Gringo, 56 L. Cornejo	19,00
8º (5) Dijon, 52 D. Medina	53,60
9º (11) Picante Game, 54 J. R. Castillo	52,40
10º (8) Martillero, 56 V. Barrera	33,90
11º (9) Miraggio, 56 V. Carrasco	118,10
12º (3) Chacoteo, 56 J. C. Silva	32,20

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 2 1/2 cpos., el 4º a 4 1/2 cpos., el 5º a 6 cpos., el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.12.1/5. No corrió: (6) Gran Papá. Prep. Enrique Vidal V. Div. \$ 3,70, 1,40, 1,20, 1,70. Cuádruple: (1) Big Winner tenía 531. Valor nominal \$ 3.036.

8ª Carrera. — 1.200 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (1) BRADOMIN, 56, por Balout y Caramávida del Sr. Guillermo Romero C., jinete Pedro Cerón	Pag. 4,60
2º (3) Chief Yoyo, 56 J. Amestelly	10,70
3º (7) Jean Paul, 56 L. Cornejo	2,10
4º (10) Mira Rios, 56 A. Jalil	22,20
5º (13) Sextante, 56 F. Díaz	2,40
6º (9) Megaterio, 56 F. Carvajal	87,80
7º (5) Furtivo, 52 G. Muñoz	152,80
8º (12) Requisito, 56 G. Valencia	37,10
9º (6) Janpato, 52 D. Medina	262,20
10º (2) Coligual, 56 D. Salinas	17,80
11º (8) Marelo, 56 L. Muñoz	15,20
12º (14) Tata Yoyo, 56 J. Carrasco	128,20
13º (4) Franco Canadiense, 56 F. López	254,60
14º (11) Reintegrado, 56 P. Castillo	175,50

Canadá por 1 cpo., el 3º a v.p., el 4º a 2 cpos., el 5º a 1 1/4 cpo., el 6º a cbza. Tpo. 1.13.1/5. No corrió: (15) Yersin. Prep. Guillermo Romero C. Div. \$ 4,60, 1,50, 2,10, 1,40. Div. Cuádruple: al primer lugar con 93 vales acertados \$ 13.866; al segundo lugar con 30 vales acertados \$ 10.746.

Carrera "A". — 2.000 metros. — Clásico "Salvador Hess Riveros".

1º (1) COBERTIZO, 61, por Iram y Constitución del stud "Maria y Gilda", jinete Sergio Azócar	Pag. 3,30
2º (2) Judas, 61 P. Cerón	6,10
3º (4) Eschúpulo, 59 G. Barrera	6,00
4º (3) Lord Protector, 61 E. Guzmán	23,40

Canadá por 8.1/2 cpos., el 3º a 2 cpos., el 4º a 13 cpos. Tpo. 2.04. Prep. Carlos Urbina H. Corrieron todos.

9ª Carrera 1.200 metros para machos de cuatro años no ganadores.

1º (13) RAWALPINDI, 56 Por Blas y Mahani del stud "Alvarez de Toledo", jinete Pedro Cerón	Pag. \$ 6,60
2º (14) Separado, 56 S. Vázquez	1,90
3º (9) Monte Albán, 56 R. Pérez	5,80
4º (16) Tonelito, 56 J. Turrieta	5,40
5º (12) Quilmo, 52 G. Muñoz	17,20
6º (6) Lillo, 56 S. Azócar	12,10
7º (1) Aéreo, 56 L. Muñoz	12,10
8º (10) Mr. Faila, 54 R. Soto	111,70
9º (11) Porto Rico, 55 C. Delgado	41,50
10º (15) Tinterillo, 54 J. R. Castillo	18,80
11º (5) Guerrillero, 52 D. Medina	211,20
12º (3) Calábrico, 55 J. Ubillo	20,80
13º (2) Antolín, 56 F. López	190,40
14º (4) Carrier, 56 E. Guzmán	113,90
15º (7) Mangrullo, 54 C. Verdugo	247,20

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 1 1/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 7 cpos., el 6º a 1 cpo. TIEMPO: 1.13.4/5. No corrió: (8) Menhir. Prep. Juan Zúñiga Q. Div. \$ 6,60, \$ 1,50, \$ 1,20, \$ 1,40. Triple central. Se jugaron 19.409 vales. (13) RAWALPINDI tenía 2.041. Valor enganche \$ 730.

10ª Carrera 1.000 metros para hembras de cuatro años no ganadoras.

1º (13) TELESFERICA, 51 por Table Play y Sapiencia del stud "La Pomponia", jinete Carlos Verdugo	Pag. \$ 1,90
2º (7) Mantilla, 53 G. Barrera	2,80
3º (10) Muy Tranquila, 51 A. Pérez	17,10
4º (4) Brevedad, 49 C. Paredes	6,90
5º (2) Atentada, 53 J. Silva	15,80
6º (1) Añejada, 53 G. Farfán	7,90
7º (6) Esperanza Clara, 49 H. Alvarez	16,20
8º (9) Maruru, 49 G. Muñoz	52,10
9º (3) Boldera, 53 C. Galleguillos	104,20
10º (5) Cascadera, 52 P. Muñoz	45,90
11º (11) Quidora, 49 A. Palma	215,00
12º (12) Suralita, 49 G. Pezoa	39,30

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 1 1/4 cpo. TIEMPO: 1.00.1/5. No corrieron (8) Marañita, (14) Troyalera y (15) Vereda. Prep. Hernández M. Div. \$ 1,90, \$ 1,10, \$ 1,20, \$ 1,60. Triple: (13) TELESFERICA tenía 1.332 (incluido juego de los retiros: (8) Marañita, (14) Troyalera y (15) Vereda. Valor enganche \$ 1.750.

11ª Carrera 1.400 metros. Índice 31 al 21.

1º (12) SALON, 49 Por Iram y Sacandaleuse del stud "James", jinete Pablo Castillo	Pag. \$ 11,30
2º (9) Macuco, 53 S. Azócar	5,60
3º (7) Camilo, 54 D. Salinas	6,60
4º (8) Panecillo, 54 D. Medina	13,80
5º (3) Suculento, 57 J. Tobar	9,00
6º (5) Sugerido, 56 G. Barrera	3,50
7º (1) Jamué, 59 J. Amestelly	4,90
8º (11) Exocet, 50 J. Pailamilla	33,10
9º (4) Gazmoño, 56 S. Vera	7,00
10º (10) Zacatal, 52 R. Pérez	13,40
11º (13) Escolar, 49 C. Rojas	Desc.
12º (6) Sol a Sol, 55 A. González	12,00
13º (2) El Firmeza, 57 H. Burgos	96,10

Canadá por 2 cpos., el 3º a 2 1/4 cpos., el 4º a cbza., el 5º a 1/2 pzo., el 6º a 1 cpo. TIEMPO: 1.24.3/5. Corrieron todos. Prep. José Lastra. Div. \$ 11,30, \$ 2,70, \$ 2,00, \$ 2,20. Div. Triple Central: Al primer lugar con 124 vales acertados \$ 13.130. Al segundo lugar con 154 vales acertados \$ 2.643.

12ª Carrera 1.200 metros. Índice: 16 al 12.

1º (8) INTENSA, 53 por Dorileo e Ifigenia del Sr. Carlos Miranda M., jinete Danilo Salinas	Pag. 4,70
2º (5) Con Nicotina 53 S. Vera	3,70
3º (4) Supertram 54 F. Carvajal	8,50
4º (3) Quimero 54 F. Díaz	6,90
5º (11) Carti 51 M. Olguín	7,10
6º (14) Bando Of Hope 50 J. Pailamilla	7,10

Contundente triunfo de "Saint Etienne"

SAINT ETIENNE, tres años por Bold Mint y Electricidad del stud "Santa Amalia", se impuso por amplia ventaja en el clásico nacional de 1.400 metros, Premio República del Perú, disputado en la arena del Hipódromo Chile, cuyo estado del piso estaba reglamentado colorado era inmenso favorito de la cátedra y en las apuestas se valorizó 8.718 boletos para un total 17.755 ganadores.

El vencedor estuvo desde el inicio de la prueba entre los favoritos. Antes de girar el codo de los 900, se adueñó definitivamente del mando. Lo escoltaban Sembradero, Guido, Permittedo, Mister Robert y Millet. En los últimos puestos Gamulán Rojo, Susodicho. En la recta, el puntero aumentó la diferencia que le separaba de Sembradero, llegando al disco final con 3 largos a los favoritos. Tercero Guido, a 5 1/2 cuerpos y cuarto Mister Robert, a 1 1/2 cuerpos.

Defiende las sedes del Stud "Santa Amalia", su creador, el adiestra Juan Cavieres y fue conducido por Sergio Vázquez.

Emplearon para el trayecto 1 minuto y 24 segundos. Corrieron siguientes parciales: primeros 200 en 11.2/5, 600 en 33.2/5, en 1.11.4/5. Últimos 500 en 32.1/5 y 200 en 12.1/5.

ALBERTO SOLARI

De duelo se encuentra el director del Hipódromo Chile, Alberto Solari. Su hermana Inés Solari de Lombardi falleció en el Hospital Militar, establecimiento donde se realiza el velatorio. Sus funerales serán el lunes en el Cementerio General, previa misa en la Iglesia Santa Elena, a las 10 horas.

Se postergaría Gran Premio Brasil

RIO DE JANEIRO, (ANSA). — Una epidemia de gripe equina que ha afectado a la mayoría de los animales alojados en el Hipódromo de La Gavea, de Río de Janeiro, amenaza postergar el Gran Premio Brasil.

La medida sería adoptada en razón de que muchos de los animales inscritos no podrán reanudar inmediatamente su "training", como consecuencia de la medicación a la que están siendo sometidos.

El gran premio Brasil debería correrse el próximo 4 de agosto.

7º (12) Darley 51 F. López	53,80
8º (15) Escarapelo 50 C. Rojas	18,40
9º (9) Jackal 53 J. Ubillo	14,10
10º (7) Forupa 53 O. Jara	42,80
11º (2) Portelo 54 E. Guzmán	10,10
12º (10) Muchacha Terca 52 J. C. Silva	10,10
13º (13) Zig Zag 51 H. Galaz	13,10
14º (16) Quintay 50 P. Muñoz	23,80

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 6 cpos., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 3/4 cpo., el 6º a V.P. Tpo. 1.12.1/5. No corrieron: (1) Fontanera y (6) Gato Jarama. Prep. Carlos Miranda M. Div. \$ 4,70, \$ 2,00, \$ 1,80 y \$ 3,70. Triple del desquite: Se jugaron 26.815 vales. (8) Intensa tenía 4.825 vales. Valor enganche \$ 450.

13ª Carrera 1.400 mts. Índice 19 al 11

1º (16) POSEDIDON, 48 por Portezuelo y Capuchita del Sr. W. Peña, jinete Pablo Castillo	Pag. 4,10
2º (5) Patriarcal 55 G. Barrera	12,10
3º (15) Pochard 50 M. Vergara	47,80
4º (3) Denunciado 55 J. R. Castillo	27,10
5º (4) No Grato 55 M. Aranda	18,50
6º (12) Rita Lee 52 M. Olguín	15,10
7º (7) Florindo 54 A. Pereira	15,10
8º (6) Carmesi 54 J. Pailamilla	15,10
9º (9) Remolcador 54 J. Herrera	15,10
10º (13) Royal Peter 51 G. Farfán	48,10
11º (10) Chemineaux 52 S. Vázquez	38,10
12º (11) Poquita Ropa 52 J. C. Silva	38,10
13º (6) Pito 53 G. Muñoz	38,10
14º (1) Naval 55 E. Guzmán	6,10
15º (2) Sir John 56 E. Silva	6,10
16º (14) Metodo 50 J. Vergara	6,10

Canadá por 3 cpos., el 3º a 1/2 cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a 1 cpo., el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.25. Corrieron todos. Prep. Carlos Tapia F. Div. \$ 1.60, 1.50, 2.20. Triple Poseidón tenía 1.187 vales. Enganche \$ 1.280.

14ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 22 al 17.

1º (6) CAMPO GRIS, 52, por Carrasco y Copa Davis del stud "Tiépolo", jinete Juan Silva	Pag. 4,10
2º (5) Ringlero, 53 S. Vera	12,10
3º (1) Mayordomo, 55 D. Salinas	47,80
4º (2) Demostrado, 52 E. Silva	27,10
5º (7) Kuikiu, 52 P. Castillo	18,50
6º (15) Milciades, 50 C. Galleguillos	15,10
7º (11) Mocito Huaso, 51 J. Díaz	15,10
8º (8) Urbino, 52 F. Díaz	15

**JUDICIALES
Y LEGALES**

NOTIFICACION: Ante Undécimo Juzgado Civil, Santiago, presentó Sergio Baeza Pinto, abogado, en representación según acredita con escritura que acompaña, de Banco del Trabajo, institución bancaria ambos domiciliados en Santiago, Bandera 102, piso 4º, deduciendo en juicio ordinario acción pauliana o revocatoria concursal contra Sociedad Agrícola y Forestal Río Blanco Limitada, sociedad del giro cuyo nombre indica, representada por Síndico de Quiebras Manuel Casanueva Préndez, domiciliados en Santiago, Moñeda N° 920, oficina 1004, y contra Forestal Sarao S.A., sociedad anónima cerrada del giro cuyo nombre indica, cuyos representantes legales y domicilio ignora, con objeto de declarar revocación, contratos de compraventa que constan en escritura pública de 17 de Julio de 1984, otorgada Notaría de don Hernán Blanche Sepúlveda, inscrita a fojas 297, N° 394 y a fojas 296, N° 393, Registro de Propiedad año 1984, Conservador Bienes Raíces Puerto Varas, por el cual Agrícola y Forestal Río Blanco Ltda., vendió a Forestal Sarao S.A. quien compró predios forestales ubicados en Provincia Llanquihue, denominados Parte Norte del fundo Cordillera de Río Blanco, de 22.500 hectáreas de superficie, y Cordillera de Río Blanco o resto de Cordillera de Río Blanco, de 49.200 hectáreas, que se encontraban inscritos a nombre vendedora, respectivamente, a fojas 425, N° 723 y a fojas 426, N° 633, año 1979, del Registro y Conservador referido. Inmuebles materia contratos fueron extraídos del patrimonio de vendedora en perjuicio de esta, de Banco del Trabajo y masa de acreedores, estando los otorgantes de mala fe, pues, vendedora conocía mal estado de sus negocios y compradora cesación de pagos de aquella, quienes además naturalmente conocían circunstancias que hicieron fraudulenta compraventa dado vínculos entre ellas. Declarada revocación contrato impugnado y reintegrados al patrimonio del deudor bienes respectivos, acreedores podrán hacer valer derechos de prenda general, sin perjuicio solicitar restitución bienes y frutos civiles percibidos por adquirente desde celebración contrato hasta efectiva reintegración. Señala que Agrícola y Forestal Río Blanco Limitada fue declarada en quiebra por 11º Juzgado Civil Santiago, el 10 de octubre de 1984, en causa 1434-84, notificándose el 13 octubre 1984, fijándose como fecha cesación de pagos 11 octubre de 1983. Que fallida adeuda a Banco del Trabajo créditos que dan cuenta cinco pagarés que individualiza por total de 48.878,89 Unidades de Fomento, y US\$ 26.839,50 más intereses correspondiente, que fueron verificados y reconocidos con preferencia alegada. Refiere que por escritura pública 28 de Junio 1984 otorgada Notaría Hernán Blanche Sepúlveda inscrita a fojas 9.662, N° 5.377 Comercio Santiago se constituyó Forestal Sarao S.A., con domicilio Santiago y por objeto producción de madera de bosque, propios o ajenos y la explotación e industrialización de la misma. Socios Giorgio de Gavarro Leva y Santiago Euzquiza Cavalleria suscribieron y pagaron capital en forma indicada en escritura. Administra-

ción está en Directorio de tres miembros, que tiene representación de sociedad. Se estableció que sociedad tendrá gerente y se nombró árbitro para resolver cuestiones entre las partes. Predios materia compraventa impugnada son los ya referidos, adquiridos por fallida a Oficina de Normalización Agraria, cuyos deslindes y condiciones de compra señala y sobre los cuales existe gravamen hipotecario en favor de ODENA y sobre árboles existentes en predio parte norte de cordillera de Río Blanco, prenda agraria en favor Banco del Trabajo, para garantizar obligaciones en general. Por escritura de 17 de julio de 1984, demandada fallida vendió en \$ 150.000 y \$ 185.000 pagado contado, más deuda con Fisco, a Forestal Sarao S.A., los dos predios ya citados, incluyendo en compraventa derechos de agua, con lo edificado y plantado y libre de todo gravamen, haciéndose entrega real con esa fecha. Comparado precio de compra por parte de fallida y de venta a Forestal Sarao S.A. de predios indicados, queda manifiesto que valor de compraventa entre ellas es ajeno a valor de predio y tasación, causando ello grave perjuicio a patrimonio de vendedora y consecuentemente derecho prenda general de acreedores, al despojarse de los más valiosos bienes. Entre partes contratantes compraventa impugnada y personeros que intervienen o representan existe clara y determinante vinculación, constituyendo ello indicio acerca de conocimiento de ambas del mal estado de negocios y ostensible estado cesación de pago de la vendedora. Operación aludida se llevó a efecto durante período sospechoso de la quiebra de demandada fallida y sólo dos meses antes de su quiebra, por lo que Forestal Sarao S.A. no podía ignorar cesación de pagos y situación de desequilibrio de activo y pasivo, más aún considerando especiales características de compraventa, dado se ignora gravámenes sobre predios. Hechos descritos autorizan a ejercicio acción pauliana o revocatoria concursal, a fin obtener revocación de contrato, reintegrando al patrimonio de fallida bienes extraídos fraudulentamente, solicitando a Forestal Sarao S.A. restitución legal y material de bienes y frutos, todo conforme artículos 75 y 77 Ley de Quiebras, concurriendo los requisitos que exigen de existencia de créditos concedido antes de acto impugnado, celebración del acto durante período sospechoso, con perjuicio a acreedores y fraude. Demandante es acreedor fallida desde antes fecha acto impugnado, según créditos reconocidos, compraventa impugnada celebró durante período sospechoso judicialmente declarado y ella causa perjuicio a acreedores desde que ello importó severa disminución activo, concurriendo el fraude consistente en conocimiento de vendedor del mal estado de sus negocios; mala fe que se presume según artículo 75 Ley de Quiebra y, respecto comprador, porque tenía conocimiento de cesación de pago de fallida dada vinculación entre ellas y sus personeros y circunstancia de celebración de contrato y sus condiciones. Por ello y lo dispuesto en artículos 173, 253 y siguientes Código Procedimiento Civil, 907, 2.465 y 2.468 y demás Código Civil y Ley de Quiebras, interpone demanda Pauliana o revocatoria concursal en contra de Sociedad Agrícola y Forestal Río Blanco Limitada y en

contra de Forestal Sarao S.A., ya individualizados, con el objeto de revocar contrato de compraventa que consta en escritura pública de 17 de Julio de 1984, Notaría Santiago Hernán Blanche Sepúlveda, inscrita a fojas 296, N° 393 y a fojas 297, N° 394, ambos año 1984, Propiedad del Conservador Bienes Raíces Puerto Varas, por el cual extrajeron patrimonio de la primera en perjuicio de demandante y acreedores predios forestales ya citados, en pleno período sospechoso y estando ambos contratantes de mala fe por razones dadas, reintegrando al patrimonio de aquella señalados bienes, con expresa declaración. 1) Se anula el contrato impugnado contenido escritura citada; 2) Se cancelan y dejan sin efecto inscripciones de dominio a nombre de Forestal Sarao sobre dichos predios; 3) Se restablece vigencia anteriores inscripciones a nombre de Sociedad Agrícola y Forestal Río Blanco, dejándose sin efecto anotación de transferencia; 4) Que Forestal Sarao S.A. debe restituir predios a vendedor, con todos sus bienes dentro de tercero día de cumplirse fallo, bajo apercibimiento de lanzamiento; 5) Que se condena a Forestal Sarao S.A. a devolución de frutos percibidos y por

los no percibidos, reservándose demandante derecho a discutir monto y especie en ejecución de fallo o juicio diverso; 6) Se condena en costas a demandados. Primer otrosí: Acompaña con citación escritura personera, de poderes, contratos de compraventa, inscripciones de dominio, constitución, notificación de quiebra y otros que se individualizan. Segundo otrosí: Dado que Forestal Sarao S.A. es representado por Directorio cuya individualización se desconoce, como también domicilio de sociedad, que es cerrada, se encuentra en situación contemplada artículo 54 Código Procedimiento Civil, por lo que pide notificación demanda por medio de tres avisos extractados por secretario en diario El Mercurio y La Nación de Santiago, sin perjuicio aviso Diario Oficial. Tercer otrosí: Conforme artículo 49 Código citado, se pide apercibir a demandadas para fijar domicilio conocido dentro límites urbanos de Tribunal dentro de 15 días o primera presentación, bajo apercibimiento notificarlos de resolución por estado diario. Cuarto otrosí: Designa abogados patrocinantes y confiere poder a Manel Bezanilla Urrutia y Esteban Papić Politeo, domiciliado Estado 337, ofici-

na 708. Hay tres firmas. Corte distribuyó demanda al 11º Juzgado Civil Santiago, quien por resolución de 5 de julio 1985 proveyó, a lo principal, por interpuesta la demanda, traslado. Al primer otrosí por acompañados, con citación, guárdense en custodia. Al segundo otrosí: como se pide. Al tercer otrosí: téngase presente. Rol 1169-83. Firma juez y secretaria. Lo que se notifica para los fines pertinentes.— Secretaria. 13-14-15-16

SILVIA Rojo Olivares RUT. 5.048.613-3 Cumming 94 Valparaíso informa extravío facturas 71 y 75. 13-14-15

QUEDAN nulos por extravío cheques Banco Santiago sucursal Ahumada 4517188 - 4517189 - 4517190 series AB cuenta 02 148080 13-14-15

ORDEN de no pago por extravío a libreta ahorro Banco Español N° 10-00-3017842-4 13-14-15

NULO por incumplimiento de trato comercial cheque serie 858 G N° 1101016 del Bco. de Chile Of. Bandera. 12-13-14

NULO por robo depósito a plazo serie N° 125500. Banco Concepción. 12-13-14

POR extravío queda nula y sin efecto factura N° 34385, en original y tres copias, en blanco, de "Fibras Textiles Universal S.A.", RUT 91.855.000-3, Camino a Melipilla 9202, Santiago; Giro Hilandería. 12-13-14

NULO por incumplimiento de trato comercial cheque serie 858 G. N° 01101026 del Banco de Chile sucursal Bandera. 12-13-14

ANULASE por extravío talonario boletas de Rodolar RUT 50.151.410-1 N° 501 al 750. 12-13-14

POR extravío quedan nulos los cheques N°s. 0217199 y 0217200 serie A-17 Cta. corriente 1731590-0 del Centrobanco sucursal Estación. 12-13-14

QUEDAN nulos cheques del Banco de Boston serie AP del N° 0030281 al N° 0030300 cuenta corriente N° 3100286, por hurto. 12-13-14

I. MUNICIPALIDAD DE LO PRADO

PROPUESTA PUBLICA

ADQUISICION EQUIPO PARA GABINETE SICOTECNICO

Llámase a propuesta pública para la adquisición de equipos para el gabinete sicotécnico de la Dirección del Tránsito del Municipio.

Venta de bases: Desde 15 al 18 de julio de 1985, de 9 a 14 horas en la Dirección del Tránsito, calle Los Aromos N° 896, Lo Prado.

Valor: \$ 3.000.

Apertura de propuesta día 31 de julio 12 horas en Alcaldía de la Ilustre Municipalidad de Lo Prado, San Pablo N° 6135.—

El Alcalde.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD ARAUCO

SISTEMA COMUNAL DE EDUCACION

LLAMADO A CONCURSO

a) LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER LOS SIGUIENTES CARGOS:

- 1.— Profesor Básico, 30 hrs. Escuela G-738 Sector Rural (Suplente)
- 2.— Profesor Básico, 44 hrs. Escuela G-749. Sector Rural (Suplente)

b) REQUISITOS:

Los establecidos por la circular N° 1284 de 1983, de los Ministerios de Educación e Interior.

c) PLAZO RECEPCION ANTECEDENTES:

Antes del 15 de julio de 1985, en el Depto. de Educación Municipal.

RAFAEL JORGE LAMA BENAVIDES
Alcalde



MUNICIPALIDAD DE PUERTO VARAS

LLAMADO A PROPUESTA PUBLICA:

CASINO DE JUEGOS MUNICIPAL

BASES: SE VENDERAN A PARTIR DEL MARTES 16 HASTA LAS 17.00 HRS. DEL MARTES 23 DE JULIO EN EL EDIFICIO MUNICIPAL. VALOR DE BASES \$ 6000 C/IVA.

EL ALCALDE



I. Municipalidad de Colina

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a los Consultores inscritos en el Registro de Consultores del Ministerio de Vivienda y Urbanismo para la ejecución del estudio denominado:

Saneamiento campamento Los Robles.

Financiamiento: Municipal.

Venta de Bases: En el departamento de Obras Municipales, calle Avda. Concepción N° 2, Colina; desde el 15 de julio hasta el 2 de agosto; horario de atención de 9.00 a 14.00 horas.

Valor de bases: \$ 1.500 I.V.A. incluido.

Apertura de la propuesta: El día 8 de agosto a las 12 horas, en el Auditorium Municipal.— La Alcaldesa.

**1 JUDICIALES
Y LEGALES**

ORDEN de no pago extravió cheque serie AF N° 1157385. Bco. de Santiago sucursal Moneda.

12-13-14

POR extravió queda nulo cheque serie A N° 0782881 Cta. Cte. 0-601057-01-8 Banco Citibank oficina Ahumada.

12-13-14

EXTRAVIO de cheque Banco Centro Banco Cta. Cte. N° 30-01016-7. Serie A-30 N° 0263874.

14-15-16

NULA por robo boletas de servicios Elizabeth Sánchez Castro RUT. 9215.130-1 del N° 034 al N° 050.

14-18-21

NULO por extravió depósito plazo fijo N° 472943-1420, vencimiento 9-7-85 por \$ 20.000 Banco del Estado de Chile.

12-13-14

POR hurto quedan nulos cheques N° 00976566 al 00976572 Serie 84. DQ. del Banco de Chile, Sucursal San Bernardo. N° de Cuenta Corriente: 188-20341-09.

13-14-15

POR hurto quedan nulos los cheques N° 1189719 al 1189725. Serie AI del Banco del Estado de San Bernardo N° de Cuenta Corriente: 7088817.

13-14-15

ORDEN de no pago por robo cheques serie LPD 00000175 al 00000180 Cta Cte: 0030123 The First National Bank of Boston Sucursal Stgo.

13-14-15

ORDEN de no pago por robo cheques serie AP 0028551 al 0028575 Cta. Cte. N° 3102824 The First National Bank of Boston Sucursal Stgo.

13-14-15

2 CITACIONES

CITACION. Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Lago Verde Ltda.", cita Junta General Ordinaria para domingo 21 de julio. 10.30 y 11 hrs. en primera y segunda citación. En calle Dieciocho 246. Tabla: Memoria y balance al 31 de diciembre 1984. Elecciones y asuntos varios.

13-14

CLUB del Rodeo Chileno de Isla de Maipo. Cítase a todos los socios a Asamblea General

Extraordinaria a efectuarse en la medalluna del Club, el día 28 de julio de 1985 a las 11.00 hrs. a objeto de conocer de la siguiente tabla: 1. Adquisición de bien raíz para el club. 2. Reforma de estatutos de la Corporación. - El Directorio.

13-14

CITACION. Se cita a los socios de la Sociedad Técnica y Comercial Ltda., Cía. en comandita por acciones a una reunión extraordinaria de accionistas a celebrarse el viernes 19 del presente mes, a las 17.30.

12-13-14

COOPERATIVA de Ahorro y Crédito "Inés de Suárez Ltda.". Cítase a Junta General Ordinaria de Socios para el día 17 de julio de 1985 a las 18 hrs. en primera citación y las 18.30 hrs. en segunda citación, en calle Los Tamarindos N° 215.

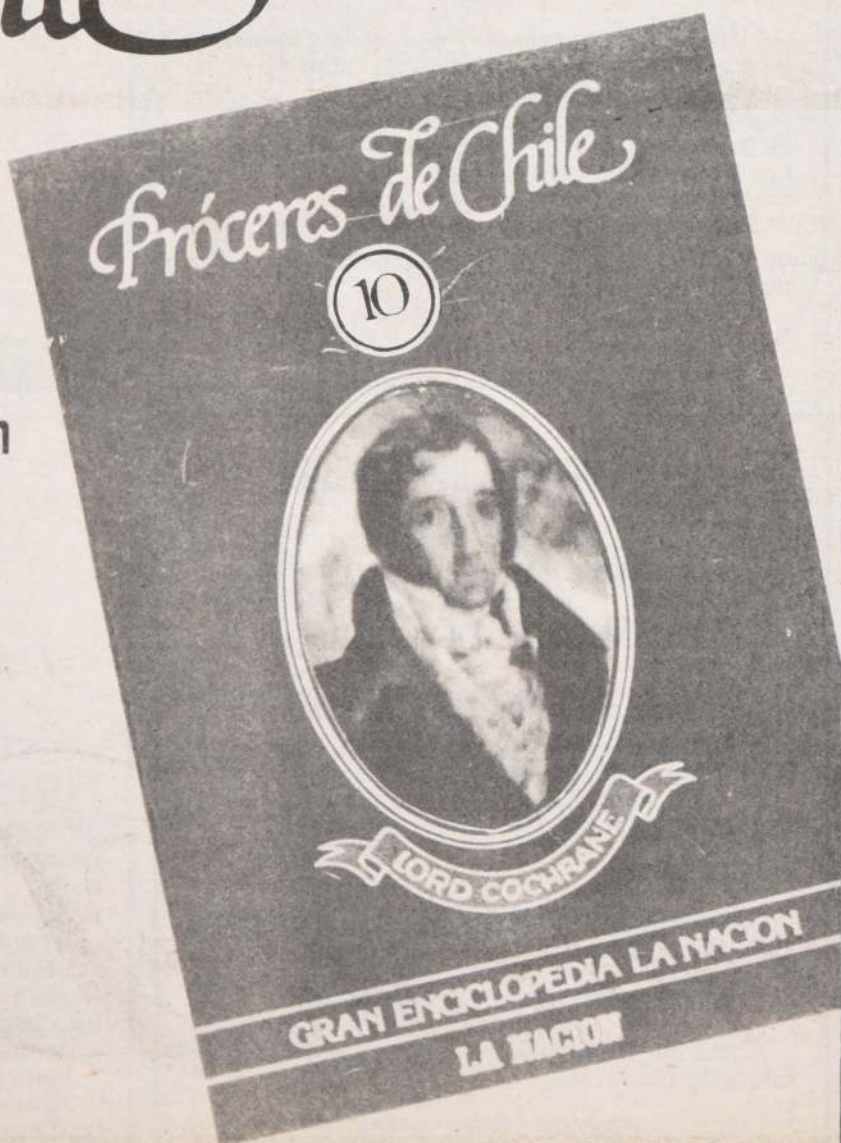
GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION PRESENTA

Próceres de Chile

LA
COLECCION
QUE TODOS
DEBEN
TENER

Próximo Jueves
con La Nación el libro
Lord Cochrane
Una vida de leyenda y un
ejemplo de valor al
servicio de Chile

Y TODO
SOLO...POR
EL PRECIO
DE UN DIARIO



NACION

Valdivia. Tabla: 1) Lectura Acta anterior. 2) Memoria del Consejo de Administración. 3) Balance General al 31.12.1984. 4) Elección total de Directores. 5) Varios. - Consejo de Administración.

14

3 REMATES

REMATE: Ante 24 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 2° piso, con fecha 5 de agosto de 1985, a las 16.00 horas, se subastará propiedad ubicada en calle Drina N° 371 Comuna de La Reina, Departamento de Santiago. Inmueble se encuentra inscrito a fojas 10.771 N° 12.978 Registro Propiedades año 1971 Conservador Bienes Raíces Santiago a nombre de María Elena Crovetto Neira. Postura mínima de \$ 1.612.580. Precio pagadero de contado. Interesados deberán acompañar boleto de garantía a la orden del tribunal, dinero efectivo o vale vista bancario por 10% postura mínima, esto es \$ 161.258. Bases y demás antecedentes autos rol 1921 caratulados Banco Español-Chile con Crovetto María, juicio ejecutivo de despojo, a disposición de interesados en secretaría del tribunal. - La Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Décimo Octavo Juzgado Civil Santiago, rematará 30 julio 1985, 16 horas, inmueble Parcela 9-A Parcelación Cajón El Arrayán, Las Condes, inscrito fojas 38015, N° 49308 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo subasta \$ 1.635.949 pagaderos contado. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista o boleto bancaria orden tribunal por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos rol 6510-82, Rodríguez con Empresa Constructora de Viviendas Económicas Ovalle y Vergara Limitada. - El secretario.

12-13-14-15

DECIMO Tercer Juzgado Civil, Compañía 1213, fijó audiencia dos de agosto 1985, dieciséis horas remate sitio y casa ubicada pasaje Dos N° 5.296, Comuna San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda, Grupo Habitacional Miguel Munizaga Mos-

sin, plano archivado N° 10 Conservador Bienes Raíces Miguel, año 1964, inscrito fs. 3.307, N° 4.003 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Pedro Aguirre Cerda año 1978. Mínimo \$ 1.396.323. Precio contado dentro quinto día efectuado subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Subastadores deberán acompañar dinero efectivo o boleto depósito al Banco orden Tribunal N° 10 mínimo. Además deberán consignar dentro quinto día efectuada subasta \$ 15.000 responder gastos. Bases y demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con González Luis". Rol N° 1783-84. - requerimiento.

12-13-14

32 VARIOS

12ª Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". Cita a la Compañía a Reunión Ordinaria para el día lunes 15 de julio de 1985, a las 20.00 horas. Tabla: 1.- Aprobación Memoria Anual. 2.- Informe Comisión Revisora de libros. 3.- Balance de Tesorería 2° Trimestre. 4.- Asuntos de interés para la compañía. 5.- Asuntos varios. - El Secretario.

13-14-15

NOVENA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación". De orden del señor Director, se cita a la Compañía a sesión ordinaria para el día lunes 15 de julio de 1985, a las 19.00 hrs. Tabla: 1) Asuntos de interés para la Compañía. 2) Informe Comisión Revisora de Libros. 3) Balance de Tesorería, 2° trimestre 1985. 4) Premios de Asistencia. 1° Semestre 1985. - El Secretario.

13-14-15

SE VENDE

Bungalow 63 mts. construido amplio terreno, casa esquina en Trinidad 1193. Al llegar a calle Santa Raquel.

CITACION

El Colegio de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile.

Cita a todos los técnicos autorizados a una reunión a efectuarse el día sábado 20 de julio de 1985 a las 18.00 hrs. en nuestra sede ubicada en San Isidro 459 Fono: 2223507-Stgo.

EL PRESIDENTE

I. MUNICIPALIDAD DE CHILE CHICO

CHILE CHICO, julio 5 de 1985

CONCURSO

La Ilustre Municipalidad de Chile Chico, llama a concurso por horas cronológicas en Educación Musical Liceo B-3 de Chile Chico

REQUISITOS	PROFESOR DE ESTADO EN EDUCACION MUSICAL
EXPERIENCIA	EN DIRECCION CORAL, FORMACION DE GRUPOS FOLCLORICOS Y MANEJO DE ALGUN INSTRUMENTO MUSICAL
SUELDO	\$ 40.314,00 LIQUIDOS
PLAZO	VENCE EL 19 DE JULIO DE 1985. ENVIAR CURRICULUM A LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CHILE CHICO, CALLE BERNARDO O'HIGGINS N° 333 FONOS 268.

Al Cine Normandie Vuelve "La ley de la calle"

A partir de mañana, en el cine Normandie, se reestrenará la cinta de Francis Ford Coppola, "La ley de la calle" protagonizada por Matt Dillon, Mickey Rourke, Diane Lane y Denis Hopper.

Esta película, estrenada en el cine Normandie el año pasado, fue considerada como una de las mejores por la crítica especializada y recibió entusiasta acogida del público. La cinta, referida temáticamente a la juventud rebelde y la situación de orden social, que concentró el interés del cine norteamericano en la década del 50, muestra el mito del héroe, y las evocaciones de su nostalgia por la gloria y el prestigio de grupos.

Hoy, a las 11.00 hrs. se inicia un ciclo de filmes de Martin Ritt en este mismo cine. El ciclo comprende cuatro películas del director norteamericano comenzando por "En busca de un sueño", protagonizada por Walter Matthau y Alexis Smith.

Este ciclo dominical tendrá funciones matutinas y continuará el 28 de julio, con "Norma Rae", y el 11 de agosto con "Los mejores años de mi vida", para concluir el 26 del mismo mes, con la cinta "Dos en el camino" protagonizada por Sally Field y Tommy Lee Jones.

De Canal 13

Cine de terror en los Grandes Eventos

"Orca, la ballena asesina" es la película que esta noche Canal 13 exhibe en su espacio Los Grandes Eventos. La cinta es protagonizada por Richard Harris, Charlotte Rampling y Bo Derek. La dirección pertenece al británico Michael Anderson y la producción general a Dino de Laurentis.

El argumento se desarrolla en las costas de Terranova, donde el capitán de un pesquero, su ayudante y su novia Amy, se abocan a la caza de escualos. Mientras tanto, dos buzos trabajan en la medición del sonar de los cetáceos. Estos, de pronto ven amenazadas sus vidas, obligándolos a arponear al tiburón, pero quien definitivamente les evita el riesgo de muerte es una orca que enfrenta y desvía al atacante.

Esto les permitió conocer las características de la ballena, un enorme mamífero cuyo macho puede superar los diez metros de longitud y las seis toneladas de peso, además, de un sorprendente cerebro.



La Tuna Universitaria Antofagastina traerá las típicas tradiciones hispanas que caracterizaron a los estudiantes de educación superior que de esta manera sustentaban sus gastos y estudios.

"Tuna española" visita Santiago

En base a los cantos tradicionales españoles y latinoamericanos la Tuna Universitaria Antofagastina realizará una corta temporada en la capital, con el auspicio del Servicio Nacional de Turismo y el patrocinio del Hotel Carrera. Así lo confirmó uno de sus 14 integrantes, comentando que el 23 de julio participarán en la inauguración de la muestra fotográfica En Torno al Norte Grande montada por SERNATUR en el Hotel Galerías, además de realizar otras actuaciones y grabar el primer álbum fonográfico del grupo para el sello Mompracem.

La Tuna Universitaria Antofagastina está integrada por 12 estudiantes de distintas carreras de educación superior y dos académicos. Fue creada en la década del 70 por motivación de gente que viajó becada a la Universidad de Navarra, en España. El interés por esta antigua tradición prendió entre los chilenos, los que la han continuado hasta estos días, aunque sus fundadores no estén en el grupo.

En la actualidad, cuenta con la dirección de Oscar Antivilo Miranda, quien desde hace tres años le ha imprimido —según ellos— un nuevo estímulo para continuar con esta actividad artística.

La presencia de la Tuna se extenderá hasta el 16 de agosto, habiendo actuado en galerías comerciales como el Apumanque o centros sociales como el Club de Antofagasta, además, de participar en el show estable del Hotel Carrera.

A partir de mañana a las 19.00 horas

"Martín Rivas" a segunda franja cultural de TVN

"Martín Rivas", la miniserie nacional, será transmitida a partir de mañana a las 19.00 horas en la Segunda Franja Cultural de Televisión Nacional. La producción está basada en el libro homónimo de Alberto Blest Gana, considerado un verdadero "best seller" nacional.

Ambientada típicamente, cuenta con la actuación protagónica de Alejandro Cohen como Martín Rivas, Sonia Viveros ocupa el rol de Leonor Encina y Lucy Salgado el de Bernarda Cordero. Integran también el reparto, Mario Monttles, Liliana Ross, Mario Lorca, Nelson Brodt, Silvia Santelices y Soledad Pérez.

Ambientada en el Santiago de 1850, "Martín Rivas" es la historia de un joven y humilde provinciano, que llega a estudiar a la capital, hospedándose en la casa de un opulento protector, don Dámaso Encina. En la elegante casona, el joven conocerá a los personajes que tendrán vital importancia en su vida. Desde luego los dueños de casa, refinados y distantes, a Leonor, la hermosa y altanera hija de quien se sentirá enamorado desde un principio. Al afrancesado hijo, Agustín, y al joven Rafael San Luis, un idealista vinculado a las ideas de la Sociedad de la Igualdad.



MARTIN RIVAS es una realización de hace algunos años, que Televisión Nacional reedita en su segunda franja cultural, para exaltar uno de los autores más seleccionados de la literatura chilena.

Orquesta de Cámara UC en Conciertos de Mediodía

La Orquesta de Cámara de la Universidad Católica de Santiago, a través de sus conciertos semanales que se ofrecen en el Teatro Municipal, ha provocado un interés poco usual y por lo tanto se extenderá hasta el 23 de agosto próximo.

En esta nueva serie de conciertos de los viernes, a las 13.15 horas se recrearán obras de Haendel, "Doce conciertos Grosso", y los seis conciertos Brandenbúrgueses de J. S. Bach. Además, las sonatas y suites de este gran compositor.

Cada una de las presentaciones de este ciclo, tiene una estructura que permite conocer a través del concierto Grosso, de Haendel, una obra de cámara y un concierto de Bach. El programa del próximo viernes, contempla la participación del solista Edgard Fischer y los violines Frida y Fernando Ansaldo.

ESTA NOCHE A LAS 21.30 HRS.

CLAUDIA CARDINALE
LINDSAY WAGNER
RINGO STARR
PAUL MICHAEL GLASER
BARBARA BACH
ROBERT URICH
STACY KEACH
SADA THOMPSON

y la presentación de
MERETE VAN KAMP
en...



INI
TVN

Princesa Daisy

En esta espectacular miniserie debuta una de las más bellas modelos de los Estados Unidos: MERETE VAN KAMP, en el doble papel de la princesa Daisy y su hermana gemela. Su talento y hermosura, permitió que la seleccionaran entre decenas de candidatas al rol más codiciado de la televisión actual.

Esta noche la audiencia podrá deleitarse con la apasionada historia de la bella y atormentada hija de un príncipe ruso y una diosa del cine Hollywood, que llega a Norteamérica sin dinero y logra convertirse en la más rica y hermosa modelo del mundo. Deseada por los hombres. Envidiada por las mujeres. Torturada y amenazada por un secreto que ella guardará toda su vida.

CANAL 5



18.20 MUSICA. De lo mejor de la producción discográfica del mundo, presentamos: Gloria Simonetti y Una noche inolvidable.
18.30 SANTA MISA. El oficio religioso celebrado por Monseñor Jorge Besagna.
19.00 HOLA NIÑOS. Los títeres de la Compañía Marán están de fiesta.
19.10 EXPEDICION ANDINA. Un recorrido por las culturas americanas. Hoy: Chile, razas y costumbres. Zona Central y fiestas típicas.
19.20 PIPIRIPAO '85.
19.45 PUCHERITO EN PIPIRIPAO '85.
20.30 EL FANTASMA EN LA BIBLIOTECA PIPIRIPAO '85.
21.15 UCV NOTICIAS.
21.25 VIDEO GOL. Diez años de historia futbolística nacional con Fernando Núñez. Hoy: Lota y U. Católica empatan en Coronel. Año 1976.
21.30 PREGUNTE, SU TELEVISOR RESPONDE.
21.45 NARRATIVA LATINOAMERICANA. La integración latinoamericana a través de la difusión de programas producidos por universidades de Latinoamérica.
22.15 CHINA DE HOY. Reportaje a la legendaria milenaria China.
22.45 CONVERSANDO. Esta noche: "San Pablo nos dice que hemos de ser irrepreensibles en el amor".

CANAL 7



09.15 CARTA DE AJUSTE.
09.30 SANTA MISA.
10.30 CLASICOS DE JUVENTUD.
11.00 VIVA EL DEPORTE. Programa preparado por el Area Deportiva de Televisión Nacional, con los principales acontecimientos realizados hoy.
12.00 DIBUJOS ANIMADOS. Las aventuras de Tom y Jerry.
12.10 LO MEJOR DE MAZAPAN. Resumen semanal de este programa infantil.
12.50 DIBUJOS ANIMADOS. Tom y Jerry.
13.00 CACHUREOS. Programa infantil conducido por Marcelo y sus amigos, los que invitarán a 200 niños a estar en los últimos minutos de la edición de hoy.
14.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL.
16.00 LOS PITUFOS. Dibujos animados.
16.30 LA PANTERA ROSA. Dibujos animados.
17.00 EL CHAPULIN COLORADO.
17.30 LA PATRULLA COMPUTARIZADA. Hoy: "ALERTA".
18.30 EL JAPPENING CON JA. Programa humorístico.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.25 TV. TIEMPO.
21.30 BEST SELLER. "PRINCESA DAISY". Con Claudia Cardinale, Merete van Kamp, Lindsay Wagner.
23.30 ZOOM DEPORTIVO.

CANAL 11



10.00 CARTA DE AJUSTE.
10.15 EL HADA CHAPPIE. Dibujos animados.
10.30 525 LINEAS. Programa periodístico que analiza la semana noticiosa con destacados comentaristas de temas especializados. Conduce: Juan José Pellegrini.
12.30 CONCIERTO DE MUSICA CLASICA. Con la Orquesta Sinfónica de Chile.
13.30 FRUTILLITA.
14.30 DEPORTE EN VIVO. Programa realizado por el Area Deportiva de Universidad de Chile Televisión.
17.30 VIDEOTOP. Programa musical conducido por Pablo Aguilera.
18.30 CRONICAS DEL REINO ANIMAL. Una serie producida por la BBC de Londres. Hoy: "El ave que venció a la Marina norteamericana" y "El albatros".
19.00 GO-SHOW.
19.30 CABALLO DE HIERRO. Hoy: "El cañón del diablo". Con Dale Robertson, Gary Collins y Bob Random.
20.30 PANORAMA. Noticiero, con María Graciela Gómez y Benjamín Palacios.
21.30 COCHE COMEDOR. Con la participación de Juan del Solar, Fernando Larraín, Renzo Pecchenino y Patricio Villanueva.
23.15 NOCHE DE GALA. Musical producido por Telemundo de Puerto Rico.

CANAL 13



08.30 CARTA DE AJUSTE.
09.00 SERVICIO RELIGIOSO.
09.45 TELEDUC. — CURSO DE FOTOGRAFIA: "LA AVENTURA DE VER". Hoy: "A todo color". — LA CLINICA FOTOGRAFICA, con Juan Domingo Marinello. — JUEGOS DE FISICA. Hoy: "Fuego Fatuo". — DEL DICHO AL HECHO. — EXPRESION ESCRITA. Hoy: "Los géneros literarios". — CONCURSO LEA CUENTOS. Hoy: Sorteo del cuento anterior, de Julio Cortázar y sinopsis del cuento "La muñeca Reina", de Carlos Fuentes (último trabajo para la televisión de Enrique Heine, junto a Ramón Farías, Juan Pablo Aliaga y Francisca Inzunza). — CLUB OREJA PESTAÑA Y CEJA, con Cristián Campos y su invitado Florcita Motuda.
11.15 CREACIONES. Hoy: "Cosmos", "El espinazo de la noche".
12.30 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA.
13.40 HE-MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO.
14.05 FORMULA 2. Desde Brasil.
15.00 MAS MUSICA.
16.30 LIVE AID-UN CONCIERTO PARA EL MUNDO.
20.30 TELETRECE. Noticias.
21.30 GRANDES EVENTOS. "ORCA, LA RALLENA ASESINA".
23.30 CINE DE MISTERIO.
01.00 PALABRAS AL CIERRE.

1982-1985

TELEX CHILE AL CUMPLIR HOY SU 3er. ANIVERSARIO AGRADECE LA CONFIANZA DE SUS CLIENTES Y USUARIOS.

TELEX - CHILE da la más amplia cobertura de comunicación e información escrita, tanto nacional como internacional, permitiendo a los ejecutivos de empresas una mayor celeridad y precisión en sus tomas de decisiones.

AREA COMUNICACIONES ESCRITAS

- Telex Nacional
- Telex Internacional
- Store and Forward
- Correo Electrónico
- Inmarsat y Sitor
- Mailgram

AREA INFORMACIONES ESCRITAS

- Informaciones Comerciales (DICOM)
- Infobanca
- Telebolsa
- Infotex
- Ladecomático
- Aviso - Telex

telex-Chile

SAL DE FRUTA



SAL DE FRUTA



SAL DE FRUTA



ENO ENO ENO



La partida se dará hoy, a las 17.30 horas, y tragos espirituosos, preparados con variada gama de ingredientes, serán degustados por jurados —generalmente enólogos— altamente calificados.



Cortos y largos, a capela y sin decoración, incluyendo también los de fantasía, serán los cocteles que barmen de todo el país "agitarán" para revalidar el prestigio que sustentan al participar en un tradicional certamen.

Los mejores cocteles de Chile

El Salón de Gala del Hotel Carrera será escenario del Cuarto Certamen Nacional de Coctelería que se iniciará hoy, organizado por la Asociación Gremial de Barmen de Chile.

El torneo cuenta con el patrocinio de la Federación de Dueños de Hoteles y Restaurantes y de otras entidades, como el Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP) y el Servicio Nacional de Turismo (SERNATUR), además de licoristas y viñateros de diversas empresas.

OBJETIVOS

Participarán exponentes desde Arica a Punta Arenas, con la finalidad de elevar el nivel de calidad en la preparación de tragos cortos y largos que habitualmente se ofrecen en manifestaciones de camaradería en distintas partes del país.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por Enrique Tupper, secretario de la asociación organizadora, un jurado designado ex profeso, determinará a los ganadores de conformidad a las bases estipuladas en la competencia. "Sus integrantes —dijo— en su misión de degustación, no ven al barman que compete, razón por la cual su elección no puede ser más imparcial".

Explicó que sólo se exceptúan aquellos jurados que reparan en la destreza del barman, que sí observan su desempeño en rapidez, limpieza y otras cualidades elementales en la preparación de tragos.

Cañidos a una tradición, el certamen se divide en dos fases. Una, en preparar tragos cortos y largos, a capela y sin

Tratarán de llegar primero a la meta en el Cuarto Certamen Nacional que se inicia hoy en el Hotel Carrera, organizado por la Asociación Gremial de Barmen

Contará con la participación de exponentes de todo el país, desde Arica a Punta Arenas

(Por Guillermo Vilches y Emilio Goyjón)

decoración y, otra, en cocteles de fantasía. Para ello, competirán cinco barmen por sesiones, con un máximo de diez minutos, hasta completar el número de inscritos.

En la primera edición de este torneo (Hotel Tupahue) participaron 50 concursantes. Luego (Hotel Sheraton San Cristóbal), 65 y, en la última ocasión (Hotel Galerías Inn), 66, cifra que en esta oportunidad se espera superar, a través, como siempre, de una inscripción libre.

También, en el Círculo Español se efectuó un certamen metropolitano, con participación de 48 competidores.

"PREMIO HECTOR RAMIREZ"

Los premios para los ganadores son donados por las diversas instituciones auspiciadoras. Sin embargo, en esta versión, por primera vez, se instaurará el "Premio Héctor Ramírez", en homenaje al ex secretario de la Asociación.

El "boom" del año pasado en la tradicional competencia fue la crema de coco, que predominó sobre la variada gama que suele caracterizar a estos torneos, donde abundan los tragos en base a pisco, whisky, piña colada y otras exquisiteces. De ahí que, se anticipa una reñida y equilibrada opción para ocupar los primeros lugares.

Barmen de reconocido prestigio, que han destacado en certámenes anteriores, como Guarda (Hotel Tupahue), García (Hotel Plaza), Silva (Caleuche), Briones (INACAP), Cofeucar (Puerto Varas) y Altamirano (Viña del Mar), entre otros, tendrán ahora a enconados rivales.

Sobresale, además, el propio Enrique Tupper, quien luce en su bitácora un honroso primer lugar en el torneo latinoamericano que se efectuó en Buenos Aires, en 1972, ocasión en que el desaparecido Héctor Ramírez se ubicó en el tercer puesto.

Narra el actual secretario de la asociación, que en ese certamen popularizó el trago "Aconcagua", en honor al monte del mismo nombre, preparado en base a jugo de limón, vodka y cointreau (licor francés), entre otros ingredientes.

En suma, los enólogos, dueños de hoteles y personas altamente calificadas para jurar, tendrán una difícil misión en la medida que vayan degustando las copas numeradas que determinarán los puntajes. No en vano, quienes resulten vencedores, estarán en condiciones para representar a Chile en competencias internacionales, similares a las latinoamericanas que se han desarrollado en Argentina, Brasil y Venezuela y los mundiales verificados en Japón, Italia y España.



Con el apoyo de la Secretaría Nacional de la Juventud, la joven Isabel Meriño está preparando una exposición de tapices y cuadros al óleo en Valparaíso.

El estímulo de una condecoración

Isabel Meriño, distinguida con la medalla "Luis Cruz Martínez", entrega sus impresiones

Como un gran incentivo calificó la condecoración Luis Cruz Martínez, entregada recientemente por el Presidente de la República, la joven pintora Isabel Meriño, quien viajó especialmente desde Temuco para ser galardonada junto a otros 76 jóvenes destacados en distintas áreas del quehacer nacional.

Dedicada a la plástica desde su más tierna infancia, Isabel Meriño dijo que junto con ser un estímulo a su labor, el premio demuestra que "soy un buen ejemplo para los jóvenes, en tanto fui destacada con la distinción".

Consultada por LA NACION acerca de su especialidad, dijo que "hago murales en lana y pinto al óleo con espátula, pero siempre en un estilo expresionista", añadiendo que el haber obtenido el tercer lugar en un concurso pictórico organizado por la

Universidad Católica en 1984, fue el "gran salto" que le permitió darse a conocer en Santiago.

Sin academia, Isabel Meriño reconoció que "estuve largo tiempo desorientada, pero finalmente encontré lo mío en la pintura", agregando que sus dos hermanos también son artistas, pero "todos trabajamos estilos muy diferentes entre sí".

Destacando que el sur "me ha hecho muy bien", la joven-madre, con dos hijos de siete y cuatro años de edad, contó que tiene "que hacer verdaderos milagros para pintar, pues debo atender mis obligaciones de madre, esposa y dueña de casa, además de ayudar a mi esposo en la atención de un negocio de colchones que mantiene".

Con varias exposiciones a su haber Isabel Meriño destaca la realizada en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano,

porque además de mostrar su obra recibió "muchas críticas de parte de especialistas... fue positiva de todas maneras".

En relación a proyectos, la artista cuenta que en éstos momentos, con el apoyo de la Secretaría Nacional de la Juventud, se está trabajando en el montaje de una muestra en Valparaíso. "Delia Mujica está a cargo de todo. Mostraremos 35 obras, entre pintura al óleo y lana", contó.

Aun cuando manifestó que su creación es "muy cruda", la joven Meriño puntualizó que "comunica" y tiene llegada en distintos sectores.

Finalmente, y reconociendo que su esposo, Adolfo Villalobos, es muy tolerante con su quehacer, señaló que retornará a Temuco para volver luego a la inauguración de su exposición en Valparaíso, la cual también será llevada a Viña del Mar.

especial

de domingo

LA NACION Santiago de Chile,
Domingo 14 de Julio de 1985

noticia de
la semana

Chile quiere y está capacitado para efectuar el Mundial Juvenil

□ Al entregar la Carta de Garantías solicitada por la FIFA, virtualmente se aseguró su realización en 1987

CON la resolución, por parte de nuestro Gobierno, de entregar la Carta de Garantías solicitada por la FIFA, virtualmente quedó asegurada la realización del Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil en Chile en 1987. Ahora, sólo resta la ratificación desde Zurich.

La información fue dada a conocer oficialmente el jueves por el director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, quien expresó que "nuestro país quiere hacer el Mundial".

El paso dado, fue el último de una serie que se inició en 1982, bajo la presidencia de Abel Alonso en la Federación de Fútbol, que obtuvo para Chile la sede de este evento, cuya realización se efectuaría durante el presente año.

Sin embargo, por una serie de razones —entre éstas se adujo que Chile no respondió a tiempo a los cuadernos de cargos ni cartas de garantías solicitadas— la FIFA, posteriormente, entregó la realización del Mundial Juvenil '85, en su quinta versión, a la Unión Soviética.

Posteriormente conversaciones y el reclamo de Chile ante el organismo internacional, motivaron a una revisión de esta situación, otorgándose la posibilidad a Chile de organizar este evento en 1987.

JOAO HAVELANGE

Chile debió responder al denominado cuaderno de cargos o garantías gubernamentales el 19 de junio. Sin embargo, no pudo hacerlo. El presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado, Joao Havelange, llegó a Santiago en medio de la expectación, aseverando que, de no recibir el mismo día los documentos solicitados, Chile no tendría otra oportunidad para efectuar el Mundial Juvenil.

Sin embargo, tras una reunión con el director de DIGEDER, aceptó otorgar una nueva prórroga, la que vencería fatalmente el día 15 de julio.

En la oportunidad, señaló Havelange que sería muy importante para Sudamérica que el evento se realizara en Chile y, ante una consulta respecto de si la Federación de Fútbol de Chile sería capaz de realizar el evento, expresó que ella estaba "capacitada técnicamente" para el deporte que tiene que hacer. Recordó, la realización del Mundial de Fútbol de 1962 y también la "brillante organización" de muchos campeonatos sudamericanos.



Al plazo otorgado por el presidente de la FIFA, Joao Havelange, Chile ya respondió. La fotografía muestra la reunión efectuada entre éste, el director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola, y Miguel Nasur, durante la visita efectuada por Havelange a mediados del mes pasado a nuestro país.

"Siempre todo salió muy bien", puntualizó.

RESPONSABILIDAD

Para la realización del evento, el Gobierno de Chile debe garantizar —y por eso es imprescindible el aval de los gobernantes de los países sedes— las visas, facilidades de aduana, la salida de la imagen por satélite, las comunicaciones, la seguridad de las delegaciones, los hospitales y el transporte.

Tras la partida de Joao Havelange, el general Badiola y por especial encargo del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, —quien recibió en audiencia especial al jerarca del fútbol— se abocó a un completo estudio de factibilidad con respecto a la realización del torneo.

Hubo dudas, dijo el director de DIGEDER. "Existen inconvenientes de comunicaciones por las exigencias internacionales de señales en satélite de emisión de los partidos al extranjero, de los telex y teléfonos en los estadios, de las distancias a cubrir". Nos entrevistamos con las empresas responsables "y nos

aseguraron que era factible la cobertura".

Vimos también la infraestructura deportiva y de hotelería y llegamos a la conclusión que el Mundial se podía realizar. También hubo entrevistas con los ejecutivos de la empresa auspiciadora del Mundial para establecer nuevos contratos e igualmente sobre qué bases se elaborarían éstos.

Finalmente, y conjuntamente con entregar la Carta de Garantías solicitadas por la FIFA a Miguel Nasur —para que éste la remitiera a Joao Havelange—, se solicitaron mayores antecedentes a la Federación de Fútbol de Chile, sobre algunos aspectos específicos aun no del todo claros y que dicen relación, entre otros, con las mejoras en los estadios.

En cuanto a la Carta de Garantías, ésta se refiere específicamente a la entrada y salida de las delegaciones a Chile, las visas y permisos, trámites de aduanas, transportes y comunicaciones, seguridad y obligaciones sobre himnos y estandartes; que son las materias que conciernen directamente al Estado y sobre las cuales habrá garantías.

BENEFICIOSO

Tras la entrega, Miguel Nasur manifestó su satisfacción y agradecimiento al Gobierno. A las palabras del general Badiola quien señaló que "ahora todo depende de la Federación", aseguró que "el fútbol sabrá organizar el Mundial", expresando que éste "será beneficioso en todo sentido para el deporte nacional".

El torneo, que tiene un costo aproximado de un millón 200 mil dólares, se realizará sin aportes extraordinarios. Solamente el Estado invertirá en aquellos aspectos que dependen de éste.

Ahora, como ya se señaló, sólo resta la ratificación de Chile como sede del Mundial Juvenil 1987, que debe provenir de Zurich. Todo hace prever que ésta llegará, especialmente si se toman en cuenta las palabras de Havelange que reiteró una y otra vez en Santiago: su interés en realizar este torneo en nuestro país.

Al evento que se efectuará dentro de dos años, le anteceden los realizados a partir de 1977 en Túnez, Japón, Australia, México y la Unión Soviética.



Llamado a la unidad

"La forma de enfrentar el subdesarrollo y subversión es mediante un entendimiento conjunto y permanente entre las Fuerzas Armadas y los gremios del trabajo y la producción. Sin Fuerzas Armadas, sin una acción firme de ellas, no hay posibilidad de orden ni de estabilidad, ni de estado de derecho ni de vida en paz, ni de entendimiento ni de nada. Y sin la colaboración firme y permanente de los trabajadores y empresarios, no hay desarrollo económico".

De ello, está firmemente convencido el ex Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, y así lo dio a conocer durante un almuerzo realizado el jueves último —presidido por el Jefe de Estado, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte— y en el cual los integrantes del Consejo Económico y Social, CES, brindaron un homenaje a los ex consejeros de este organismo asesor presidencial.

Los problemas, agregó, deben enfrentarse. Los chilenos unidos, los hombres de trabajo de Chile y la Fuerzas Armadas, deben enfrentar el porvenir y los desafíos del futuro. Esa es, enfatizó, la misión que nos ha dado el Presidente de la República y es una lección válida para todos los chilenos.

Igualmente, Jarpa manifestó su convicción que "en América Latina no hay ningún futuro político sin la participación de las Fuerzas Armadas" y que, "aquellos gobiernos civiles que en algún momento emergen como una alternativa distinta a los gobiernos de las Fuerzas Armadas, no pueden hacer absolutamente nada si no tienen el apoyo de éstas".

PARTIDOS POLITICOS

En cuanto a la importancia que atribuye a los partidos políticos, el ex Secretario de Estado manifestó que, "es bueno que haya partidos políticos. Es necesario, en un sistema democrático que la gente se agrupe a través de sus ideas doctrinarias".

Finalmente, expresó Jarpa que "una de las fallas fundamentales que tenía la estructura institucional política de nuestra República, era el monopolio que tenían las cúpulas políticas en la representación ciudadana".

Cúpulas, que realmente, dijo, representaban a una minoría del país, que no interpretaban el anhelo de la inmensa mayoría de la gente que trabaja y produce.

De allí, la separación tan nítida entre el país real y el político. De allí que se legislara muchas veces para servir los intereses de los partidos y no los intereses generales del país".

Fondos para Salud

Una distribución, por la vía presupuestaria, de aproximadamente 900 millones de pesos, ha sido destinada para solucionar el endeudamiento de los servicios de salud, con lo cual la mayoría de ellos queda con un presupuesto equilibrado y se espera que de esta fecha a diciembre esté totalmente saneado.

La información la dio a conocer (jueves 11), el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, quien destacó que el nivel de endeudamiento de los centros asistenciales es perfectamente solucionable.

El Secretario de Estado hizo estas afirmaciones tras la firma de un acuerdo entre esa cartera y la empresa ESSO-Chile, mediante el cual esta última efectuó un aporte de tres millones 775 mil pesos, que se destinarán a la construcción de un moderno consultorio adosado al Hospital de San Antonio.

Gira de Ministro Büchi

Una gira por Japón y Europa inició (lunes 8) el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, luego de una escala en Nueva York, donde se reunió con representantes de la banca acreedora.

El motivo de la gira del Secretario de Estado es dar a conocer a ejecutivos de más de 300 bancos acreedores, los términos de acuerdo de renegociación de la deuda externa, logrado recientemente en Nueva York.

El Ministro Büchi fue acompañado por el coordinador de la deuda externa del Banco Central, Hernán Somerville, y por el economista Italo Traverso.

La gira culminará el 22 de este mes con una reunión en la sede del Fondo Monetario Internacional.



Torneo de Wimbledon

Boris Becker, joven tenista alemán occidental, resultó vencedor del Torneo de Tenis de Wimbledon, tras derrotar al norteamericano Kevin Curren, por 6-3, 6-7, 7-6, y 6-4.

Becker, de 17 años de edad, se convirtió así en el tenista más joven que gana el conocido torneo, en sus 108 años de historia, en el primero en ganar la final sin haber figurado como cabeza de serie y en el primer alemán en una final de singles para hombres que logra este triunfo.

Deceso de padre Plenovi

Tras una repentina hemorragia, dejó de existir (domingo 7) en Valparaíso el fundador y capellán de "El Refugio de Cristo", padre René Plenovi.

El ilustre sacerdote, de 62 años de edad, contaba con el cariño de toda la V Región por su gran tarea en favor de los menores desvalidos.

"El Refugio de Cristo" nació con un solo niño en un modesto hogar, y hoy cuenta con 14 hogares que atienden a más de mil niños.

Yacimiento "El Soldado"

Una inversión de 73 millones de dólares demandará a la compañía Disputada de Las Condes la ampliación de la mina "El Soldado" y la planta concentradora "Cobre", ubicadas en la comuna de Nogales, en la V Región.

Así lo señaló (miércoles 10) el Ministro de Minería, Samuel Lira, quien afirmó que con este dinero invertido "prácticamente se duplica la actual producción de cobre fino de 'El Soldado', la que alcanzará a unas 60 mil toneladas anuales. Añadió que el período de construcciones abarca un plazo de 23 meses y dará empleo a 650 personas, durante la primera etapa. "Esta ampliación aumentará la producción de esta faena de cinco mil 500 toneladas por día de tratamiento de mineral a 11 mil 500 toneladas", aseguró el Secretario de Estado.

Precisó que el proyecto "revela la confianza de los inversionistas extranjeros en el país, el Gobierno y el futuro de nuestra principal riqueza".

Represión al narcotráfico

Un convenio tendiente a incrementar las medidas represivas contra quienes trafiquen con drogas y estupefacientes, atentando contra la población, especialmente los jóvenes, fue firmado (miércoles 10) por el director de la Policía de Investigaciones, general Fernando Paredes, y el director ejecutivo del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), Alejandro Marchant.

En la ceremonia de la firma del convenio, el general Paredes se refirió al tráfico ilícito de drogas como "uno de los más terribles males que hoy azotan a la humanidad". Expresó también que si bien es cierto que Chile no tiene los altos índices de consumo de estupefacientes que existen en Estados Unidos y Europa, "No es menos efectivo que si no nos preocupamos de evitarlo y combatirlo, las cifras se pueden acrecentar".

Crédito fiscal

Un proyecto destinado a financiar los créditos universitarios a través del sistema financiero privado, estudian los Ministerios de Economía, Hacienda y Educación (viernes 12).

De acuerdo a lo informado por fuentes del sector económico, el plan contemplaría una garantía estatal y operaría sobre la base del rendimiento académico y para asegurar la recuperación de los préstamos se estudia la posibilidad de incorporar a los deudores morosos al Boletín Comercial.

Anteriormente, y sobre el mismo punto, el rector de la Universidad Católica, Juan de Dios Vial, precisó (lunes 8) que la asignación provisoria de crédito fiscal para los alumnos de esa cada de estudios fue coincidente con la asignación definitiva, salvo en un 10 por ciento. Agregó que no obstante las diferencias sufridas en el monto del crédito, los alumnos deudores afectados por éstas tendrán todas las facilidades para cancelar su deuda.

Por otro lado, el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, recibió al rector de la Universidad de Chile, Roberto Soto Mackenney con quien trató el tema del crédito fiscal y, el proceso de admisión a las universidades. El rector Soto Mackenney indicó que la asignación de crédito fiscal de este año no alcanzó a cubrir las necesidades del alumnado, beneficiando a sólo el 87 por ciento. El ministro Aránguiz señaló que la solicitud de aumento de la asignación del préstamo hecha por el rector de la Universidad de Chile será estudiada.

Agua servida

La construcción de tres plantas de tratamiento de aguas servidas que permitirán descontaminar el río Mapocho, el zanjón de la Aguada y el sistema de alcantarillado del sector sur de la Región Metropolitana, tiene programado edificar la Empresa de Obras Sanitarias (EMOS), dentro de los próximos seis años.

La información la proporcionó (martes 9) el gerente general de la EMOS, Darío Rodríguez, quien señaló que las obras liberarán de la contaminación a 20 mil hectáreas de cultivos que actualmente son regados con la mencionada agua.

El personero destacó que el programa demandará una inversión total de 75 millones de dólares, 60 de los cuales los aportará el Banco Mundial.

Especial de
domingo
"La Nación"

Director:
Orlando Poblete I.
Representante Legal:
Carlos Gómez D.
Editor:
Andrés Sánchez A.
Colaboradores:
Carmen Eugenia Bravo,
Mariluz Correa,
Alejandra Tashima,
Mónica Rojas R. y
Esteban Meneses.

Reconocimiento al Gobierno

Su reconocimiento por la renegociación de la deuda externa expresó (lunes 8) al Primer Mandatario, el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA), Ernesto Ayala.

En una parte de su alucución, el personero le indicó al Presidente Pinochet que "hay pocos países que han tenido el éxito que tuvo Chile en la renegociación de la deuda externa". Añadió que "lo felicitamos y le encargamos felicitar al Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, por el arreglo de la deuda externa que yo creo que es un éxito. Por mucho que se discuta, que se elege y que se diga cualquier cosa, es un éxito".

Leyes orgánicas

Un significativo avance han logrado los anteproyectos de ley destinados a consolidar la nueva institucionalidad del país. Así se desprendió (miércoles 10) tras una reunión sostenida entre el Ministro del Interior, Ricardo García, y los miembros de la Comisión Asesora de Estudios de Leyes Orgánicas Constitucionales, presidida por el jurista Sergio Fernández.

En el encuentro, el Secretario de Estado planteó que el Gobierno espera que la comisión estudie con dinamismo y agilidad —como lo ha hecho hasta ahora— la ley relativa al Sistema Electoral Público.

Juramento a la Bandera

En todas las unidades del Ejército del país se recordó el Combate de la Concepción, librado el 9 y 10 de julio de 1882, en la sierra peruana, durante la Guerra del Pacífico.

En la tradicional ceremonia se procedió a tomar el Juramento a la Bandera, que se realiza oficialmente desde 1898, a los efectivos de esa institución armada.

En Santiago, el acto principal estuvo presidido por el Presidente de la República y se llevó a cabo en la Escuela Militar. En ese lugar, 140 cadetes de primer año y 130 conscriptos, que cumplen sus obligaciones militares en la institución, renovaron su compromiso con la Patria.

El director del plantel, coronel Oscar Vargas Guzmán, destacó la importancia del juramento, indicando que es "la promesa de un militar que de cara a la Bandera compromete su vida con la Patria".

El Primer Mandatario entregó (miércoles 10) a 77 jóvenes que se destacaron en diversas áreas del quehacer nacional, la condecoración "Luis Cruz Martínez", en recuerdo a los héroes que imolaron su vida en el Combate de la Concepción.

En el marco de estos homenajes, "Avanzada Nacional" organizó (miércoles 10) una marcha simbólica hacia el monumento de los mártires de la Concepción, adhiriéndose, de este modo, a las celebraciones del Año Internacional de la Juventud.

Además, sus integrantes depositaron una ofrenda floral en la Catedral Metropolitana, ante una urna que contiene los corazones de los oficiales muertos en la epopeya.

Reagan llama a combatir el terrorismo

"Debemos actuar contra la amenaza crítica del terrorismo con todo el peso de la ley, tanto doméstica como internacionalmente. Actuaremos para acusar, capturar y enjuiciar a aquellos que cometen el tipo de atrocidades que ha presenciado el mundo en las recientes semanas". Con estas palabras, el Presidente de Estados Unidos exhortó (lunes 8) a las naciones a unirse para terminar con el extremismo.

"No puede haber lugar en la Tierra en que puedan refugiarse estos monstruos o entrenarse o practicar sus crueles y mortíferos oficios. Debemos actuar juntos o unilateralmente, si es necesario, para asegurar que los terroristas no obtengan santuario en alguna parte", indicó el gobernante estadounidense.

Por último, Reagan dijo que Irán, Cuba, Libia, Corea del Norte y Nicaragua son parte de una "confederación de estados terroristas" y los acusó de participar en "acciones de guerra contra el gobierno y el pueblo de Estados Unidos". El Jefe de la nación norteamericana indicó que "bajo la ley internacional, cualquier estado que es víctima de acciones de guerra tiene derecho a defenderse a sí mismo". Finalmente hizo un llamado a los demás gobiernos, expresando que "queda ahora mucho por hacer por todos nosotros en la comunidad de naciones civilizadas".

"Operación Techo"

Un total de 77 mil metros cuadrados de techumbre fue entregado (lunes 8) en la población La Victoria de San Miguel, en lo que fue el trabajo de reparación de techos más grande que se haya realizado en la Región Metropolitana.

Las obras permitieron dar trabajo a mil 155 jefes de hogar de La Victoria y representaron un beneficio directo para más de 12 mil personas.

Conjuntamente con la entrega de los techos, se entregaron tres jardines infantiles para atender a más de 300 pre-escolares y una policlínica, al mismo tiempo que se realizan permanentemente operativos de salud en el sector.

Fiscalización de facturas

Con el fin de ejercer una mayor fiscalización y control en la emisión de facturas, el Servicio de Impuestos Internos dispuso su modificación en cuanto a determinadas especificaciones de forma, lo que será obligatorio a contar del 1° de enero del próximo año. Así lo señaló (lunes 8) el director del Servicio de Impuestos Internos, Francisco Fernández, quien indicó que a partir de esa fecha toda las facturas quedarán nulas, debiendo utilizarse otro tipo de documento que reemplazará al actualmente vigente.

Más adelante, Fernández aclaró que las nuevas normas de modificación a las facturas se refieren a una determinada trama de papel; tamaño y color del número de RUT y del número del documento; ubicación específica del destino del documento; y número de copias e identificación de la Unidad de Control del Servicio de Impuestos Internos.

Regionalización en el CES

Una serie de 30 sugerencias para vigorizar el proceso de regionalización se presentará a la consideración del Primer Mandatario.

La aseveración la formuló (martes 9) el presidente de ese organismo, Beltrán Urenda, durante el décimo tercer período de sesiones del CES. Entre éstas figuran proposiciones relativas a la distribución de recursos en forma regional, a la educación, perfeccionamiento del sistema de comunicación y del interés de los habitantes de las zonas a integrarse a este engrandecimiento.

Por su parte, el Ministro de ODEPLAN, brigadier general Sergio Valenzuela, manifestó que el desarrollo futuro de las regiones es promisorio. Señaló que el crecimiento del país se centra en la mayor explotación de los recursos naturales silvo-agropecuarios, pesqueros, mineros y energéticos.



Toma de liceo

Daños superiores a los 10 millones de pesos dejó (miércoles 10) una "toma" al Liceo A-12 Arturo Alessandri Palma, cuando activistas estudiantiles ajenos al establecimiento, provocaron una serie de disturbios en el interior del plantel.

Según lo informado por Carabineros, 315 alumnos de diversos colegios del Área Metropolitana de los cuales sólo 14 eran estudiantes del mencionado plantel, fueron detenidos como instigadores de los desórdenes, que incluso dejaron heridos de consideración a profesores del liceo, ubicado en la comuna de Providencia.

Refiriéndose a los hechos, el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, indicó que estas acciones de agitación estudiantil "forman parte de una acción concertada y dirigida por grupos comunistas, destinadas a alterar la tranquilidad de los centros estudiantiles". El Ministro Cuadra formuló estas declaraciones al término de un Consejo de Gabinete, presidido por el Primer Mandatario.

Por su parte, el titular de Educación, Horacio Aránguiz, anunció, ese mismo día, el cierre definitivo del Liceo A-12, debido a que no existen los recursos suficientes para reparar los cuantiosos daños provocados. Indicó que la acción "es un hecho muy grave, que debe ser abordado en la forma más enérgica posible".

El día jueves el Ministro Secretario General de Gobierno afirmó que a los Tribunales de Justicia serán enviados los antecedentes sobre estos hechos de violencia.

CIPEC

Una cuenta detallada de lo tratado recientemente en París por el Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre, (CIPEC), entregó (miércoles 10) el Ministro de Minería, Samuel Lira Ovalle, al Consejo de Gabinete.

Refiriéndose a este encuentro, el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, indicó que el titular de Minería "planteó algunos temas de fondo, como fue el análisis del marco económico y comercial que realizaron los países que integran este Comité, en cuanto afecta al mercado y a la transacción del cobre, las diferentes clasificaciones de cobre o de los productos derivados de tal metal".

El Secretario de Estado informó sobre las iniciativas de carácter legal, particularmente en el caso de Estados Unidos, que impedirían o limitarían la venta de cobre en esa nación.

Seguro automotriz

La confirmación de que existe una proposición por parte del Ejecutivo en el sentido de perfeccionar y modificar el actual seguro automotriz y hacerlo más expedito, hizo (lunes 8) el Superintendente de Valores y Seguros, Fernando Alvarado.

El personero indicó que el proyecto de ley tiene como objeto introducir algunas modificaciones a la legislación vigente, en orden a perfeccionar algunas disposiciones "recogiendo experiencias de Latinoamérica y algunas observaciones por parte de distintas entidades del rubro". Preciso que las correcciones a introducir en el seguro actual "operarían fundamentalmente respecto a establecer que el seguro sea de accidentes y no de responsabilidad civil como es actualmente".

En la misma oportunidad, Alvarado reiteró que el actual seguro automotriz obligatorio se encuentra vigente desde el 1° de julio último y como tal deberá ser contratado por todos los propietarios de vehículos motorizados.

Cesantía

"La única forma efectiva de terminar con la cesantía es la creación de nuevas fuentes laborales, que el Gobierno se encuentra impulsando actualmente". Así lo manifestó (lunes 8) el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, al iniciar una visita a la planta y refinería de cobre "Las Ventanas", en el marco de una visita a la V Región.

Reunión de turismo

Jefes de delegaciones turísticas de más de 20 países participaron (jueves 11 y viernes 12) en la XIV Reunión de la Comisión Regional para América, (CAM), de la Organización Mundial de Turismo, realizada en Santiago.

El encuentro fue inaugurado con un discurso pronunciado por el Ministro de Economía, Modesto Collados, quien indicó que Chile percibirá por concepto de divisas en este rubro, 120 millones de dólares en el año 1987.

Red vial del país

Como trascendental y decisiva para el desarrollo socio-económico del país, calificó (miércoles 10) el director de Vialidad, ingeniero Remberto Urrea, la inversión que, dentro del Plan Trienal, realizará el Ministerio de Obras Públicas en la consolidación de la red secundaria de caminos transversales, vías de acceso y salida desde y hacia los principales centros productivos de la nación.

La declaración la formuló en la segunda reunión de directores de Vialidad, presidida junto al Ministro de Obras Públicas, Bruno Siebert, en la cual se analizó la marcha de los proyectos 1985 y también se visualizaron las acciones futuras.

Jubilación a cesantes

Fue enviado (jueves 11) al Ministerio de Hacienda un anteproyecto de ley que permitirá a los trabajadores actualmente cesantes, pero que tengan cumplido el tiempo y la edad requerida para jubilar, hacerlo en condiciones similares a los que se encuentran en servicio activo.

La información la dio a conocer el titular del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, quien señaló que la materia será estudiada por los Ministerios de Hacienda y Economía, para que una vez aprobada, la reciba el Presidente de la República y la someta a su consideración.

El secreto universo de los genes

Carmen Eugenia Bravo

Sólo 29 años y un aspecto delicado tiene la doctora Silvia Castillo. Pese a su juventud, será la encargada de presentar ante el ojo crítico de la élite de los genetistas del globo, en Helsinki, Finlandia, una hipótesis que, de ser efectiva, significará un descubrimiento de categoría mundial en el campo de la genética humana: en el cromosoma Y no sólo se ubican los genes que determinan el sexo masculino como se sabía hasta la fecha, sino que también existen unos —absolutamente desconocidos— que regularían la aparición de una enfermedad llamada discondrostiosis que provoca un discreto enanismo.

El resultado de esta investigación —que quizás logre la hazaña de immortalizar los nombres de médicos chilenos haciéndolos figurar en las páginas de la historia de la medicina— es uno de los trabajos que realiza el grupo del Servicio de Genética del Hospital Clínico José Joaquín Aguirre de la Universidad de Chile.

Escudriñando los secretos de los 130 mil genes que albergan nuestros cromosomas, el equipo ha confirmado que el cáncer tiene origen genético. No contentos con eso, los investigadores están pesquizando los sitios de nuestro territorio en que hay verdaderos focos de ciertos males heredados de generación en generación y, además estudian la elaboración de un catálogo de enfermedades genéticas propias de nuestro país.

EL CANCER TIENE ORIGEN GENETICO

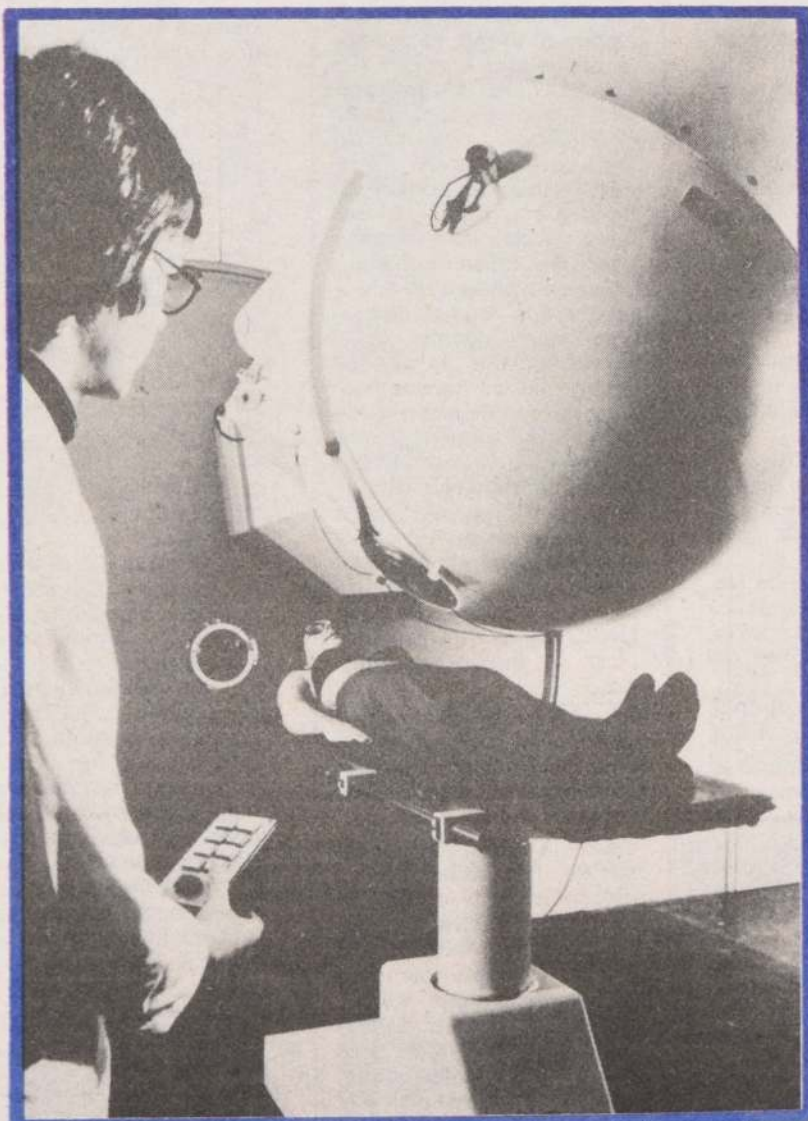
Definitivamente, el cáncer está asociado a factores genéticos. Es causado por los oncogenes (genes malignos que tienen la capacidad de provocarlo) que se ubican en los cromosomas que integran las células de nuestro cuerpo.

En enero de 1984, el profesor Ricardo Cruz Coke, jefe de la División de Genética, afirmó que todas las personas portan en sus cromosomas a lo menos uno o dos oncogenes que se van transmitiendo —en forma dominante— de padres a hijos. Estos pueden o no reactivarse causando cáncer según el efecto que factores ambientales como la contaminación, el cigarrillo, las radiaciones etc., provoquen sobre ellos.

En octubre de ese mismo año, el cable trajo la noticia proveniente del exterior, en que científicos extranjeros aseveraban lo señalado por el Dr. Cruz Coke con anterioridad.

— De un año hasta la fecha, los últimos trabajos publicados en revistas científicas de gran prestigio como "Nature" y "Science", confirman la idea que las enfermedades cancerosas parten de los oncogenes situados en los distintos cromosomas, puntualiza el profesor Cruz Coke. Por tanto existe una clara predisposición genética. El cáncer es bastante frecuente en las familias. Si el padre muere de ese mal, sus hijos tienen un 50 por ciento de probabilidades de heredar la predisposición a contraerlo.

En el año 1960 fue cuando se descubrió, a nivel mundial, la primera alteración cromosómica en un paciente que sufría dicha enfermedad. Una década después, en



Quizás en el futuro máquinas con ésta, que atacan y destruyen los tumores cancerosos mediante el bombardeo de neutrones, no serán necesarias para su proceso de curación. Bastará con una radiografía al DNA del paciente.

1970, se descubren los oncogenes. Y, en ese mismo año, se inician en Chile los estudios cromosómicos en esta área. Acota la Dra. Castillo:

— Todos nosotros portamos protooncogenes en las células de nuestro cuerpo. Son vitales para la vida puesto que de ellos depende el funcionamiento y el crecimiento celular. Pero en algún momento, un factor los gatilla y se transforman en oncogenes y se empieza a desarrollar el cáncer. Las radiaciones X, el smog y el cigarrillo producen, permanentemente, alteraciones en el ácido desoxirribonucleico (DNA), elemento que funciona como un transmisor de nuestra programación genética. Pero, al mismo tiempo, nuestro cuerpo las está reparando

sistemáticamente. Si estas reparaciones no se efectúan, puede iniciarse un cáncer.

CINCO GENES INDETECTABLES

Hoy en día, se han descrito ocho oncogenes que pueden desencadenar distintos tipos de cánceres. En el cromosoma N° 13 se ubicó el gen maligno que causa el cáncer de retina. En el cromosoma N° 11 el oncogene que causa el cáncer de vejiga urinaria que también es el causante del tumor de Wilms. Y en los cromosomas 9 y 22, los oncogenes que originan las leucemias.

— Este trabajo es arduo y lento porque nuestros

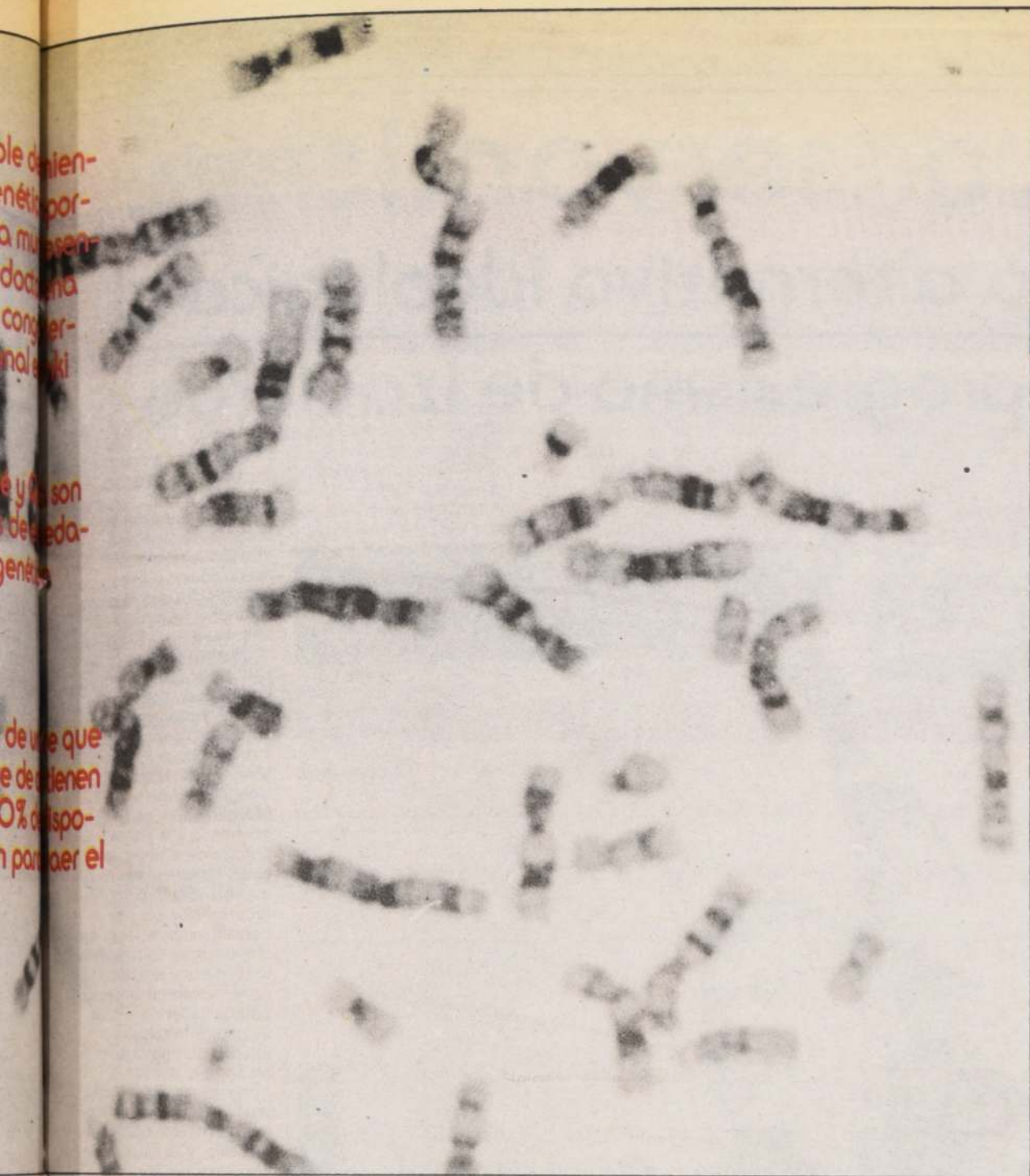
□ Posible descubrimiento genético por tancia mundial. Se tará documento ante congreso nacional.

□ Chiloe y... son focos de... des genéticas Chile

□ Hijos de... q... muere de... tienen un 50% de... sición para... mal

Los cromosomas y sus... ra determinar un tratamiento...

Apenas 29 años tiene la juvenil doctora Silvia Castillo, representante de la nueva generación de genetistas chilenos, que presentará al Congreso Mundial de Helsinki un posible descubrimiento de categoría internacional en el campo de la genética humana.



y sus resultados en los estudios para el tratamiento del cáncer.



...omas contienen 130 mil genes, y se estima que unos
...de alguna manera, en el cáncer, explica Silvia
...El caso de las leucemias está claro. En ellas se ha
...alteraciones cromosómicas en las que un
...se ha convertido en un oncogen. En su
...ento, el estudio cromosómico es muy eficaz y sirve
...diagnosticar la enfermedad, controlar el tratamiento,
...recaídas y evaluar el proceso de curación.
...La situación de los cánceres más comunes como el
...del útero y mamario en la mujer, está poco
...que las causas están claras, desafortunadamente

en la actualidad, todavía no es posible saber, fehacientemente, si una persona es o no portadora de oncogenes. "Aún no se ha descubierto un test que permita detectarles. Los científicos están en pleno proceso de investigación y han centrado sus esfuerzos en averiguar cuáles son los mecanismos que los activan", dice el profesor. Pero, su conocimiento significa un enorme avance en la prevención del cáncer, debido a que en los días por venir será posible alertar y recomendar a la gente que tenga en su familia antecedentes cancerígenos, algunas líneas de acción que tiendan a evitar que factores externos estimulen la aparición del terrible mal.

En el futuro, las investigaciones que se lleven a cabo en biología molecular, serán las que dirán cómo hay que tratar al flagelo para vencerlo en forma definitiva.

Si se logra estudiar detalladamente el ácido desoxirribonucleico, DNA, se podrán conocer cuáles serán las enfermedades a las que será proclive un ser humano a lo largo de su vida, puesto que éste es el transmisor genético por excelencia. Y aunque en la actualidad la idea caiga en el terreno de la ciencia ficción, quizás llegará el día en que a todo niño, en el momento de nacer, se le practique una radiografía a su DNA restaurando los posibles males que sufrirá en el porvenir, para prevenirlos.

¿DESCUBRIMIENTO GENÉTICO DE IMPORTANCIA MUNDIAL?

Gran parte de los grandes descubrimientos de la humanidad, han sido realizados por hombres que —partiendo de hechos conocidos por muchos— han sabido relacionarlos y ordenarlos de modo tal que han producido un conocimiento totalmente nuevo y original.

Este puede ser el caso de la doctora Silva Castillo, el doctor Ronald Youlton y la tecnóloga médica Cecilia Be, cuya hipótesis de la existencia de un nuevo gen en el cromosoma Y, que regularía la aparición de la discondrostiosis, será presentada ante los mejores especialistas en genética del mundo, en el Congreso de Mapeamiento Genético que se efectuará entre el 4 y 10 de agosto próximo, en Helsinki.

— La discondrostiosis es un mal que se distingue por originar en los pacientes un discreto enanismo, haciendo que su estatura oscile entre 1 metro 35 cms. a un metro 45 cms., expresa la doctora Castillo. Nosotros estudiamos un sólo caso. Pero analizando la literatura existente al respecto —literatura que no era nueva porque data a partir de 1970— vimos que los enfermos que tenían alteraciones cromosómicas sufrían esa enfermedad. Relacionando la información disponible llegamos a la conclusión que habría genes en los cromosomas X e Y que regularían su aparición. El hecho más interesante es que hasta el momento la ciencia postula que en el cromosoma Y sólo estarían los genes que determinan el sexo masculino. En cambio, nosotros postulamos la presencia de otro totalmente nuevo.

El proceso de investigación y revisión de información demoró dos años. Y todavía, a la doctora Castillo le parece "increíble que el trabajo haya sido aceptado por el Congreso. La suerte definitiva que correrá la hipótesis del equipo chileno se decidirá en el análisis y discusión a que será sometida por los expertos norteamericanos y europeos que se reunirán en Helsinki. Las posibilidades son dos: o es aceptada en forma definitiva lo que significaría un hallazgo de magnitud mundial en el campo de la medicina genética, realizado por chilenos, o se posterga el pronunciamiento en espera de mayores evidencias".

El Congreso de Mapeamiento Genético tiene como objetivo especificar la ubicación de determinados genes en los cromosomas humanos. Y, obviamente, también se tratará el problema de los oncogenes. Este mapeo de los cromosomas se viene llevando a cabo desde 1973, fecha en que se efectuó la primera reunión internacional de esta naturaleza. Dicho trabajo científico es de primordial importancia para conocer las funciones y relaciones de los genes.

FOCOS GEOGRAFICOS DE MALES GENETICOS EN CHILE

El prolífico español que hace 200 años se aposentó en Chiloé, nunca soñó que su especial clase de reumatismo iba a perdurar a través de sus descendientes hasta el año 1985.

Efectivamente, así fué. Porque la isla es uno de los focos aislados de enfermedades genéticas, que se transmiten de generación en generación, que existen en Chile.

"En la zona norte, en los pueblos situados en los valles transversales, existen lugares en los que se da una enfermedad denominada periferia que se caracteriza por dolores abdominales y alteraciones en la sangre. Este es uno de los casos que están en análisis", manifiesta el profesor Ricardo Cruz Coke.

El área de Quillota es otro de los sitios en los que se ha rastreado un foco de malformaciones congénitas. Los investigadores del Instituto de Nutrición y Tecnología de Alimentos, INTA, comprobaron una gran tendencia a la concentración de cierto tipo de enfermedades en esa área geográfica. En consecuencia, a partir de enero de 1983, iniciaron un estudio epidemiológico de cada uno de los niños recién nacidos en el lugar, con malformaciones congénitas, en tres hospitales de la zona. Antes, en 1982, se había creado una Clínica Satélite de Genética en Quillota. Si las observaciones que han realizado son confirmadas, los especialistas estiman que sería fundamental investigar la existencia de posibles factores mutagénicos en esa área.

En 1958, habían descritas sólo cuatrocientas enfermedades asociadas a factores genéticos. Hoy en día, esa cifra alcanza a las 3 mil 500. De ese total, el Servicio de Genética está elaborando un catálogo de las que se dan en Chile. "Solo en este Hospital, gracias a la colaboración de los distintos departamentos, se han descrito 200 males genéticos siendo los más frecuentes: la hemofilia, distrofias musculares, mongolismo, colastasia gravídica y malformaciones cardíacas y digestivas, entre otras", indica Cruz Coke. Esta labor es la primera en su tipo que se realiza tanto en nuestro país como es Latinoamérica.

Mas uno de los programas más apasionantes que se están practicando en el Hospital Clínico es la formación de las nuevas generaciones de genetistas chilenos. La doctora Silvia Castillo es una de sus representantes. Mediante la formación de magister y becados en la especialidad se están obteniendo los profesionales que reemplazarán a los en actual vigencia.

Ellos serán los expertos en ingeniería genética que harán frente a los desafíos de la tecnología del siglo XXI.

DOCUMENTO
PARA
ENTENDER
UNA
REALIDAD
DE HOY

conservantismo: la alternativa ideológica al progresismo de izquierda

□ La creación de una filosofía conservadora, aplicable a la política y a la cultura que se proyecte a las nuevas generaciones y sirva de apoyo a los numerosos jóvenes anticomunistas, que se oponen al denominado "progresismo" —término acuñado por el marxismo para encubrir su real orientación— es una urgente tarea a la que deben abocarse los conservadores norteamericanos

A sí lo sostiene Tomás Molnar que, en el número 11 de la revista "Razón Española", correspondiente a mayo del presente año y en el artículo que lleva por título "Retos del Conservantismo", hace un acabado análisis de la situación del mismo en Estados Unidos y precisa que el conservantismo es considerado no sólo como el sello de un mandato presidencial, representado por Ronald Reagan, sino como la alternativa ideológica al progresismo en la vida política y cultural del país, cristalizado bajo la administración Kennedy y que aún se siente y que se manifiesta entre otros aspectos en lo que se ha llamado "el estado nodriza".

Este es el artículo de Thomas Molnar:

Desde 1960 a 1963, los Estados Unidos tributaron una larga ovación a su Presidente Kennedy y la "fiesta" se habría prolongado si no se hubiera producido el asesinato en noviembre de 1963. Esta luna de miel de los americanos optimistas con su Presidente significó la cristalización de la ideología progresista, el ascenso y el asalto al poder de la izquierda intelectual. Antes, apenas se había oído hablar en Estados Unidos de izquierda y de derecha. Casi tampoco de intelectuales y de ideología. En una entrevista publicada por el semanario Time (1955), y que tuvo cierta repercusión yo analicé el concepto de "intelectual",

y hubo numerosas reacciones de escritores señalando que tal sustantivo no figuraba en la lengua inglesa. Este era el clima de la época; cinco años más tarde, fueron los intelectuales de Harvard quienes formularon la política de Kennedy y, desde entonces, no han abandonado el poder.

Desde 1980

A partir de 1980, se tiene la impresión de revivir los acontecimientos de hace veinte años, ésta vez bajo la presidencia de Reagan. El conservantismo que empezó a formularse antes de la era de Kennedy y luego como reacción frente a ella, ha conquistado el poder con la elección del actual Presidente, que desde todos los puntos de vista se encuentra en las antípodas de su predecesor. Los años de la travesía del desierto por los conservadores americanos ya son un lejano recuerdo. Este conservantismo no es sólo el sello de un mandato presidencial, es la alternativa ideológica al progresismo en la vida política y cultural del país. No hay una posición intermedia.

La cuestión consiste en saber si los conservadores son plenamente conscientes y si son capaces de elaborar algo así como una filosofía nacional. Esto sería difícil, puesto que la mentalidad política americana es alérgica al término "filosofía" que parece contradecir el sacrosanto pluralismo, y al adjetivo "nacional" que parece contrario a la concepción



El Presidente Ronald Reagan representa en Estados Unidos al grupo mayoritario conservador. Este, debe crear una filosofía aplicable a la cultura y la política del país, que se proyecte a las nuevas generaciones.

liberal de la sociedad. Esta es una primera dificultad que no afecta a los progresistas, razonadores abstractos. El conservador es un pragmático para quien la sociedad nace del consenso, y el Estado es un ente que hay que reducir al mínimo estricto.

Una ideología de derecha le resulta completamente imposible, y el programa político no debe contener más que la mención de algunos principios generales bastante vagos y arraigados en la tradición (1776) que no representen

un obstáculo en la práctica diaria. Esta actitud despierta, sin duda, un eco favorable en las masas que detestan las elucubraciones conceptuales, pero los dos decenios de kennedismo, han creado una clase muy poderosa y potente de intelectuales que sólo tienen desprecio para los que no hablan el idioma de las ideas o, al menos, el de la ideología. De ahí que haya una distancia insuperable entre Reagan y los conservadores reunidos en torno a él, de un lado, y la minoría diplomada en

Harvard y otras grandes Universidades, del otro.

Por eso, a pesar de haber conquistado el poder, los conservadores están condenados a una especie de "ghetto" por la inteligencia progresista que los considera como intrusos a los que habrá que desalojar cuando termine el mandato de Reagan, a fin de volver a la situación anterior. Se presenta sí el conservantismo como algo provisional, y eso no cambiará a pesar de la reelección de Reagan.

Urgente tarea

La tarea urgente es, pues, la de crear una filosofía conservadora aplicable a la política y a la cultura. ¿En qué situación se encuentra esta empresa?

Desde 1945, el conservantismo americano ha incorporado un pensamiento centro-europeo representado por inmigrantes como L. von Mises, F.A. Hayek, E. Voegelin, L. Strauss, H. Morgenthau y otros. La economía y la filosofía política de algunos de estos hombres, han creado escuela. Sin embargo, por fecundo que sea este pensamiento, le faltan dos dimensiones de reflexión, la religiosa y la estética. El conservantismo americano parece haber elegido los auxilios intelectuales citados con un seguro instinto: el espíritu norteamericano se inclina hacia la economía política, el arte no está ligado a la filosofía, y la religión está casi totalmente abroquelada en el puritanismo, que continúa siendo la fuente de todo razonamiento incluso sobre la convivencia democrática y la política exterior.

De este modo, el conservantismo arranca con un lastre inicial: no está regado por las ricas corrientes que harían de él un campo de doctrina vigoroso y a toda prueba. Aceptando implícitamente los presupuestos pragmáticos, con lo que permanece fiel al espíritu americano, le resulta difícil e incluso peligroso proponer alternativas intelectuales al progresismo, a pesar de que el conservantismo representa a la mayoría.

Fuerte actividad

Sin embargo, el conservantismo no está inactivo. Desde 1980, fortificado por la presencia y popularidad de Reagan, despliega una múltiple actividad, a veces de largo alcance. En el área legislativa el trabajo es arduo, porque las mayorías son transitorias y hay que aprovechar cualquier ocasión para modificar la herencia recibida del progresismo. Se trata de reducir el papel del Gobierno en los negocios, la enseñanza, y la seguridad social. Es tanto un grito de guerra como

DOCUMENTO...

un programa de vasto horizonte. Los cuatro primeros años de "reganismo", que no es un "ismo", no han bastado para llevar a cabo esta tarea hercúlea porque el Estado moderno es un monstruo que doces Hércules no conseguirían desmantelar. A título de ejemplo, las administraciones precedentes han formulado contratos que obligan a la actual a gastar más de cincuenta mil millones de dólares anuales sólo para la construcción de asilos, la subvención de escuelas, cupones de alimentación y prestaciones análogas. Hace algunos meses, un equipo de la televisión francesa vino a informar

sobre la llamada "misericordia americana". En vez de tratar de convencerlos con argumentos de que la miseria no existe en este país, lo que habría sido una pretensión inútil, conduje a los miembros del equipo ante un cartel publicitario en el que el Gobierno advierte a los "necesitados" que tienen derecho a los cupones alimenticios, incluso si son propietarios de una casa y de un automóvil y tienen un puesto de trabajo fijo. Esta es la definición de la llamada "misericordia americana".

En resumen, el inmenso Estado nodriza (Welfare State) resulta indestructible. Por otro lado, algunos conservadores, casi con

tanto entusiasmo como los burócratas progresistas, multiplican puesto, comisiones y agencias, como si no hubieran jurado el desmantelamiento de esta torre de Babel. Hay que tener en cuenta, además, la deuda intelectual, el déficit y la presión fiscal. Sin embargo, no es contradictorio afirmar que a pesar de una cierta continuidad en lo esencial el reaganismo ha aportado un saneamiento de la economía. Se podrá discutir hasta el infinito si ello es la consecuencia de la filosofía conservadora o del clima personalmente creado por Reagan, el hombre optimista que representa un liderazgo que los americanos aman, pero que la democracia no estimula. Cuando, en el comienzo de su mandato, demostró su firmeza ante la huelga de los

controladores aéreos, Reagan creó un nuevo modelo de relaciones industriales. Su intervención en la isla de Granada, trasladó esta impresión a la política exterior. Teniendo en cuenta que un Presidente americano no puede expresarse en términos filosóficos, y menos todavía emplear un lenguaje de monarca (Tocqueville ya lo había advertido), estas actuaciones y algunas otras no pueden interpretarse como una pura consecuencia de la teoría conservadora del Estado, porque esa teoría consiste esencialmente en que el Estado sea de Reagan o de Kennedy, debe ser mínimo, administrador de lo necesario y gobernador de los hombres lo menos posible.

La sociedad se

encuentra bien, incluso mejor que antes, lo cual basta para afirmar que hay una teoría conservadora en ciertas áreas; pero no en las de la religión, el arte, el teatro, la arquitectura, el urbanismo, es decir, lo que llamamos cultura y que debería ser el fundamento de la política. Desde 1980, es impresionante la multiplicación de los grupos de investigación, de las fundaciones, de los periódicos, de los coloquios, de las revistas, incluidas las creadas y redactadas por universitarios conservadores. Una segunda y una tercera generación están ya actuando junto a la de los pioneros del pensamiento conservador. Los miembros de estas instituciones son muy capaces en materia de gerencia y publicidad, por

lo que es difícil distinguir entre lo que producen. Impresionan más por el número que por la cantidad; pero en los Estados Unidos la cantidad es la reina. Y esto basta para alarmar a la izquierda que clama al cielo ante este insólito dinamismo de la derecha. Los universitarios y editorialistas de izquierda viven hoy en un clima autogenerado de gulag, como si el fin del mundo estuviera próximo.

Neo conservantismo

Entres estos nuevos grupos, el neoconservantismo representa un papel de primer plano. Al menos su núcleo está constituido en su mayor parte por discípulos de Leo Strauss, hoy influyentes profesores en numerosas universidades y por

ficha literaria

poema de mío cid

La mayor autoridad en el estudio y valoración de los aspectos literarios e históricos referentes a Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid Campeador (1040-1099), es el catedrático e investigador don Ramón Menéndez Pidal, nacido en La Coruña en marzo de 1869 y fallecido en enero de 1969, dos meses antes de cumplir cien años de vida.



Ramón Menéndez Pidal, el mayor estudioso del Cid Campeador.

En lo concerniente a publicaciones de don Ramón sobre el famoso vivareño, procede la mención de los títulos siguientes:

"Cantar de Mío Cid: texto, gramática y vocabulario" (1908-1911); "La epopeya castellana a través de la literatura española" (1910 en francés y 1945 en castellano); "La

España del Cid" (1929); "El Cid Campeador" (1950); "Reliquias de la poesía épica española" (1951) y "La Chanson de Roland y el tradicionalismo" (1959).

Sin embargo, la edición en un solo tomo del "Poema del Mío Cid" (1913), con introducción, correcciones y notas de Menéndez Pidal, es el

texto más asequible a estudiantes superiores y a estudiosos especializados. Su idioma español antiguo ha servido de base a dos muy conocidas versiones en castellano moderno. La versión en prosa de Alfonso Reyes (1919) y la versión en verso de Pedro Salinas (1926). Esta ha sido objeto de transcripciones literales o parafraseadas de Vicente Huidobro en su "Hazaña del Mío Cid Campeador" (1929), así como lo ha sido

"La légende du Cid Campeador" (1922) de Alexander Arnoux, sometiéndolo al estilo de su libro a la fraseología metafórica Joseph Delteil, especialmente su Jeanne d'Arc" (1925).

Al pasar la mirada sobre el epígrafe "Poema de Mío Cid", se advierte que los dos vocablos finales integran un concepto mediante la palabra de origen latino "mío" y la palabra árabe "cid"

(señor). Este mestizaje denominativo ocurre de diversas maneras en el curso del poema o cantar. Por ejemplo: Ruy Díaz Cid, Ruy Díaz de Vivar el Cid Campeador, mío Cid Roy Díaz, mío Cid el Campeador, mío Cid el de Vivar, mío Cid don Rodrigo, el Cid de Vivar Campeador, mío Cid Roy Díaz el Castellano, etc., siempre "mío" con minúscula y "Cid" con mayúscula. A menudo, se dice por separado el Cid o el Campeador. Todo lo cual indica que la voz árabe se equipara en importancia a cualquier románica. Todavía más: la frecuencia de su empleo es mayor que las restantes de sentido ponderativo.

Eso representa el vigoroso entrelazamiento de lo islámico u oriental con lo cristiano u occidental en la imaginación creadora del juglar anónimo del siglo XII. Precisamente cuando fragua la perpetuación poética de la personalidad de Rodrigo Díaz de Vivar y la confronta con el enjambre humano de propia y ajena creencia religiosa. De algún modo,

Por Germán Sepúlveda Durán
Doctorado por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid

Santiago de Chile,
Domingo 14 de Julio de 1985

DOCUMENTO...

antiguos alumnos suyos. Es un fenómeno interesante porque estos hombres se reclutan entre los politólogos cuya formación está centrada sobre la Grecia clásica y que desde Aristóteles van directamente hasta Locke. Por otro lado, algunos son sociólogos ex marxistas a los que la reflexión sobre la nación y el Estado de Israel han aproximado al conservantismo. Simplificando diría que se sitúan entre el profetismo casi religioso y la tradición

capitalista americana, combinación que de hecho se traduce en la correcta defensa del sistema de Reagan. Su antisovietismo es virulento, pero tengo la impresión de que algunos de estos neoconservadores fueron, hace diez años, ardientes defensores de la tesis progresista. Este neoconservantismo ha reemplazado en poco tiempo al paleoconservantismo, el que empezó a luchar hace treinta años. Ya apenas se oye hablar del

conservantismo tradicional y cristiano, arraigado en la Edad Media y en Europa. Los neoconservadores ocupan ahora el primer plano y son ellos los que organizan los coloquios transatlánticos y financian las revistas y fundaciones afines en Europa. A este grupo pertenece, entre otros, Norman Podhoretz.

Por lo que se refiere a los recursos materiales disponibles para instituciones conservadoras, es evidente que la aportación de fondos ha experimentado un considerable cambio en los últimos años. En primer lugar, a causa de la multiplicación de destinos. En segundo lugar, porque el neoconservantismo, admirablemente organizado y representado en el gobierno, consume una buena parte de los fondos.

El gran giro de la Iglesia americana, que se ha

pasado con armas y bagajes al progresismo más radical, contribuye a este eclipse del verdadero conservantismo que había tomado una buena parte de su tradición de la del cristianismo. Por otro lado, como afirma el joven director de una revista neoconservadora, para caracterizar la orientación de su gestión, "a partir de ahora hablaremos menos de teoría". Se reafirma, pues, el espíritu pragmático.

Esto en modo alguno significa que las fuentes del pensamiento conservador se hayan sumido en el silencio. Hay coloquios, monografías y libros en profusión. Sin embargo, no se ve una figura que pueda elaborar una síntesis detrás de los numerosos jóvenes a los que el anticomunismo llena de entusiasmo y continúa viendo en su país la entidad moral que se

alza frente a lo diabólico. Mientras la ideología progresista considera como un deber moral que América implante la justicia democrática sobre el planeta, la ideología conservadora trata de extender el ámbito del capitalismo democrático. En los dos casos es una moral utilitaria que garantiza a los Estados Unidos la posibilidad, ya vista por Wilson, de vivir en un mundo que se le parece. Como buenos puritanos, tanto los progresistas como los conservadores, califican de Moral a su ideología aseguradora.

Estos son los límites del debate dentro del paleoconservantismo. Lástima que en todo esto la política, estrictamente concebida, ocupe un lugar preponderante (como queda dicho, los valores individuales apenas son cultivados: la estética, el

teatro, la arquitectura, la novela). Quizás por eso el conservantismo no ofrece plena satisfacción a los jóvenes que tienen una sensibilidad y no sólo teorías político-económicas. El éxito del "reaganismo" es muy real, pero me temo que las generaciones de conservadores no han comprendido la naturaleza de su responsabilidad que es la de asumir un papel imperial, menos en materia política que cultural, en el sentido más amplio del término. Sus debates no suelen salir de una respuesta ad hoc a los acontecimientos. Casi nunca se traza una línea general de conducta en política exterior o política cultural. No hay que inmovilizar el movimiento, pero este miedo obsesivo hacia lo inmóvil, no estimula el movimiento. Es una concepción mecánica del progresismo.

ficha literaria

la mente del juglar se rige por los supuestos existenciales y espirituales de su condición mozárabe (considerado árabe, sin serlo) avicinado en Medinaceli (la ciudad de Selim), según opina Menéndez Pidal. Pues los moros a quienes combate o ampara el Cid Campeador resultan sus consanguíneos determinados por la geografía, la historia y la convivencia, en una aproximación vital mucho más estrecha que la cercanía anímica de francos y sarracenos inserta en "La Chanson de Roland", la poetización homólogo de la vecina Francia.

Para Roland, el sarraceno es el enemigo contra el cual se va a pelear en tierra ajena. Para Rodrigo, el moro ("mauru": negro, en latín vulgar; por los soldados musulmanes de este color venidos de África a España) es un contrincante que habita la morada experiencial suya cotidiana, circundándolo y saturándolo con su particularidad psíquica. La que, acompañada de sus matices culturales diferenciados, al momento de aparecer el Cid histórico, correspondía a un proceso de más de tres siglos y medio de inyectar civilización cualificada a la rusticidad peninsular. Sin agotar la enumeración, algunos puntos capitales de sus fructificaciones se llaman Sevilla, Toledo, Córdoba, Granada, Valencia y Zaragoza. Una lectura serena y meditativa del "Poema del Mio Cid", debería intentarse al

trasluz de aquella reverberación cultural. A lo que ayudaría bastante un repaso inteligente de "La realidad histórica de España" (1948), tan perspicaz en la intuición de la interdependencia de cristianos, moros y judíos.

LOS TRES CANTARES DEL POEMA

La vida de Ruy Díaz el Cid se extinguió el año 1099, antes de transcurrir medio siglo, hacia 1140, fue compuesto el Poema de Mio Cid. La única copia que de él se conserva es de 1307 y fue hecha por un tal Pero o Pedro Abad. La publicó Tomás Antonio Sánchez en 1779 por primera vez. "Conforme a la historia —dice Romera-Navarro, su protagonista—, fue duro, altanero y codicioso, como lo fueron los príncipes cristianos de su tiempo. En la leyenda fue modelo de generosidad e hidalguía. Mas en ambas, en la leyenda y en la historia, hombre de tan poderoso carácter, de tan audaces y afortunadas empresas, de tan heroica naturaleza que no tuvo par".

Al hilo de la edición preparada por Menéndez Pidal, el libro se compone de tres cantares:

1º El destierro del Cid: El rey Alfonso VI de Castilla envía a su vasallo Rodrigo Díaz a cobrar las parias o tributos al rey moro de Sevilla. Pero el rey moro de Granada le comenzó a hacer la guerra a su connacional. En esto lo

ayudaba el conde castellano García Ordóñez, a quien el Cid Campeador derrotó y mesó la barba en Cabra.

Cortezanos resentidos y envidiosos acusan a Ruy Díaz de haberse quedado con parte de las parias. Por ello, irritado y furioso, Alfonso VI lo destierra de Castilla, dándole apenas un plazo de nueve días para salir de sus dominios. Amén de que prohíbe a todos sus súbditos venderle alimentos y enseres de viaje. Sale el campeador de su solar vivareño en compañía de Alvar Fáñez, su primo, y unos cuantos hombres de a caballo. Mientras acampa fuera de Burgos, tomándolo de sus bienes y no comprándolo, Martín Antolínez provee al Cid de pan y de vino. Enseguida, se concierta con éste para obtener dinero de los prestamistas judíos Raquel y Vidas, haciéndoles pasar por llenas de tesoros unas arcas llenas de arena. A continuación, el Campeador se dirige al monasterio de Cardeña, para despedirse de su mujer y de sus hijas, ahí a cubierto del capricho real.

Producida la triste despedida, con sus guerreros progresivamente aumentados con la incorporación de jinetes y peatones, entra al reino moro de Toledo. A punta de ardides y de espada o lanza, toma a Castejón y Alcocer, extendiendo sus incursiones, entre otros lugares, a Teruel y a Morella. Por haber tocado a territorio y gente protegida por el conde de Barcelona, éste ataca a las mesnadas de Rodrigo

Díaz, quien lo derrota y mantiene prisionero.

2º Bodas de las hijas:

Los triunfos militares audaces y asombrosos del héroe castellano lo conducen hasta Denia y le permiten la toma de la rica ciudad mora de Valencia. El súbito enriquecimiento lo induce a mandar a Alvar Fáñez con regalos de caballos y preseas al rey Alfonso en Toledo. Este accede a que doña Jimena y sus hijas doña Elvira y doña Sol sean llevadas a Valencia, junto a su padre.

Los reyes de Sevilla y de Marruecos intentan sin éxito la recuperación de Valencia para el mundo musulmán. Los regalos del Cid al monarca despiertan la codicia de los infantes de Carrión, nobles muy pagados de su linaje, muy fanfarrones y muy poco valientes. Obtienen que el rey solicite para ellos la mano de las hijas de Rodrigo y Jimena, mediando de embajador Alvar Fáñez. Alfonso VI y Rodrigo Díaz, con tal objeto, tienen unas vistas junto al río Tago y en ellas el monarca devuelve su gracia al ilustre vasallo. Los infantes de Carrión marchan a Valencia en compañía del Cid y ahí se llevan a cabo las bodas con las hijas de éste.

3º La afrenta de

Corpes: Pasados unos dos años, el rey vuelve a intentar la recuperación de Valencia. Las batallas suelen ser encarnizadas y peligrosas para los soldados de uno y

otro bando. Los infantes Diego y Fernando, yernos flamantes, rehúyen enfrentarse a los moros, pero los hombres del Campeador callan sus cobardías. El suegro los considera unos valientes. Aunque al soltarse un león mientras él dormía, sus yernos huyeron desprovistos a escondites poco recomendables.

Las alabanzas del Cid a su valentía, hechas de la mejor buena fe, las consideraban tan burlescas como las risas disimuladas de los vasallos del señor de Valencia. Deciden vengarse de lo que estiman deshonoroso para ello, pidiendo autorización para irse con sus esposas a sus heredades de Carrión y maltratarlas de camino. Así lo hicieron en el robledal de Corpes y sólo la diligencia de Féliz Muñoz, su primo, las salvó de sucumbir a sus heridas y al peligro de las fieras.

Sabedor de la felonía afrentosa, el Campeador despacha a Alvar Fáñez en busca de doña Elvira y doña Sol y a Muñoz Gustios lo encarga de ir a denunciar el hecho al rey Alfonso VI. El cual llama a cortes en Toledo, con asistencia perentoria de los descomedidos yernos de Rodrigo Díaz de Vivar; mal de su grado, concurren con su numerosa parentela, de la que era integrante el conde García Ordóñez, vencido en Cabra. Abierta la sesión de las cortes, el rey cede la palabra a Rodrigo en primer término. El exige a los infantes que le devuelvan sus espadas Colada y Tizón, además de la dote de sus hijas, y

luego ruega al rey disponer que don Diego y don Fernando reparen su ofensa lidiando en combate singular.

Tras intentos de dilación y cambios de palabra con los soberbios infantes y sus parientes, se decide que las lides se han de llevar a efecto en las vegas de Carrión. Pero el rey Alfonso se hace fiador de la seguridad de las personas de los hombres del Cid que habrán de actuar en ellas. Derrotados los carriónenses, son declarados traidores y los cidianos triunfantes regresan a Valencia con máxima honra para su señor.

Durante las vistas de Toledo, llegaron mensajeros de los infantes de Navarra y de Aragón solicitando en matrimonio a las hijas del héroe vivareño. Y ellas fueron cabezas de familias reales muy pronto.

Vale la pena tener presente esta acotación histórica de Menéndez Pidal:

"Después de la muerte del Cid (1099), doña Jimena mantuvo a Valencia contra los ataques de los almorávides casi por espacio de tres años; pero tuvo, al fin, que pedir auxilio a su primo el rey Alfonso, el cual acudió a socorrerla, llevándosela consigo a Castilla, e incendiando a Valencia antes de abandonarla (1102). Ya hemos dicho que una hija del Cid, María, estuvo casada con el conde de Barcelona; la otra, Cristina, casó con el infante de Navarra, Ramiro".